



SPORT



plastica
seconda vita
MIX ECO



Fight pollution, sit on a green solution

JOMSI

Depuis 1961, nous offrons un service efficace dans le monde entier, en proposant des produits de qualité et éco-compatibles grâce à la certification **Plastique de Seconde Vie** et **EPD (Environmental Product Declaration)**.

Nos sièges sont fabriqués avec la technologie par injection en polypropylène copolymère de premier choix ou en Plastique de Seconde Vie, certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés). Ils garantissent une fiabilité et une longévité maximales, mais aussi un impact environnemental minimal durant tout leur cycle de vie.

*Desde 1961 nos empeñamos en ofrecer un servicio eficiente en todo el mundo, con productos de calidad y ecológicos que cuentan con certificación **Plastica Segunda Vita** y **EPD Environmental Product Declaration**.*

Nuestros asientos se fabrican con tecnología de inyección de polipropileno copolímero de primera selección o Plastica Segunda Vita, con certificación IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos), y garantizan la máxima fiabilidad y duración y el mínimo impacto ambiental durante su ciclo de vida.

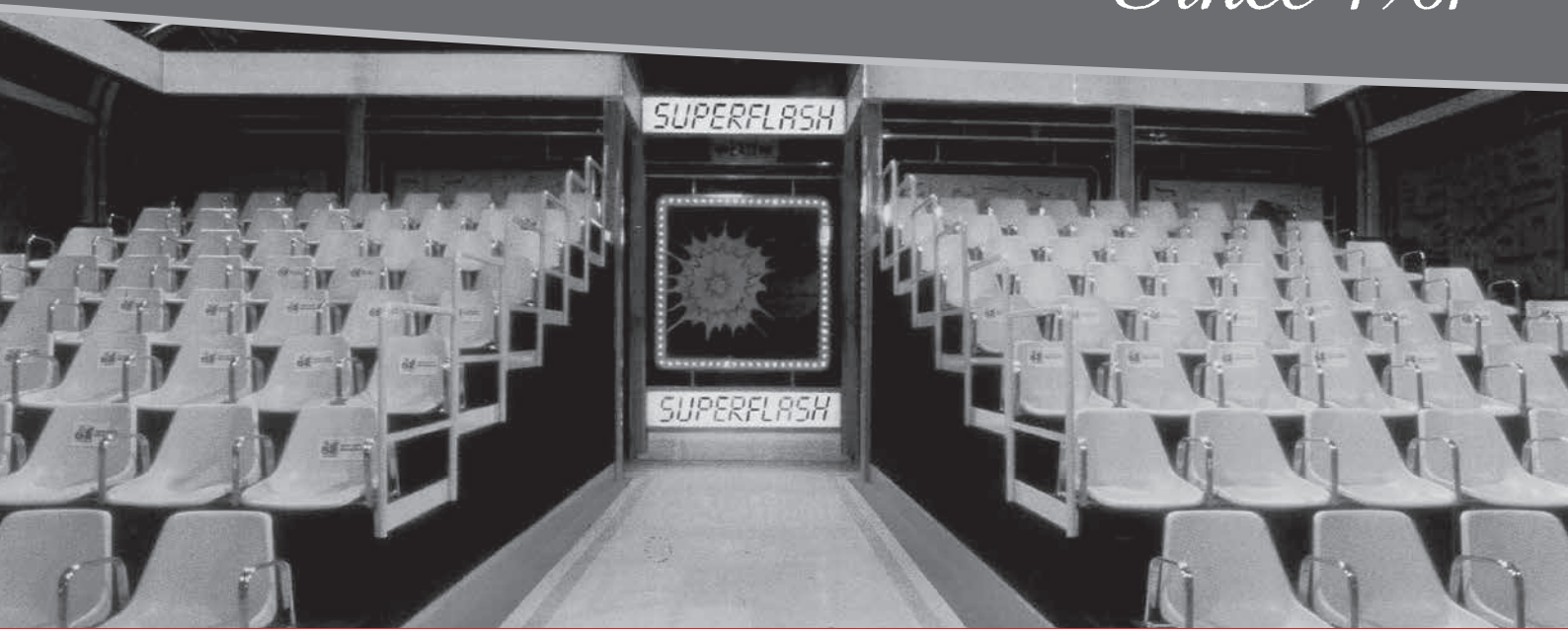
JOMSI

SEATING FOR BIG EVENTS

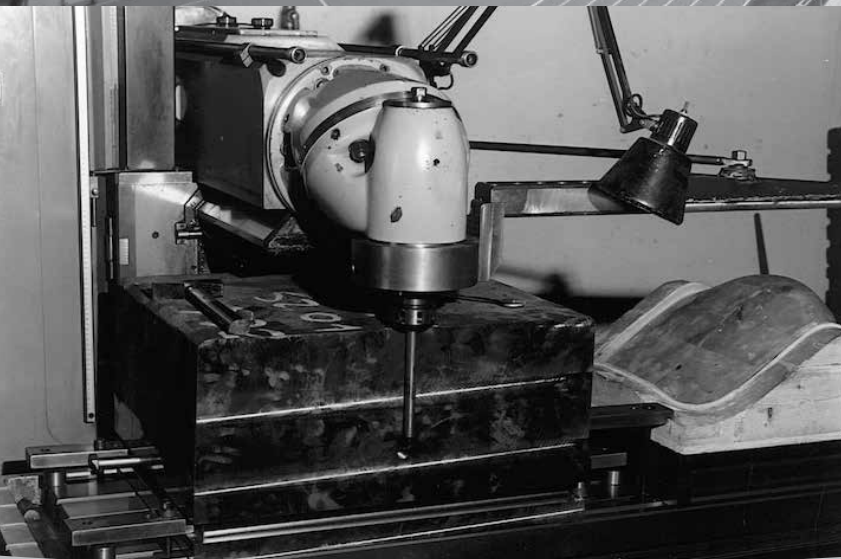
UNE HISTOIRE QUI DURE DEPUIS
PLUS DE 63 ANS. . .
UNA HISTORIA DE MÁS DE 63 AÑOS...



Since 1961



LE PARTENAIRE IDÉAL POUR VOS INSTALLATIONS SPORTIVES
EL COLABORADOR IDEAL PARA TUS INSTALACIONES DEPORTIVAS



“la sapienza
è figliola
dell’esperienza”

Leonardo Da Vinci

Since 1961



SEATING FOR BIG EVENTS





**CATALOGUE DE PRODUITS
POUR INSTALLATIONS SPORTIVES**

*CATÁLOGO DE PRODUCTOS
PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS*



Leonardo Da Vinci

“saper ascoltare significa
possedere, oltre al proprio,
il cervello degli altri”





NOUS AMÉNAGEONS
VOTRE INSTALLATION
SPORTIVE À

360°

*EQUIPAMOS TU INSTALACIÓN
DEPORTIVA A 360°*



**EMPLACEMENTS JOURNALISTES
ET COMMENTATEURS**
*PUESTOS PERIODISTAS Y
COMENTARISTAS*



SKY BOXES



TRIBUNE VVIP
TRIBUNA VVIP



TRIBUNE VVIP
TRIBUNA VVIP





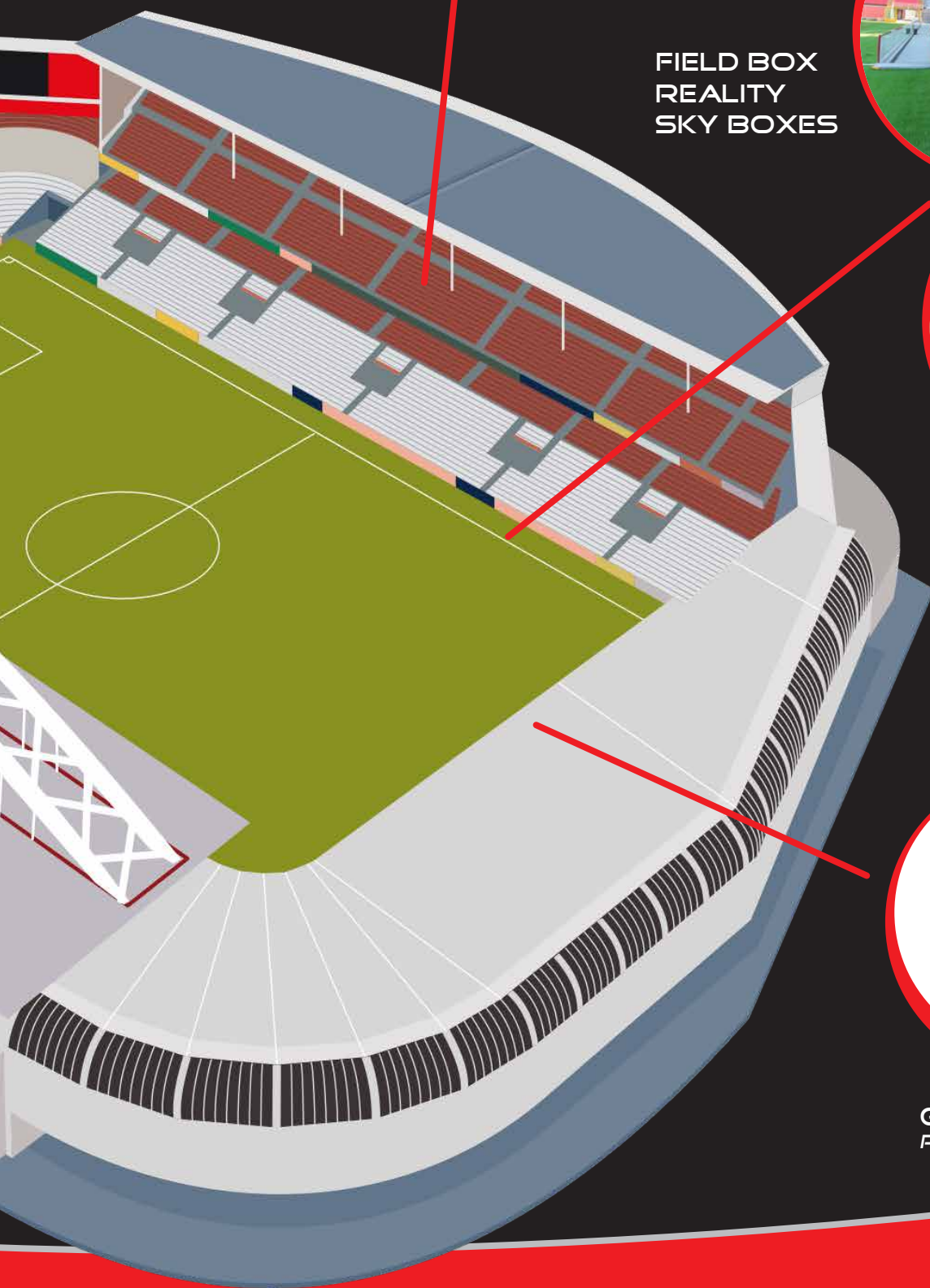
SECTEUR ACCUEIL
AREA HOSPITALIDAD



FIELD BOX
REALITY
SKY BOXES



GRAND PUBLIC
PÚBLICO GENERAL



pininfarina

LUXURY

Family



Leonardo
GOLD



Leonardo
SILVER



Caravaggio
GOLD



Ca



Caravaggio
VIP



Caravaggio
SECTEUR ACCUEIL
AREA HOSPITALIDAD



Caravaggio
SILVER



Caravaggio
GRAND PUBLIC
PÚBLICO GENERAL

CONTEMPORARY DESIGN *Family*



M2025

M2013
GENERAL PUBLIC

M2013
VIP

M2013
VVIP



M2013
VVIP OLIMPICO

BOTTICELLI
VVIP

MICHELANGELO
VVIP

CLASSIC DESIGN

Family



LEXUS
VVIP

UDINE
VIP

M2012
SECTEUR ACCUEIL
AREA HOSPITALIDAD



M2012
GRAND PUBLIC
PÚBLICO GENERAL

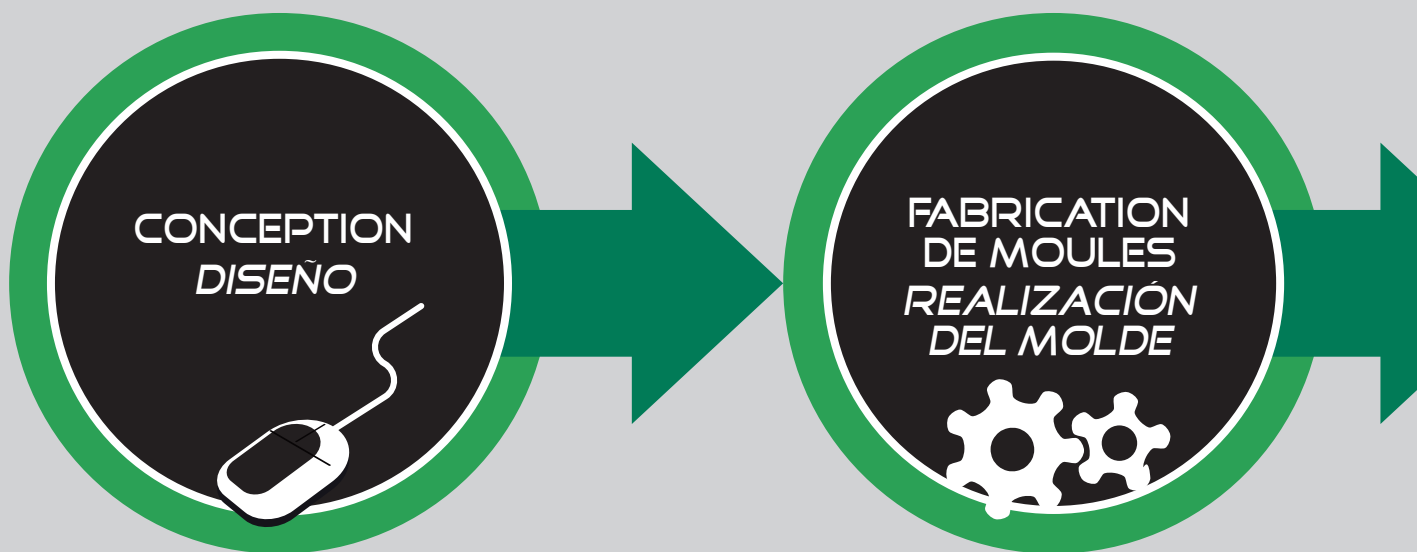
M2000

M2008



PROCESSUS DE TRAVAIL DE L'ENTREPRISE

PROCESO LABORAL EN LA EMPRESA



Grâce aux technologies de pointe utilisées dans la réalisation des moules et à la sélection minutieuse des matériaux plastiques les plus adaptés à la production, l'offre d'OMSI représente une sécurité pour le client qui recherche un **produit d'excellence, sûr et résistant, mais surtout respectueux de l'environnement.**

*Gracias a las tecnologías de vanguardia empleadas en el proceso de realización de los moldes y a la selección de los materiales plásticos más adecuados para la producción, la oferta de OMSI constituye una garantía para los clientes que buscan un **producto de excelencia, seguro y resistente, pero sobre todo respetuoso del ambiente.***



OMSI offre à ses clients un **service complet et personnalisé**, qui va de la conception à la réalisation des moulages, jusqu'à la production de tous les composants et à l'installation

OMSI ofrece a sus clientes un **servicio completo y personalizado** que abarca desde el proyecto hasta la realización de los moldes, la producción de todos los componentes y la puesta en obra.



INDEX / ÍNDICE

INTRODUCTION / INTRODUCCIÓN

RÉFÉRENCES DES COMPLEXES SPORTIFS / REFERENCIAS INSTALACIONES DEPORTIVAS 19

VVIP / VVIP

LEONARDO GOLD BY PININFARINA	104
LEONARDO SILVER BY PININFARINA	111
BOTTICELLI	114
MICHELANGELO	116
CANDIANI	118
LEXUS	119

VIP / VIP

MOVIE	120
UDINE	121

ACCUEIL / INVITADOS

CARAVAGGIO	122
M2016	128
M2013	138
M2012	146

ZONE SPECTATEURS / ZONA POPULAR

MR2011	150
MR2008	152
M2007	154
M2025	156
M2020	158
M2000	160
M2011 / M2011 SMALL	162
M2010	164
M2009	166
M2008	168
M2003	170
M90	172
M2004/SEST	174
M93	176
M94	178

REHAUSSE POUR GRADINS EN POLYPROPYLENE / ELEVACIÓN DE POLIPROPILENO PARA GRADA 180

REHAUSSE POUR GRADINS EN META / ELEVACIÓN METÁLICA PARA GRADA 181

POUTRE EN POLYAMIDE / VIGA DE POLIAMIDA 182

POUTRE EN METAL / VIGA DE METAL 183

CONSOLE EN POLYAMIDE / SOBORTE DE POLIAMIDA 184

CONSOLE EN METAL / SOBORTE DE METAL 186

TABLES DE PRESSE / POSICIONES PERIODISTAS

MP2024	188
MP2025	190

EMPLACEMENTS DE TRAVAIL DES COMMENTATEURS / PUESTOS COMENTARISTAS

EMPLACEMENTS DE TRAVAIL DES COMMENTATEURS + CHAISE PIVOTANTE / MESA COMENTARISTAS + SILLA GIRATORIA 192

TRIBUNES / TRIBUNE

TRIBUNES FIXES / TRIBUNAS FIJAS	194
TRIBUNES TÉLESCOPIQUES / TRIBUNAS TELESCÓPICAS	195

CONSTRUCTION DE GARDE-CORPS / CONSTRUCCIÓN DE TABIQUES 196

CONSTRUCTION DE LOUNGE POUR VIP E VVIP / CONSTRUCCIÓN DE SALONES PARA VIP Y VVIP 197

SKY BOX 198

FIELD BOX / REALITY SKY BOX 200

PALCHI / VIP AREA 202

BANCS DE JOUEURS / BANCOS DE JUGADORES 204

VESTIAIRES / VESTUARIOS 209

MEMORY 213

SALLE DE CONFÉRENCE / SALA DE CONFERENCIAS

APOLLO	214
BOTTICELLI - SIGMA	215

PLACES POUR ACCOMPAGNATEURS DE SPECTATEURS À MOBILITÉ RÉDUITE / LUGARES PARA ACOMPAÑAR ESPECTADORES CON MOVILIDAD REDUCIDA 216

HOUSSE DE SIÈGE EN RANGÉE / COBERTOR DE FILAS 218

COULEURS DISPONIBLES / COLORES DISPONIBLES 219



RÉFÉRENCES DES COMPLEXES SPORTIFS

REFERENCIAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

ITALIE / ITALIA

• Alessandria	Stadio "Giuseppe Moccagatta"
• Anterselva di Sopra (BZ)	Arena Alto Adige
• Ancona	Stadio "Anconetani"
• Arzachena (Olbia)	Stadio "Biagio Pirina"
• Ascoli Piceno	Stadio "Cino e Lillo Del Duca"
• Assago (MI)	Multifunzionale "Forum di Assago"
• Atri	Stadio Comunale
• Avellino	Stadio "Partenio - Adriano Lombardi"
• Bagno a Ripoli (FI)	Viola Park - Acf Fiorentina
• Bari	Stadio "San Nicola"
• Barletta	Stadio Comunale "C. Putilli"
• Benevento	Stadio "Ciro Vigorito"
• Bergamo	"Gewiss" Stadium
• Biella	Stadio Pozzo-La Marmora
• Bologna	Stadio Comunale "R. Dall'Ara"
• Bologna	Palazzo dello Sport "Paladozza"
• Bologna	Palazzo dello Sport "Unipol Arena"
• Brescia	Stadio "Mario Rigamonti"
• Brescia	PalaEIB
• Cagliari	"Sardegna Arena"
• Catania	Stadio "Cibali"
• Castellammare di St. (NA)	Stadio "Romeo Menti"
• Castelfranco Veneto	Palazzo dello Sport
• Cento (FE)	Pala Ahrcos
• Cesena	Stadio Comunale "D. Manuzzi"
• Chiavari (GE)	Stadio Comunale "Littorio"
• Chieti	Stadio "G. Angelini"
• Como	Stadio "Giuseppe Sinigaglia"
• Crema	Stadio "Giuseppe Voltini"
• Cremona	Stadio Comunale "G. Zini"
• Crotone	Stadio "Ezio Scida"
• Empoli	Stadio "Castellani"
• Faenza	"Stadio Bruno Neri"
• Fermo	Stadio "Bruno Recchioni"
• Ferrara	Palazzo dello Sport "Pala Hilton Pharma"
• Ferrara	Stadio Comunale "Paolo Mazza"
• Firenze	Stadio Comunale "Artemio Franchi"
• Foligno	Stadio Comunale "E. Blasone"
• Fontanafredda (PN)	Stadio Comunale "Omero Tognon"
• Frosinone	Stadio "Benito Stirpe"
• Genova	Stadio Comunale "L. Ferraris"
• Genova	"105 Stadium"
• Gravellona Toce (VB)	Nuovo Palazzetto Dello Sport
• Grosseto	Campo di Baseball "R. Jannella"
• Grosseto	Ippodromo "Il Casalone"
• Grosseto	Stadio Olimpico Comunale "C. Zecchini"
• Imola (BO)	Palazzo dello Sport "PalaRuggi"
• Latina	Stadio "D. Francioni"
• La Spezia	Parco Sportivo "B. Ferdeghini"
• La Spezia	Stadio Comunale "A. Picco"
• La Maddalena (OT)	Teatro all'aperto "Fortezza I Colmi"
• Lanciano (CH)	Nuovo Palazzetto dello Sport
• Lanciano (CH)	Stadio "Guido Biondi"
• Lignano Sabbiadoro	Stadio "Guido Teghil"
• Lucca	Stadio "Porta Elisa"
• L'Aquila	Impianto sportivo di Piazza d'Armi
• Milano	Palazzo dello Sport "Allianz Cloud" (Palalido)
• Milano	Stadio "Scirea"
• Modena	Nuovo Stadio del Rugby
• Modena	Palazzo dello Sport
• Molfetta	Stadio comunale
• Monopoli	Stadio "Vito Simone Veneziani"
• Montevarchi (AR)	Stadio "Brilli Peri"
• Monza	Stadio "Brianteo"
• Monza	"U Power" Stadium
• Monza	Autodromo Nazionale

• Novara	Stadio Comunale "S. Piola"
• Novara	Impianto Sportivo "Romentino"
• Napoli	Stadio Comunale "San Paolo"
• Padova	Stadio Euganeo
• Pagani (SA)	Stadio "Marcello Torre"
• Palermo	Stadio Comunale "R. Barbera"
• Palermo	Velodromo "Paolo Borsellino"
• Parma	Campo del Rugby "XXV Aprile"
• Parma	Nuovo Stadio del Rugby
• Parma	Stadio Comunale "E. Tardini"
• Pescara	Palazzo dello Sport "Pala Elettra"
• Pescara	Piscine "Le Naiadi"
• Pescara	Nuovo Stadio Adriatico
• Perugia	Stadio "Renato Curi"
• Piacenza	Stadio "Leonardo Garilli"
• Piacenza	Stadio del Rugby "Valter Beltrametti"
• Pinerolo (TO)	Palazzo Polifunzionale del ghiaccio
• Pistoia	Stadio "Marcello Melani"
• Pontedera	Stadio "Ettore Mannucci"
• Ravenna	Palazzo dello Sport "A. Costa"
• Ravenna	Stadio "Bruno Benelli"
• Reggio Calabria	Stadio "Oreste Granillo"
• Rimini	Palazzo dello Sport
• Roma	Stadio Olimpico
• Roma	Stadio del Nuoto
• Rovigo	Stadio del Rugby "Mario Battaglini"
• Salerno	Stadio Arechi
• Salerno	Stadio del nuoto
• Salo' (BS)	Stadio "Lino Turina"
• San Benedetto del Tronto	Stadio "Riviera delle Palme"
• San Giorgio a Cremano (NA)	Stadio "Raffaele Paudice"
• Siena	Stadio Comunale "A. Franchi"
• Siena	Stadio Comunale di Piancastagnaio
• Taranto	Stadio "Erasmus Iacovone"
• Teramo	Stadio Comunale
• Terni	Stadio "Liberio Liberati"
• Terni	PalaTerni
• Torino	Palastampa
• Torino	Palazzo Olimpico del nuoto
• Torino	Stadio Olimpico Grande Torino
• Trapani	Stadio Polisportivo Provinciale di Trapani
• Treviso	Stadio comunale di Monigo
• Trieste	Stadio "Nereo Rocco"
• Trieste	PalaTrieste
• Torvaianica (ROMA)	Zoomarine Parco acquatico
• Venezia	Stadio "Pier Luigi Penzo"
• Verona	Stadio "M. Bentegodi"
• Verona	Arena di Verona

RÉPUBLIQUE DE SAINT-MARIN / REPUBLICA DI SAN MARINO

• Serravalle	San Marino Stadium
• San Marino	Stadio Acquaviva

ALGÉRIE / ARGELIA

• Annaba	Stade 19 Mai 1956
• Algeri	Stade 5 Juillet 1962

ARABIE SAOUDITE / ARABIA SAUDITA

• Al-Batin	Al-Batin Club Stadium-Hafar
• Buraidah	King Abdullah Sport City Stadium
• Jizan	Prince Sultan Centre
• Khobar	Prince Saud bin Jalawi Stadium
• Najran	Najran University Stadium
• Medina	Prince Mohammed bin Abdul Aziz Stadium
• Riyad	Military Industries Corporation HQ
• Riyad	Al Shabab FC
• Dammam	Al Fateh Club Stadium
• Dammam	El Ettifaq Club Stadium
• Tabuk	King Khalid Sport City Stadium

AUSTRALIE / AUSTRALIA

- Beerwah Crocosseum Stadium
- Mt Isa Buchanan Park

AUTRICHE / AUSTRIA

- Kapfenberg Kapfenberg Stadium
- Salisburgo Salisburgo Stadium
- Spielberg (Steiermark) Spielberg Formula 1 circuit
- Wiener Neustadt "Arge Stadion Nova City"

AZERBAÏDJAN / AZERBAÏYÁN

- Baku Azerrail Vs
- Baku Baku Crystal Hall
- Baku Tennis Accademy

BELGIQUE / BÉLGICA

- Antwerpen Olympisch Stadion
- Beveren Gemeentelijk Stadion
- Bruxelles Stadio Re Baldovino
- Courtrai Guldensporen Stadion
- Charleroi Royal Charleroi Sporting Club
- Denderleeuw Florent Beeckman Stadion
- Kortrijk Kortrijk Stadion
- Liège Royal Standard de Liège - Complexe de football
- Lokeren Daknam Stadion
- Lommel Stedelijk Sportstadion
- Namur Namur Stadion
- Oostende Albertpark Stadion
- Waregem Mirakel Stadion

BRÉSIL / BRASIL

- Belo Horizonte Estadio Mineirão

BULGARIE / BULGARIA

- Nessebar Nessebar Stadium

CAMEROUN / CAMERÚN

- Yaoundé Complex Sportif d'Olembe

CANADA / CANADÁ

- Montreal Saputo Stadium
- Quebec-Montreal Aréna Pete Morin
- Toronto Chum City TV Stadium
- Toronto Soccer Northwest Ontario Thunder Bay
- Langford Westhills Stadium

CHILI / CHILE

- Calama Estadio Municipal de Calama
- El Bosque Estadio Lo Blanco
- Santiago del Cile Gimnasio Macul
- Punitaqui Estadio Punitaqui
- Talcahuano Tortuga de Talcahuano
- Rancagua Polideportivo de Rancagua
- Pudahuel Anfiteatro Pudahuel
- Viña del Mar Estadio Sausalito

COSTA RICA / COSTA RICA

- San Juan de Tibás Estadio Ricardo Saprissa Aymá

CROAZIA / CROACIA

- Bosiljevo Bosiljevo Stadium
- Cavle Cavle Sports hall
- Dugopolje "Hrvatski Vitezovi" Stadium
- Jastrebarsko Jastrebarsko Sports hall
- Karlovac NK Karlovac Stadium
- Knezevi Vinogradi NK Borac Stadium
- Licki Osik Licki Osik Stadium
- Patija NK Opatija Stadium
- Porec Multipurpose "Veli Jőze"
- Posedarje NK Hrvatski Vitez Posedarje Stadium
- Rijeka Stadion Rujevica
- Zadar NK Zadar Stadium
- Zagreb NK Maksimir Stadium

DANIMARQUE / DINAMARCA

- Hjørring Hjørring Stadion

EMIRATS ARABES UNIS / EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

- Abu Dhabi Fujairah sport complex

- Abu Dhabi Al Nahyan Stadium
- Abu Dhabi Mohammed Bin Zayed Stadium
- Abu Dhabi Equestrian Stadium
- Sharjah Sharjah Stadium

EL SALVADOR / EL SALVADOR

- San Salvador Stadio Jorge "Magico" Gonzalez
- San Salvador Arena Nazionale "José Adolfo Pineda"

FINLANDE / FINLANDIA

- Mänttä Mäntän Jääareena
- Ylivieska Kalajokilaakso Arena
- Pietarsaari Ice Arena Kristallen

FRANCE / FRANCIA

- Ales Stade de Ales
- Castres Stade "Pierre Antoine"
- Clairefontaine Centre technique national fernand sastre
- Le Mans Circuit des 24 Heures
- Lunel Stade de Lunel
- Margny-lès-Compiègne Salle des sports "Marcel Guérin"
- Marseille Salle Omnisports de Marseille
- Nantes Complexe Mangin Beaulieu
- Narbonne Stade de Narbonne
- Paris Stade Sébastien-Charléty
- Paris Stade de Tennis "Roland Garros - Suzanne Lenglen"
- Paris "Fontaine de Neptune" Château de Versailles
- Pau Stade du Hameau
- Pleyel Stade de Pleyel
- Poitiers Arena Futuroscope
- Rezé (Nantes) Salle de Rezé
- Roanne Halle André Vacheresse
- Tomblaine Stade Marcel Picot
- Val-de-Reuil Stade Couvert d'Athlétisme Jesse Owens
- Vaucluse La Tour-d'Aigues
- Villeneuve d' Ascq Stade "Jean Jaques"

GÉORGIE / GEORGIA

- Tbilisi Boris Paichadze Dinamo Arena

JORDAN / JORDÁN

- AL Tafileh City Al Tafileh University sports Gym
- Amman Al Hussain Stadium
- Amman King Abdullah II Stadium
- Irbid Al-Hassan Stadium
- Zarqa city Prince Mohammed Stadium

GRÈCE / GRECIA

- Athens "Oaka" Velodrome

ALLEMAGNE / ALEMANIA

- Fischbek Fischbeck Soccer Stadium
- Kaiserslautern Kaiserslautern Soccer Stadium
- Mannheim Mannheimer Hockeyclub
- Mannheim Mannheim Tennis Stadion
- Nürburg Motorsport race track "Nürburgring"

GUATEMALA / GUATEMALA

- Huehuetenango Huehuetenango Soccer Stadium

ANGLETERRE / INGLATERRA

- Watford Vicarage Road Stadium

IRAK / IRAK

- Al-Kūt Al-Kūt Stadium
- Baghdad Baghdad indoor hall
- Kirkuk Kirkuk Olympic Stadium
- Baghdad Alhabiba Stadium

ISLANDE / ISLANDIA

- Reykjavík Ice rink arena

ÎLES FÉROÉ / ISLAS FEROE

- Tórshavn Tórshavn Soccer Stadion

KUWAIT / KUWAIT

- Kuwait Kazma Camp
- Kuwait Kuwait University Stadium
- Kuwait Sulaibikhat Stadium

LIBYE / LIBYA

- Misurata Misurata Sports Hall
- Sebha Sebha Sports Hall

MACÉDOINE / MACEDONIA

- Skopje Arena Filip II – Gradski Stadion

MAROC / MARRUECOS

- Agadir Grand Stade D'Agadir
- Berkane Stade Municipal de Berkane
- Berrechid Stade Municipal Berrechid
- Casablanca Centre Municipal de Tennis
- Casablanca Grand Stade Mohammed V
- Casablanca Stade "Larbi Zaoui"
- Al Hoceima Grand Stade de Al Hoceima
- El Hoceima Stade "Mimoune El Arsi"
- Kasba Tadla Stade Municipal de Kasba Tadla
- Khouribga Stade OCP
- Fes Stade "Hassan 2"
- Laayoune Stade "Sheikh Mohamed Laghdaf"
- Laayoune Salle Omnisport "Al Hazme"
- Marrakech Stade "El Harti"
- Mohammedia Stade "El Bachir"
- Nador Salle Omnisports
- Oujda Stade d'Honneur d'Oujda
- Rabat Stade Olympique Prince Moulay Abdellah
- Rabat Club de Tennis
- Rabat Stade "Moulay El Hassan"
- Rabat Centre National de football de Maâmora
- Safi Stade "Al Masira"
- Saidia Centre Federal de formation de Football
- Salé Stade "Boubkar Ammar"
- Tangeri Grand Stade de Tanger Ibn Batouta
- Tangeri Nouveau Salle Omnisports
- Tangeri Stadio del Tennis
- Tetouan Stade Saniat Rmel

MEXIQUE / MÉXICO

- Bachilleres College
- Chihuahua College "Gil Esparza"
- Culiacan Rosales Estadio Banorte
- Monterrey Monterrey Club
- Chihuahua Sport Facility

MONTECARLO / MONTECARLO

- Montecarlo F1 Motorsports Race Track

NIGERIA / NIGERIA

- Lagos Teslim Balogun Stadium
- Porth Harcourt Porth Harcourt Sports Village

PAYS-BAS / HOLLANDA

- Assen "TT Circuit Assen"

PALESTINE / PALESTINA

- Hebron Municipality Hebron Sports Hall
- Jerico Jerico Soccer Stadium
- Nablus City Al Najah National University
- Tulkarem Municipality Tulkarem Sports Hall

PÉROU / PERU

- Chimbot Chimbot Soccer Stadium
- Lima Estadio "Jockey Club"
- Lima Estadio Nacional
- Lima Estadio "Miguel Grau"
- Lima Estadio "San Marco"
- Mollendo Estadio Municipal de Mollendo
- Pucallpa - Ucayali Estadio "Aliardo Soria Pérez"
- Pucallpa - Ucayali Gimnasio Multifuncional

PORTUGAL / PORTUGAL

- Estremoz Pavilhão Municipal
- Lisboa Campo de Futebol Linda-a-Velha
- Lisboa Piscina Municipal da Ameixoeira
- Viseu Complexo Desportivo de Serra da Esgalhada

QATAR / QATAR

- Doha Al-Gharafa Stadium

- Doha Qatar Sports Club
- Doha Qatar University
- Doha Qatar Gas
- Doha College of North Atlantic

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / REPUBLICA CHECA

- Cladno HC Poldi Cladno Soccer Stadium
- Drnovice FC Petra Drnovice Soccer Stadium
- Kladno Tennis Stadium
- Praha Inter Sedie
- Praha Dukla Soccer Stadium

RÉPUBLIQUE DU BOTSWANA / REPÚBLICA DE BOTSUANA

- Gaborone Gaborone National Soccer Stadium

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE / REPUBLICA DOMINICANA

- Santo Domingo Santo Domingo Soccer Stadium

RÉPUBLIQUE SLOVAQUE / REPÚBLICA ESLOVACA

- Bratislava Slovan Bratislava Stadium
- Bratislava Slovak football federation
- Bratislava Štadión FC Petržalka
- Bratislava HC Slovan Bratislava
- Bratislava Slovensko Nestlé
- Giraltovce Giraltovce Štadión
- KováCová Futbalový Štadión
- Madunice FK Madunice
- Medzilaborce Medzilaborce Štadión
- Michalovce MFK Michalovce
- Rusovce Futbalový Štadión
- Ruzina FK Rumina
- Tornaľa MFK Tornaľa
- Vasilov Futbalový Štadión
- Žilina Futbalový Štadión
- Zvolen Futbalový Štadión

ROUMANIE / RUMANIA

- Arad "Francisc Von Neuman" Stadium

RUSSIE / RUSIA

- Tyumen Judo Academy

SUÈDE / SUECIA

- Helsingborg Olympiastadion

SUISSE / SUIZA

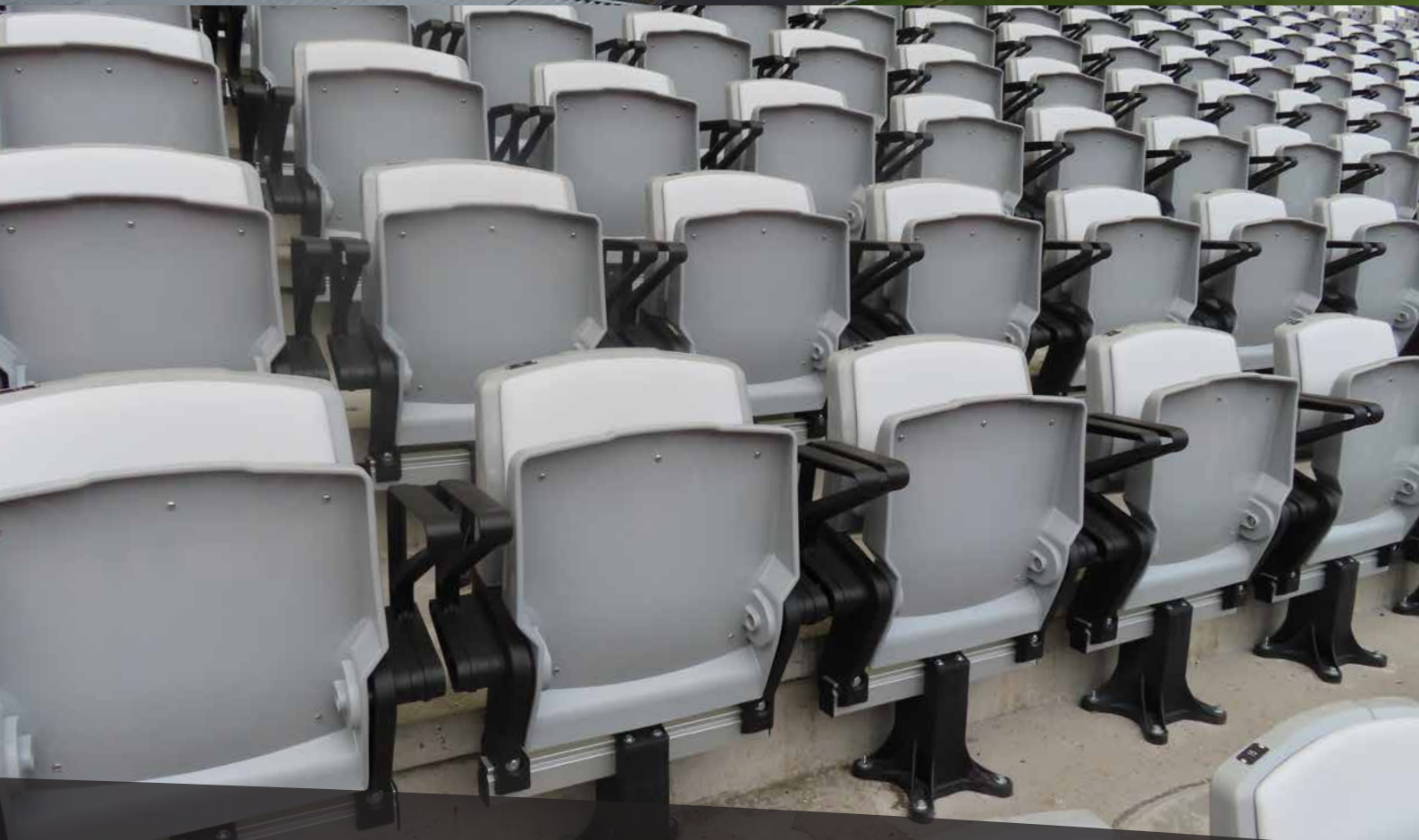
- Langnau im Emmental Ilfishalle
- Losanna Ice Palace
- Losanna Losanna Soccer Stadium
- Lugano Lugano Soccer Stadium
- Lugano Stadio comunale di Cornaredo
- Visp Lonza Arena

ESPAGNE / ESPAÑA

- Barcellona Greek Theater
- Bilbao Miribilla Sports Hall
- Madrid "Reina" Cultural Centre
- Valencia Villareal Soccer Stadium
- Vitoria-Gasteiz Fernando Buesa Arena

HONGRIE / HUNGRÍA

- Budapest Honvéd Soccer Stadium
- Budapest Motorsports race track "Ungaroring"
- Budapest Népstadion
- Budapest Syma Event-hall
- Debrecen Debrecen Soccer Stadium
- Debrecen Sportcentrum KHT
- Kaba Kaba Summer Theatre
- Hatvan Hatvan FC sport complexe
- Makò Szakközépisk - Sportpálya
- Miskolc Miskolc Soccer Stadium
- Paks Paks Soccer Stadium
- Papa Papa Soccer Stadium
- Répcelak Répcelak Soccer Stadium
- Szarvas Szarvas Water Theatre



STADIO ROI BAUDOIN, BRUXELLES - BELGIQUE
ROI BAUDOIN STADIUM, BRUSELAS - BÉLGICA





Mohammed Bin Zayed Stadium



ستاد محمد بن زايد

MOHAMMED BIN ZAYED STADIUM, ABU DHABI - EMIRATS ARABES UNIS
MOHAMMED BIN ZAYED STADIUM, ABU DHABI - EMIRATOS ÁRABES UNIDOS





ESTADIO NACIONAL JORGE "EL MÁGICO" GONZÁLEZ- EL SALVADOR
ESTADIO NACIONAL JORGE "EL MÁGICO" GONZÁLEZ - EL SALVADOR





AL-SHABAB CLUB STADIUM - RIYAD, ARABIE SAOUDITE
AL-SHABAB CLUB STADIUM - RIYAD, ARABIA SAUDITA





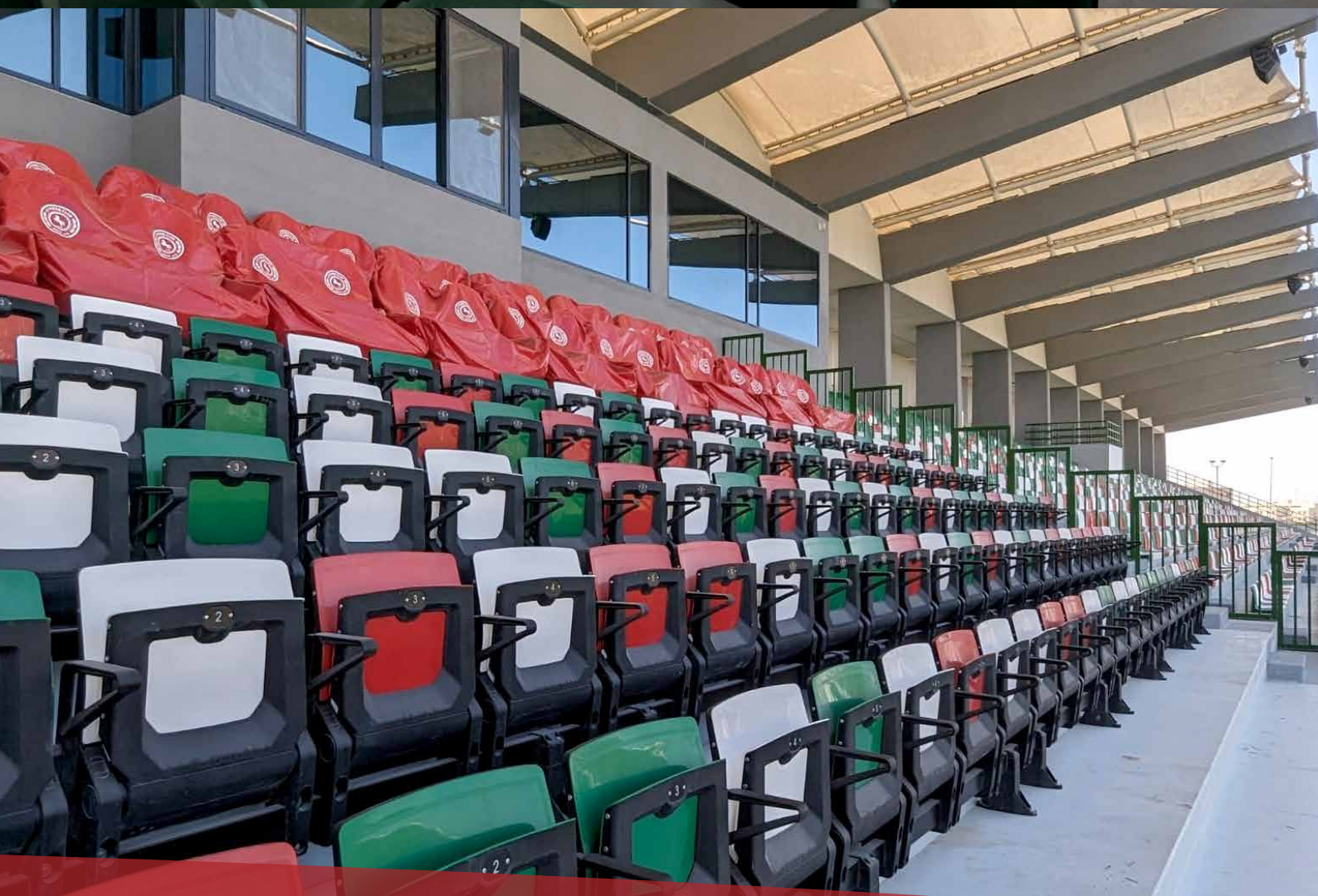
AL NAHYAN STADIUM, AL-WAHDA FC, ABU DHABI - ÉMIRATS ARABES UNIS
AL NAHYAN STADIUM, AL-WAHDA FC, ABU DHABI - EMIRATOS ÁRABES UNIDOS





AL-FATEH CLUB STADIUM - DAMMAM, ARABIE SAOUDITE
AL-FATEH CLUB STADIUM - DAMMAM, ARABIA SAUDITA





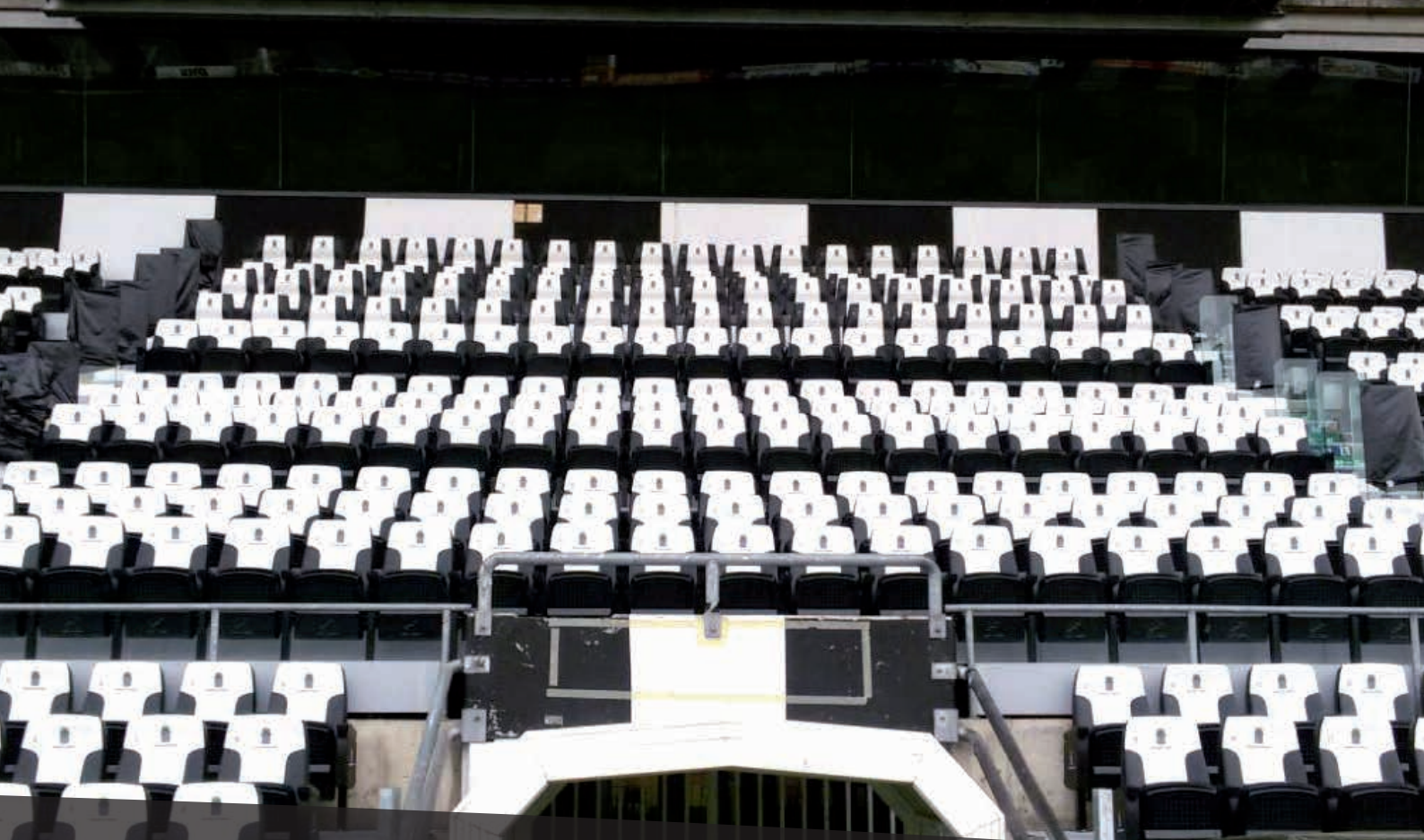
AL-ETTIFAQ CLUB STADIUM - DAMMAM, ARABIE SAOUDITE
AL-ETTIFAQ CLUB STADIUM - DAMMAM, ARABIA SAUDITA





GRAND STADE DE AL HOCEIMA, AL HOCEIMA - MAROC
GRAND STADE DE AL HOCEIMA, AL HOCEIMA - MARRUECOS





ROYAL CHARLEROI SPORTING CLUB - CHARLEROI, BELGIQUE
ROYAL CHARLEROI SPORTING CLUB - CHARLEROI, BÉLGICA





"FRANCISC VON NEUMAN" STADIUM, ARAD - ROUMANIE
"FRANCISC VON NEUMAN" STADIUM, ARAD - RUMANIA





STADE VICARAGE ROAD - WATFORD, ANGLETERRE
ESTADIO VICARAGE ROAD - WATFORD, INGLATERRA





STADE "5 JUILLET 1962" - ALGERI, ALGÉRIE
STADE "5 JUILLET 1962" - ALGERI, ARGELIA





STADE D'HONNEUR D'OIJDA - OIJDA, MAROC
STADE D'HONNEUR D'OIJDA - OIJDA, MARRUECOS





STADIO "LARBI ZAULI", CASABLANCA - MAROC
"LARBI ZAULI", CASABLANCA - MARRUECOS



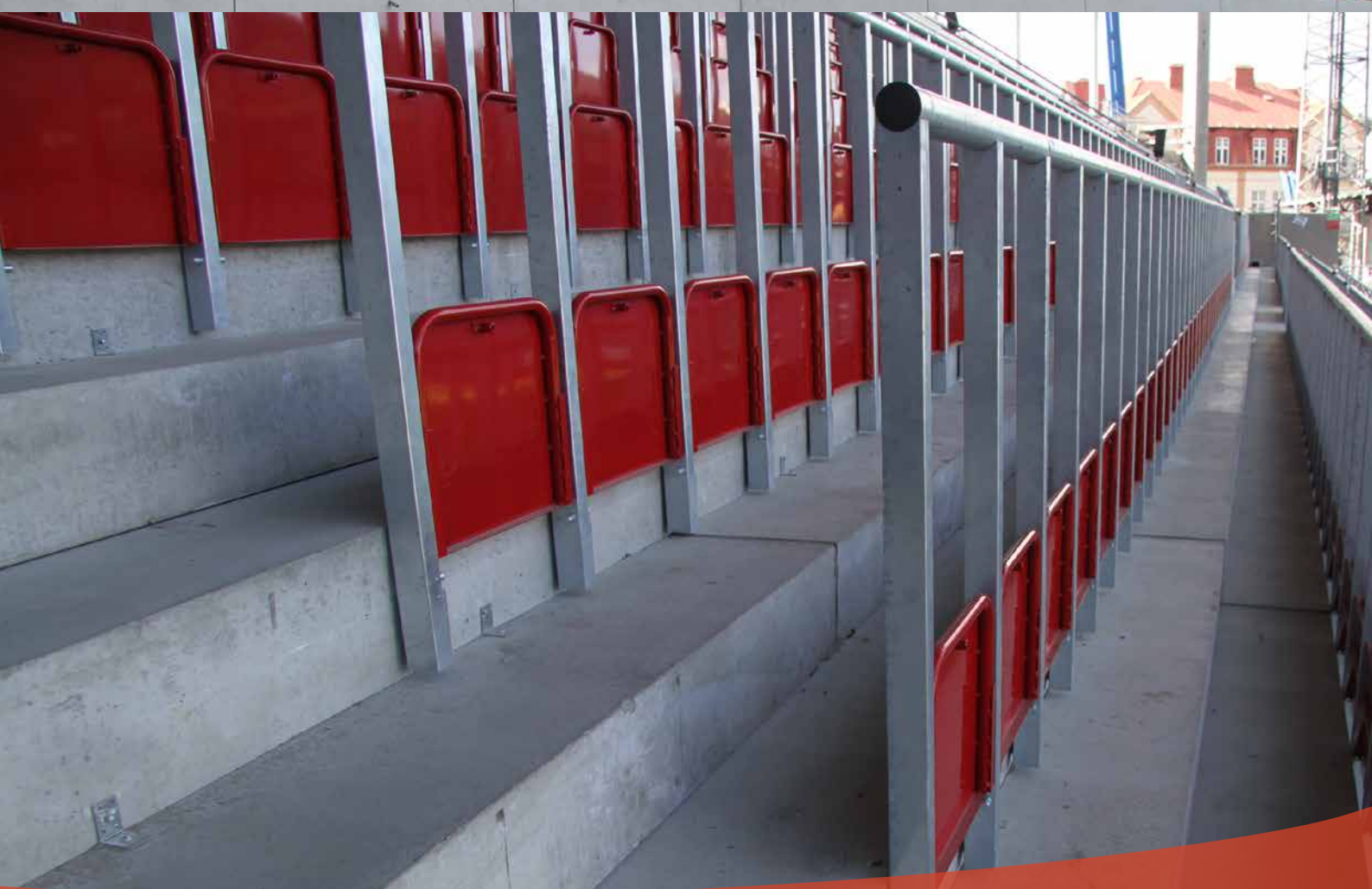


"ARGE STADION NOVA CITY" - WIENER NEUSTADT, AUTRICHE
"ARGE STADION NOVA CITY" - WIENER NEUSTADT, AUSTRIA





OLYMPIA FOOTBALL STADIUM - HELSINGBORG, SUÈDE
OLYMPIA FOOTBALL STADIUM - HELSINGBORG, SUECIA





STADE OLIMPICO, ROME - ITALIE
ESTADIO OLIMPICO, ROMA - ITALIA





MONDOFLEX

RETI E MATERASSI



GEWISS STADIUM, BERGAMO - ITALIE
GEWISS STADIUM, BERGAMO - ITALIA





VIOLA PARK - ACF FIORENTINA, BAGNO A RIPOLI, FLORENCE - ITALIE
VIOLA PARK - ACF FIORENTINA, BAGNO A RIPOLI, FLORENCIA- ITALIA



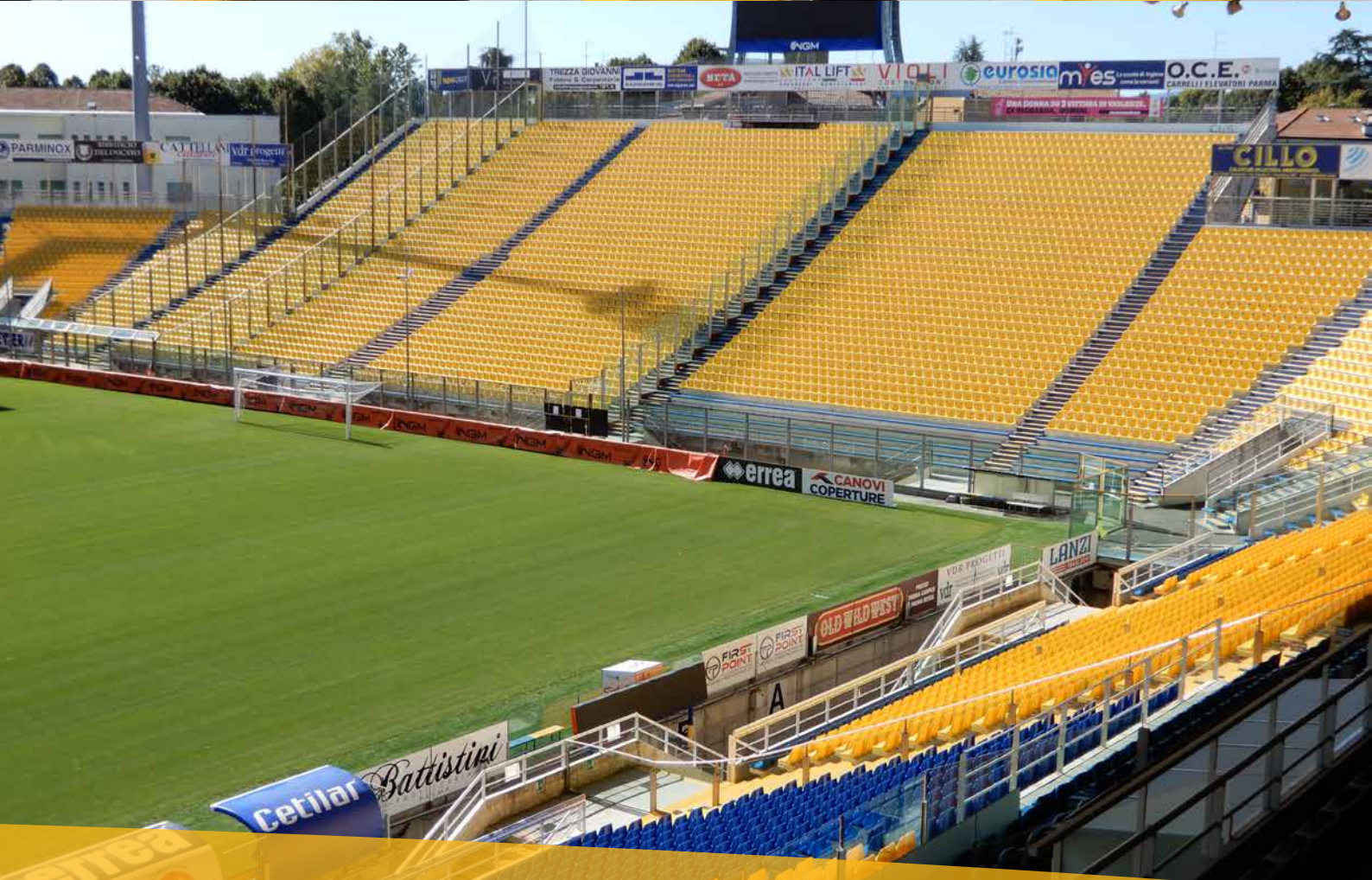


STADE "SAN NICOLA" - BARI, ITALIE
ESTADIO "SAN NICOLA" - BARI, ITALIA



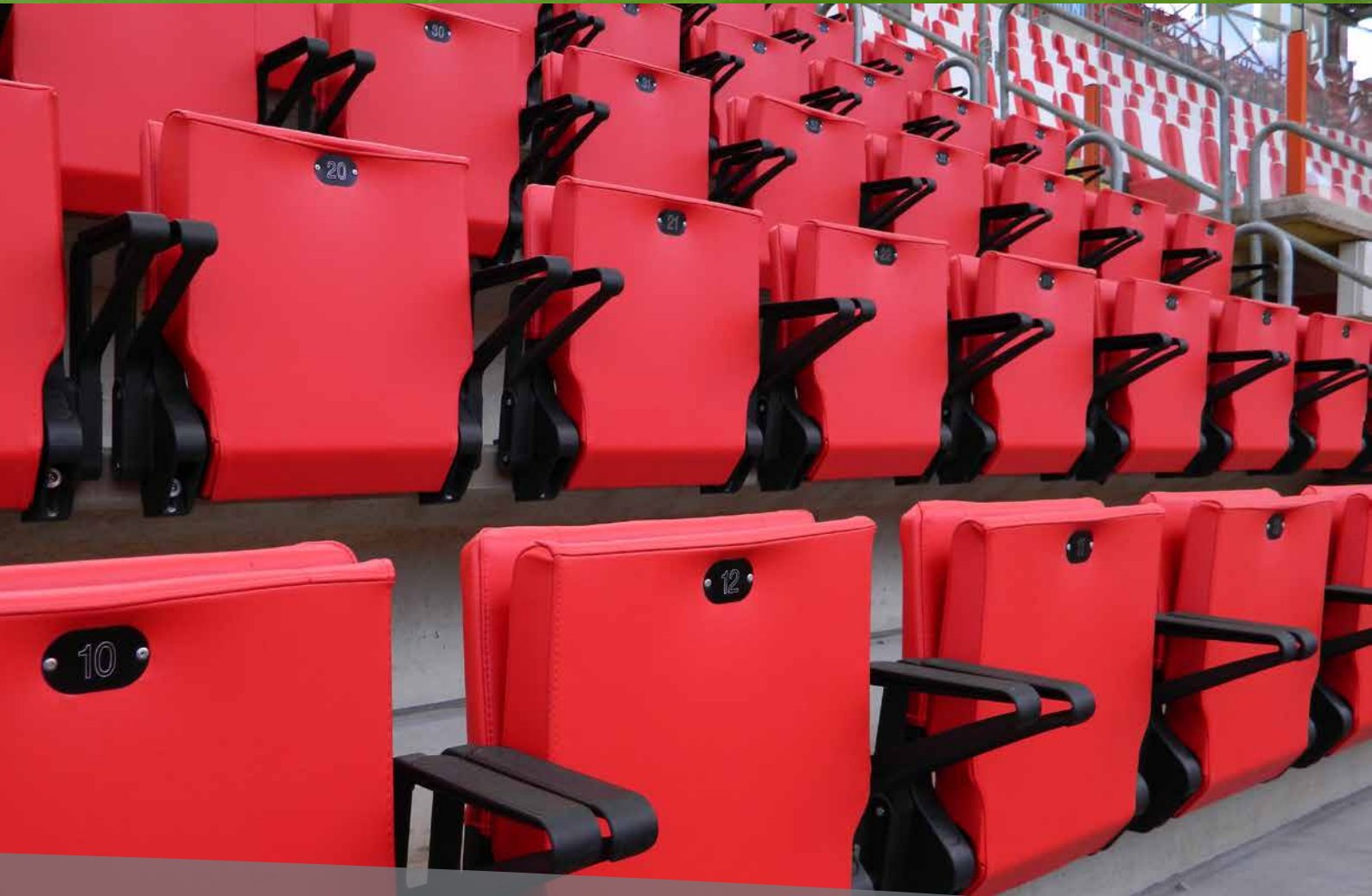
BARI





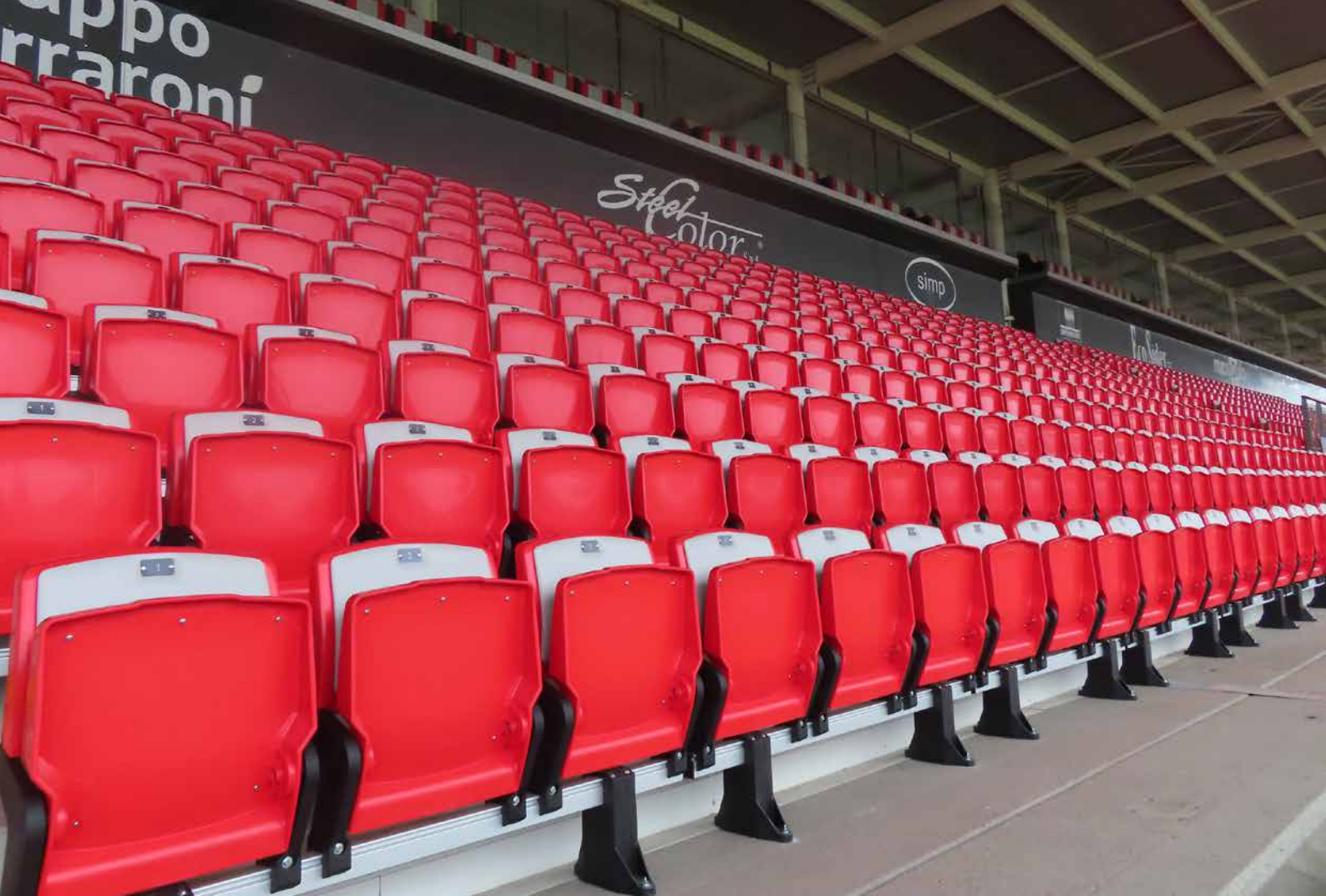
STADE "ENNIO TARDINI" - PARMA, ITALIE
ESTADIO "ENNIO TARDINI" - PARMA, ITALIA





STADE "NEREO ROCCO" - TRIESTE, ITALIE
ESTADIO "NEREO ROCCO" - TRIESTE, ITALIA





STADE "GIOVANNI ZINI" - CREMONA, ITALIE
ESTADE "GIOVANNI ZINI" - CREMONA, ITALIA



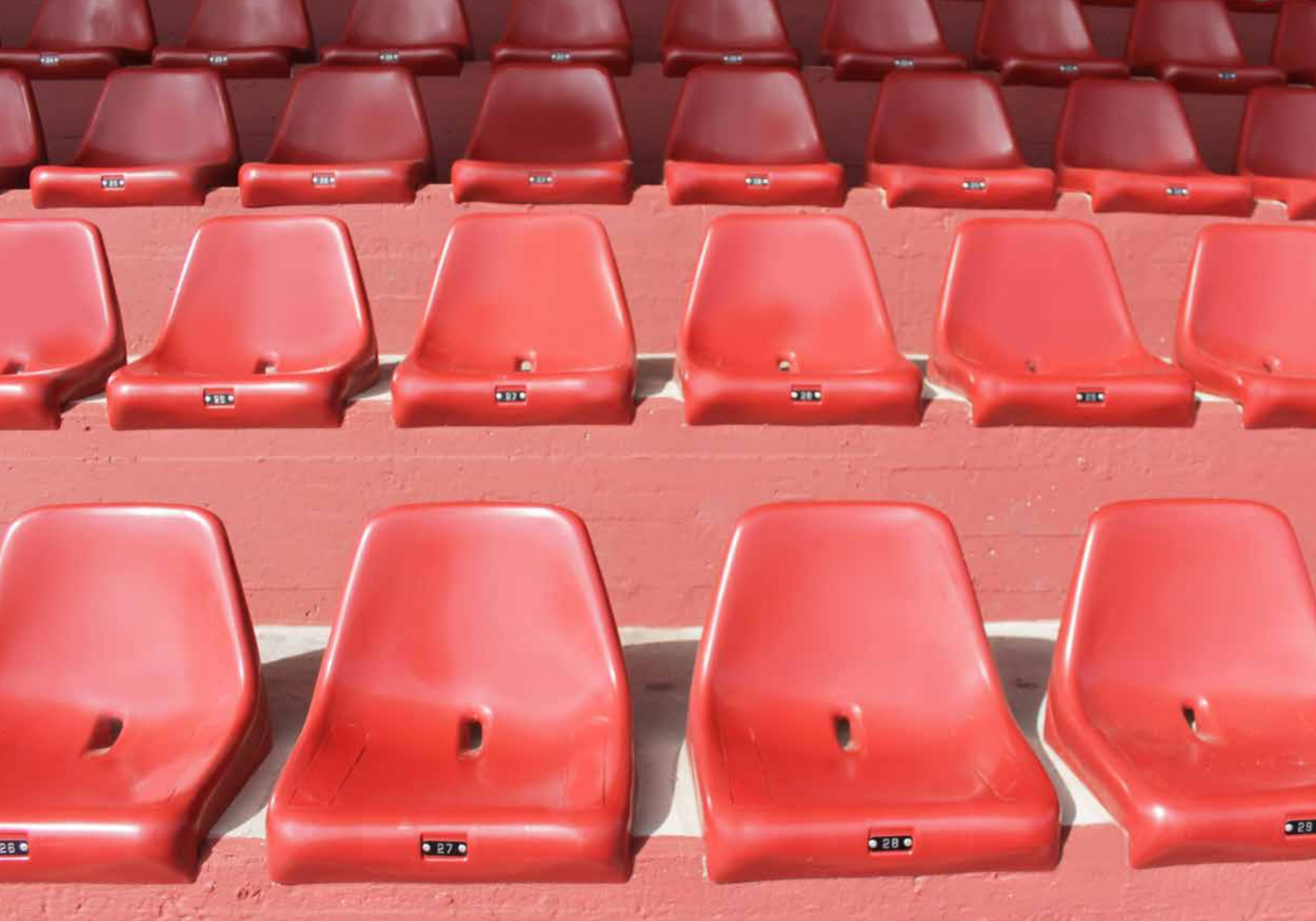


STADE "MARIO RIGAMONTI" - BRESCIA, ITALIE
ESTADIO "MARIO RIGAMONTI" - BRESCIA, ITALIA



**LE PREMIER STADE AU MONDE AVEC DES SIEGES EN PLASTIQUE RECYCLE
EL PRIMER ESTADIO DEL MUNDO CON ASIENTOS DE PROPILENO RECICLADO**

**STADE "ETTORE MANNUCCI" - PONTEDERA, ITALIE
ESTADIO "ETTORE MANNUCCI" - PONTEDERA, ITALIA**





STADE "PAOLO MAZZA" - FERRARA, ITALIE
ESTADIO "PAOLO MAZZA" - FERRARA, ITALIA





STADE "EUGANEO" - PADOVA, ITALIE
ESTADIO "EUGANEO" - PADOVA, ITALIA

e nordest
ni Internazionali

A.I.C.B. FORZA PADOVA

ANTENORE
PRIMAVERA
BIANCOSCUDDATO
Calcio e Bacco in Allegria

CLUB BIANCOSCUDDATO
CITTA' DI ALBIGNASEGO

CLUB AMI
BIANCOSCU





STADE "LEONARDO GARILLI" - PIACENZA, ITALIE
ESTADIO "LEONARDO GARILLI" - PIACENZA, ITALIA





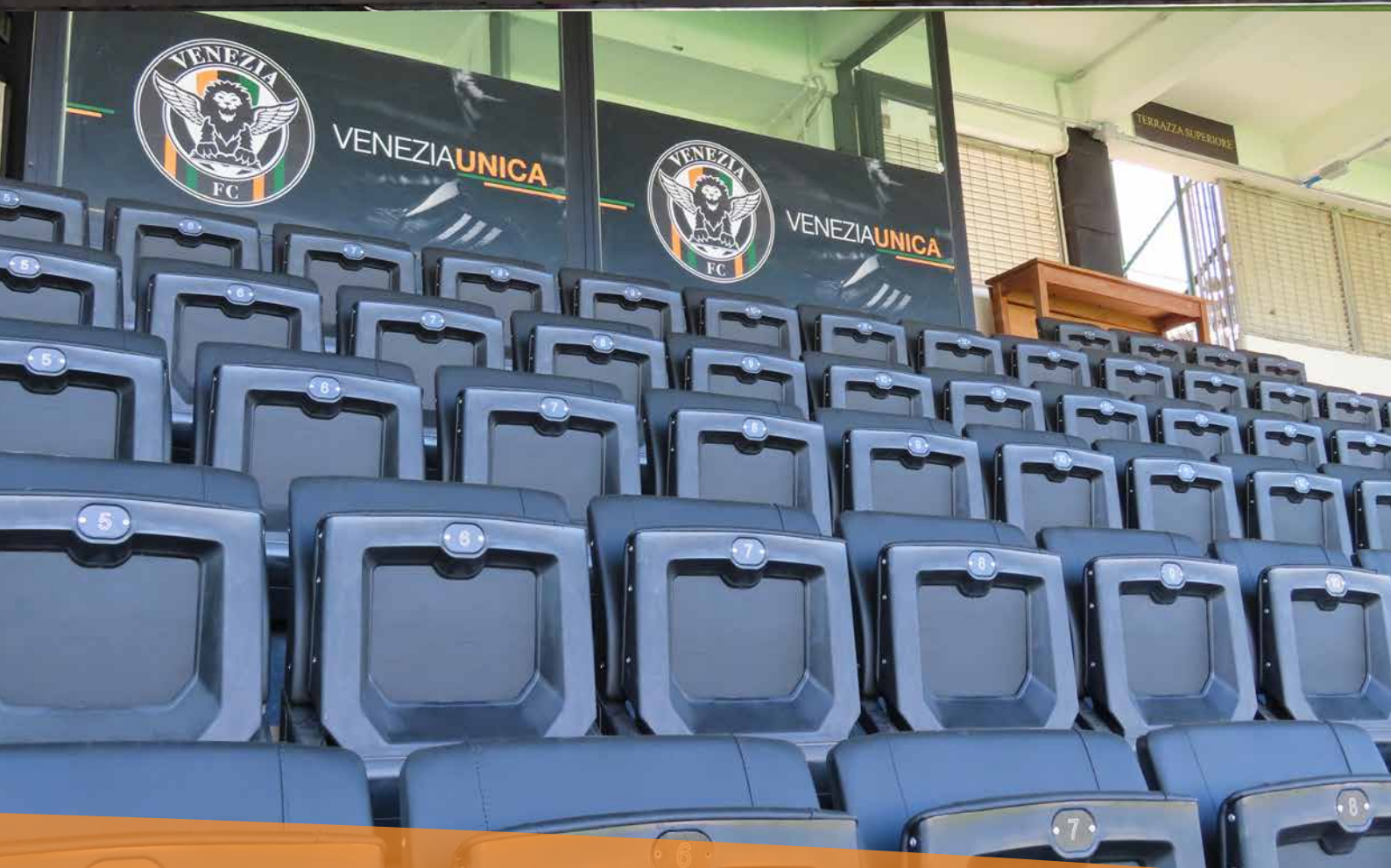
"U POWER" STADIUM - MONZA, ITALIE
"U POWER" STADIUM - MONZA, ITALIA





STADE "R. DALL' ARA" - BOLOGNA, ITALIE
ESTADIO "R. DALL' ARA" - BOLOGNA, ITALIA





STADE "PIER LUIGI PENZO" - VENISE, ITALIE
ESTADIO "PIER LUIGI PENZO" - VENEZIA, ITALIA





STADE "CASTELLANI" - EMPOLI, ITALIE
ESTADIO "CASTELLANI" - EMPOLI, ITALIA





ARENA
DI VERONA

ARENA DI VERONA 100 OPERA FESTIVAL 2023
la prima volta

ARENA DI VERONA 100 OPERA FESTIVAL 2023
la prima volta

ARENA DI VERONA 100 OPERA FESTIVAL 2023
la prima volta

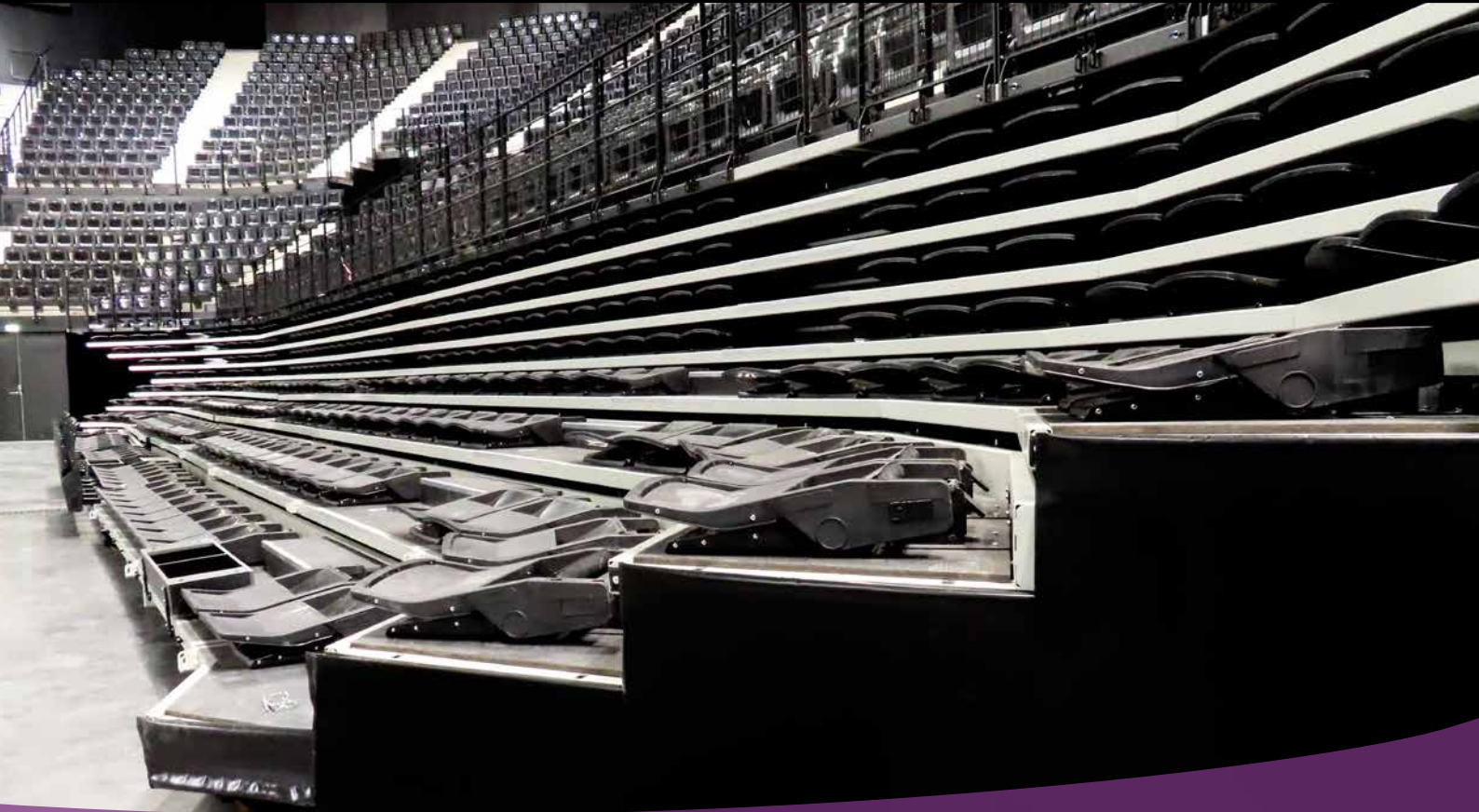
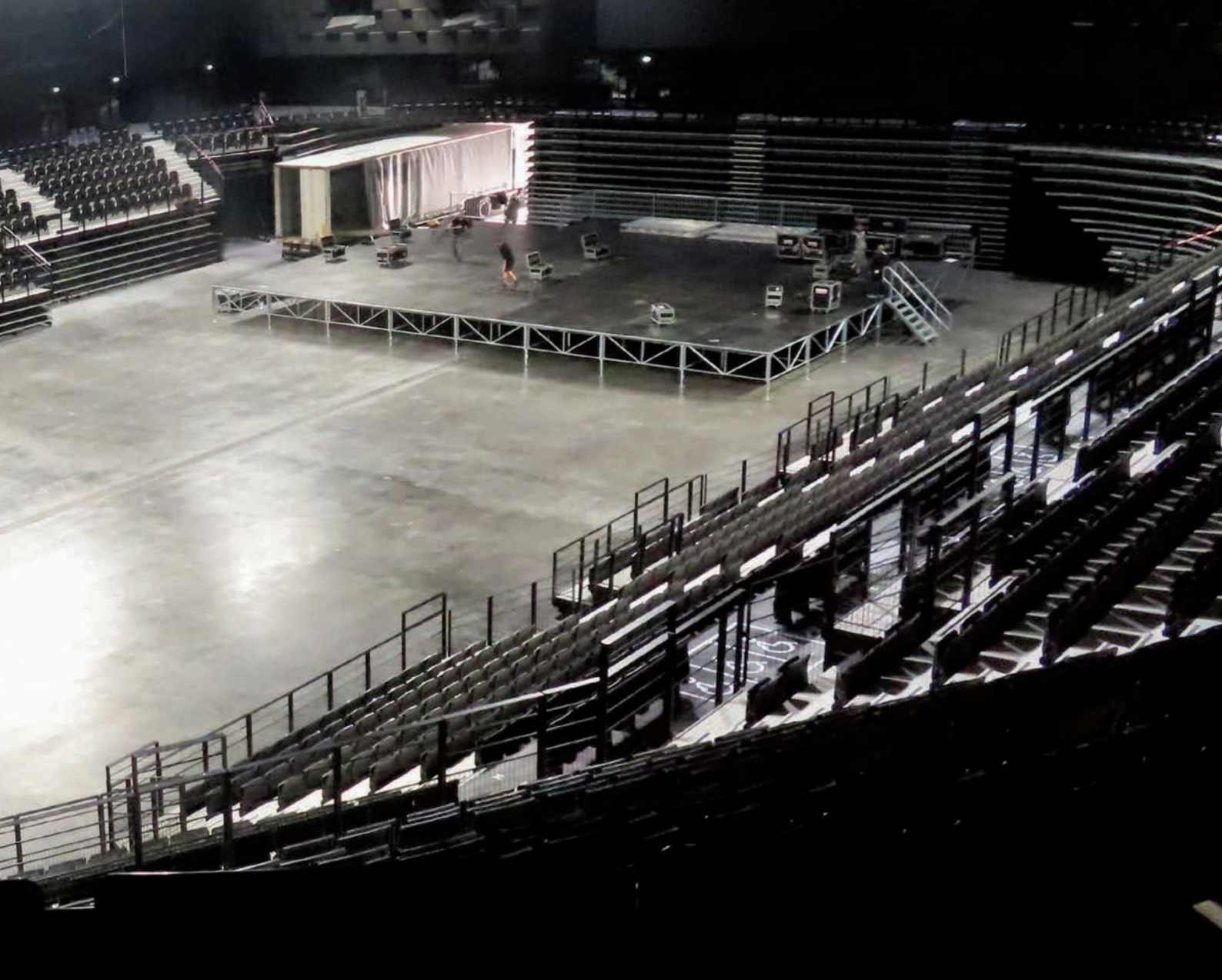


SALLE PALAIS DES SPORTS DE RABAT - RABAT, MAROC
SALLE PALAIS DES SPORTS DE RABAT - RABAT, MARRUECOS





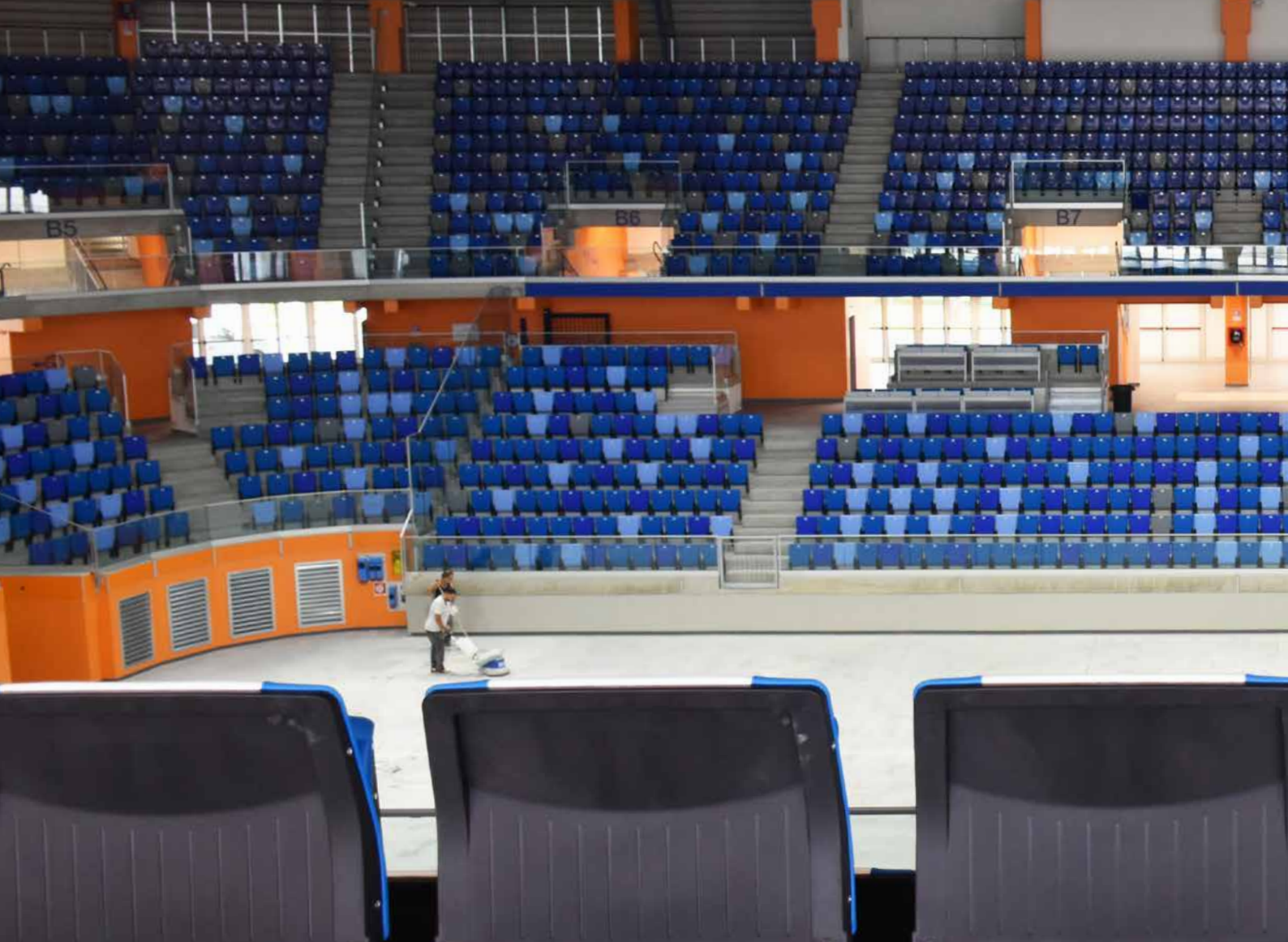
ARENA FUTUROSCOPE, POITIERS - FRANCE
ARENA FUTUROSCOPE, POITIERS - FRANCIA





PALAEIB - BRESCIA, ITALIAE
PALAEIB - BRESCIA, ITALIA





"ALLIANZ CLOUD" (PALALIDO) - MILAN, ITALIE
"ALLIANZ CLOUD" (PALALIDO) - MILÁN, ITALIA





SALLE POLYVALENTE "FORUM DI ASSAGO" - ASSAGO (MI) ITALIE
SALÓN DE USOS MÚLTIPLES "FORUM DI ASSAGO" - ASSAGO (MI) ITALIA

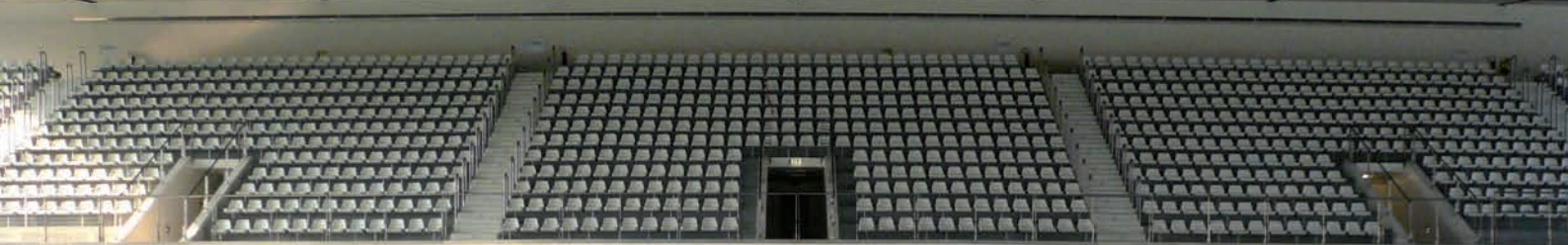








PALAIS OLYMPIQUE DE LA NATATION - TURIN, ITALIE
PALACIO OLÍMPICO DE NATACIÓN - TURÍN, ITALIA





LUJO

BOLGNAS

BOLGNAS

STADIO RENATO DALL'ARA

CENTRO BILOGNA CLUB
ASSOCIAZIONE ITALIANA DELLA MEMORIA BOLOGNESE

NGM

NGM

NGM

NGM

NGM

NGM



PRODUITS OMSI *PRODUCTOS OMSI*



Leonardo Da Vinci

“chi semina virtù
fama raccoglie”





LEONARDO

Grâce à la collaboration entre Pininfarina et Omsi est né un nouveau fauteuil, avec lignes modernes et élégantes, qui allie à la perfection le confort et le luxe au plus haut niveau de qualité et de robustesse. Un design italien unique, issu de la vaste expérience de Pininfarina dans le secteur automobile, qui a toujours été attentif au confort des passagers, traduit ici par un fauteuil caractérisé par un côté entièrement fermé qui masque les éléments structurels, alliant style et fonctionnalité grâce à la recherche de matériaux performant même dans des conditions météorologiques défavorables et une humidité élevée. Un fauteuil qui veille au bien-être des spectateurs, assurant une sécurité maximale grâce à l'utilisation de matériaux résistant au feu et capable de ramener les familles dans les stades leur permettant de vivre de grandes émotions.

Caractérisés par des courbes accueillantes et harmonieuses, inspirés des lignes qui ont distingué les voitures de luxe les plus exclusives, les fauteuils LEONARDO sont idéaux pour être placés dans les zones les plus prestigieuses d'un centre sportif et dans les salles de conférence.

Un dénominateur commun qui accompagne et fournit un stade entier, de la zone grand public à l' Hospitality, Vip, VVIP, à la presse, aux médias, aux vestiaires et aux bancs des joueurs. Entièrement fabriqué en Italie et particulièrement attentif à l'environnement, 100% recyclable et utilisant des matériaux recyclés, la fauteuil Leonardo est conforme aux dernières réglementations FIFA / UEFA et approuvée par la FIBA ; conforme aux normes européennes UNI EN 13200 1-4; testé selon la norme européenne UNI EN 12727: 2017.

La structure de support, le côté et le support du siège sont fabriqués avec une technologie d'injection utilisant du polyamide recyclé et chargé de fibre de verre, le support du dossier est fabriqué avec une technologie de rotation utilisant du polypropylène copolymère dérivé de déchets provenant de la collecte sélective et / ou industrielle, ignifuge, classement de réaction au feu 1 et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV. Les accoudoirs intégrés dans le côté sont recouverts de mousse de polyuréthane. Possibilité d' un accoudoir avec porte-gobelets intégré ou avec tablette écrite. Possibilité d'avoir "le fin de la rangée" en polyuréthane laqué rigide ou en ABS fabriqué avec la technologie d'injection .

Les fauteuils LEONARDO sont hautement personnalisables: le revêtement peut être réalisé en tissu, velours, cuir ou simili cuir avec une large gamme de couleurs et de combinaisons. Possibilité de personnalisation avec logos ou écrits brodés; on peut personnaliser le produit en sélectionnant une combinaison d'options différente.

La colaboración entre Pininfarina y OMSI crea una nueva butaca con líneas modernas y elegantes, la combinación perfecta de confort y lujo y el más alto nivel de calidad y robustez. Un diseño italiano único que proviene de la amplia experiencia de Pininfarina en la industria automotriz, siempre atento a la comodidad del pasajero, aquí traducido en un sillón caracterizado por sus laterales completamente cerrados que enmascaran los elementos estructurales, combinando estilo y funcionalidad gracias a la búsqueda de materiales de alto rendimiento, incluso en condiciones climáticas desfavorables y alta humedad. Una butaca que cuida el bienestar de los espectadores, garantizando la máxima seguridad también gracias al uso de materiales ignífugos, y capaz de llevar a las familias de vuelta a los estadios permitiendo vivir a pleno las emociones. Con curvas acogedoras y armoniosas, inspiradas en las líneas que han distinguido los automóviles de lujo más exclusivos, los asientos LEONARDO.

Una línea rouge que acompaña y amuebla todo un estadio desde el área del Público General, hasta la Hospitalidad, Vip, VVIP, Prensa, Medios de Comunicación, vestuarios y bancos de los jugadores. La butaca LEONARDO, producida íntegramente en Italia y especialmente consciente del medio ambiente, es 100% reciclable y aprovecha el uso de materiales reciclados, cumple con la normativa FIFA/UEFA/FIBA, y la normativa europea UNI EN 13200 1-4; UNI EN 12727:2017. La estructura portante, los laterales y el soporte del asiento se producen con tecnología de inyección utilizando poliamida reciclada y cargas con fibra de vidrio, el soporte posterior se produce con tecnología de rotación utilizando polipropileno copolímero derivado de residuos de recogida diferenciada y / o industrial, ignífugo, clase de reacción de fuego 1 y aditivos en masa resistente a los rayos UV; los apoyabrazos incrustados en el lateral están recubiertos de poliuretano expandido, apoyabrazos con porta-vaso incorporado o tableta de escritorio.



LEONARDO
GOLD

by pininfarina



Posibilidad de tener el lateral de final de fila en poliuretano lacado rígido o ABS producido con tecnología de inyección.

Los sillones LEONARDO son altamente personalizables: el revestimiento puede estar hecho de tela, terciopelo, cuero o cuero ecológico; permite elegir entre una amplia gama de colores, combinaciones y acabados a través de logotipos o escritura bordada; le permite personalizar el producto seleccionando una combinación de diferente opciones.

LEONARDO GOLD

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

largeur 690 (avec accoudoir double), profondeur avec assise fermée 480 mm, profondeur avec assise ouverte 670 mm, largeur d'assise 500 mm, hauteur totale de la chaise 1220 mm.

690 mm de ancho (con apoyabrazos doble), profundidad con asiento cerrado 480 mm, profundidad con asiento abierto 670 mm, ancho del asiento 500 mm, altura total de la butaca 1220 mm.

OPTIONAL:

- Appui-tête avec moniteur 10 pouces / Apoya-cabezas con monitor de 10 pulgadas
- USB / USB
- Assise et dossier chauffants / Asiento y respaldo calefaccionados
- Porte-gobelets / Apoya-vaso
- Tablette écriteire / tablet esritorio
- Tablette avec moniteur / Tablet con monitor
- Assise fixe / Asiento fijo
- Qr-code / Qr-code



TYPES DE FAUTEUIL / TIPOS DE BUTACA:

LEONARDO GOLD 597: Fauteuil à dossier haut, côté en polyuréthane verni, entraxe 575 mm, disposés en ligne.

Butaca de respaldo alto, lateral de poliuretano pintado, eje de 575 mm, dispuestas en fila.

LEONARDO GOLD 557: Fauteuil avec dossier haut, côté inférieure en abs, entraxe 575 mm, disposés en ligne.

Butaca de respaldo alto, lateral bajo en abs, eje de 575 mm, dispuestas en fila.

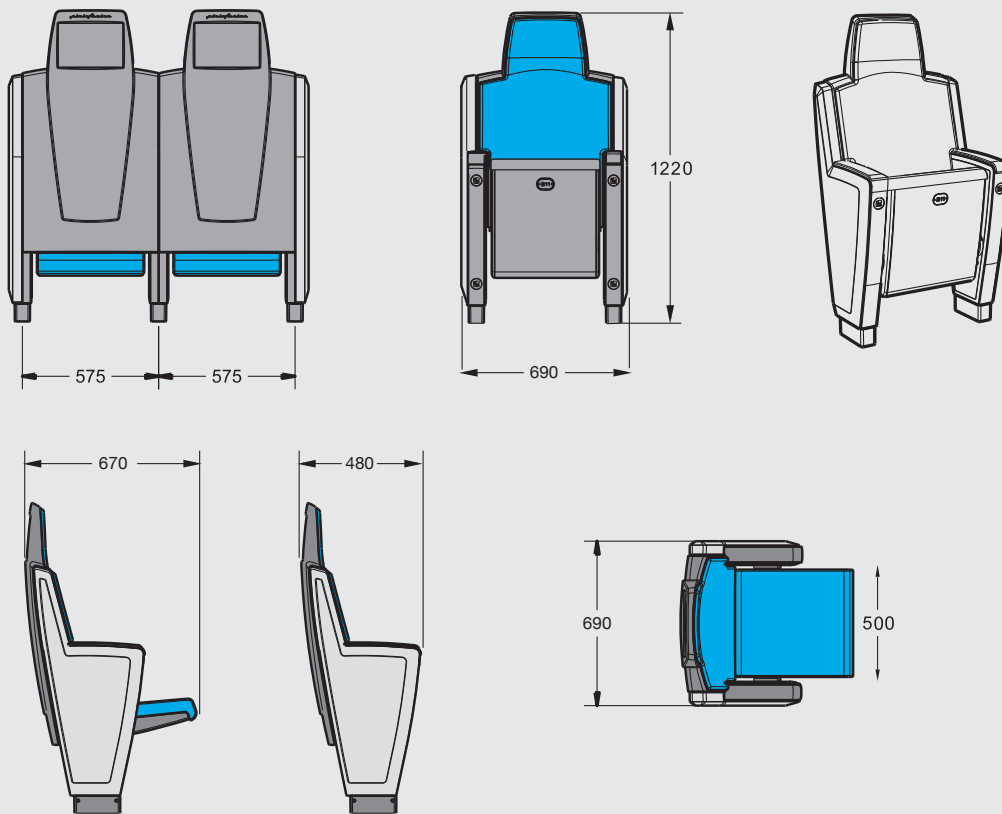






LEONARDO 597

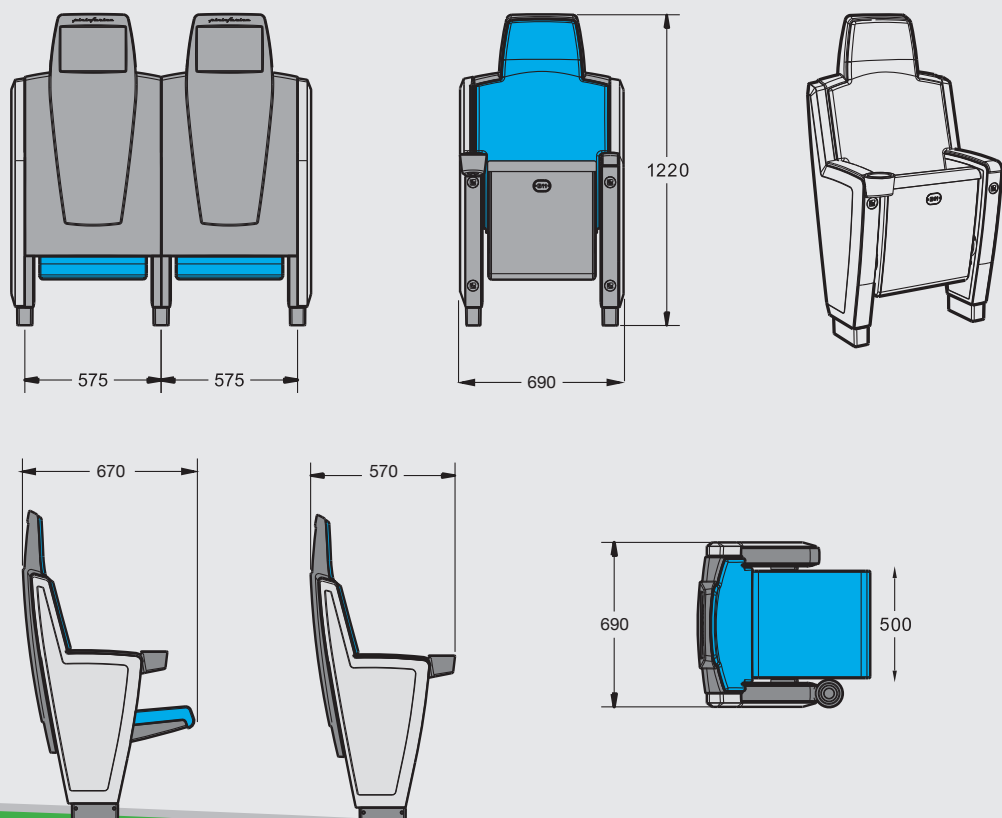
GOLD



LEONARDO 597

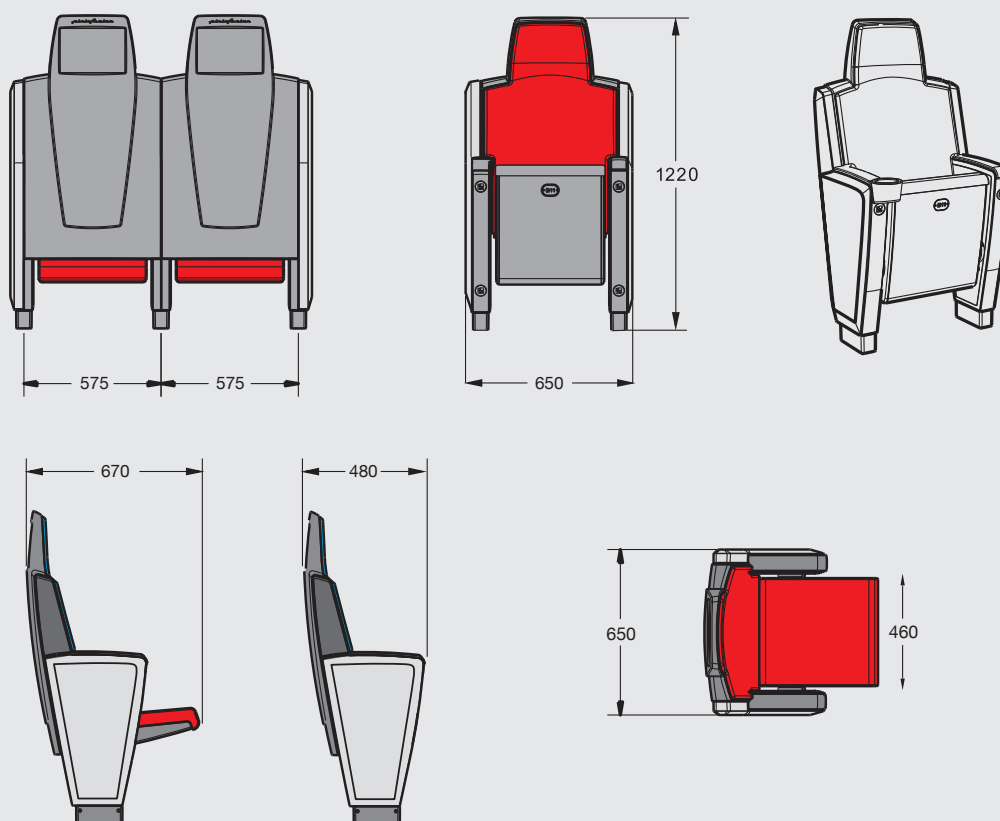
(AVEC PORTE-GOBELETS / CON APOYA-VASO)

GOLD



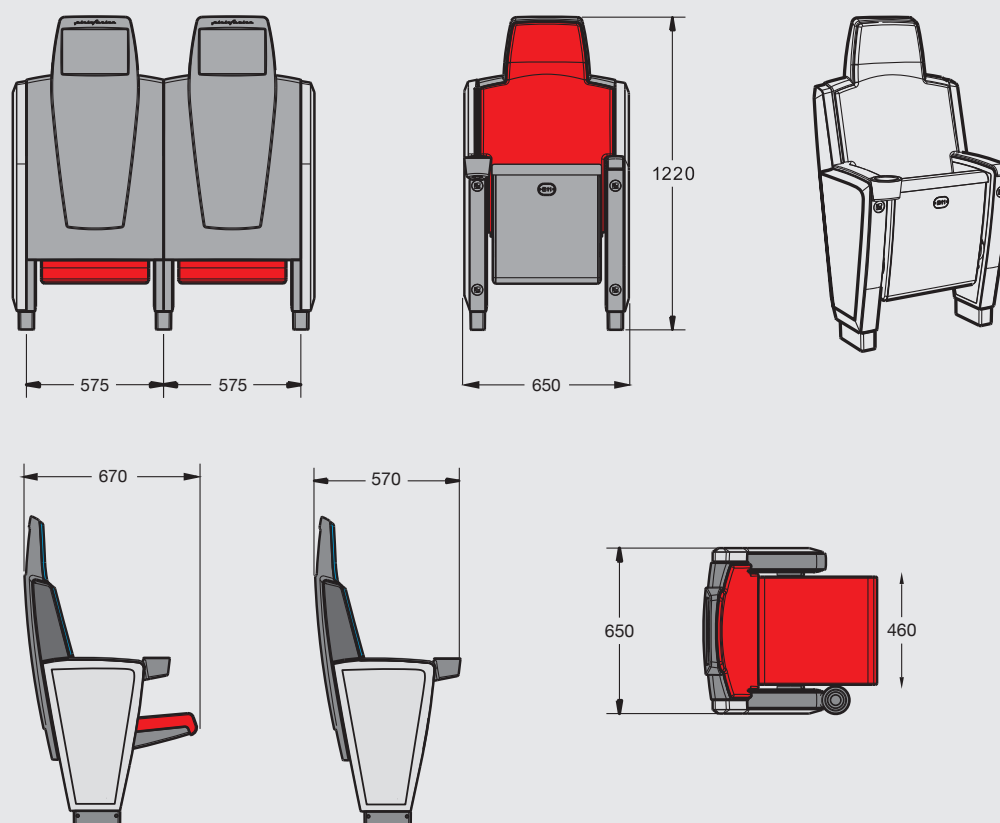
LEONARDO 557

GOLD



LEONARDO 557 (AVEC PORTE-GOBELETS / CON APOYA-VASO)

GOLD







LEONARDO

Les fauteuils LEONARDO sont idéaux pour être placés dans les zones les plus prestigieuses d'une installation sportive et de salles de conférence; elles se caractérisent par des courbes accueillantes et harmonieuses qui apportent solidité et raffinement, les lignes douces et enveloppantes rehaussent la qualité des matériaux et du revêtement.

La version Silver est sans appui-tête mais avec les mêmes caractéristiques techniques, de qualité et de luxe que la version Gold.

Las butacas LEONARDO son ideales para estar ubicadas en las zonas más prestigiosas de una instalación deportiva y salas de conferencias; se caracterizan por curvas acogedoras y armoniosas que dan solidez y sofisticación, las líneas suaves y envolventes resaltan la calidad de los materiales y el revestimiento.

La versión Silver es sin apoya-cabeza pero con las mismas características técnicas, de calidad y de lujo que la versión Gold.



LEONARDO SILVER

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

largeur 650 (avec accoudoir double), profondeur avec assise fermée 480 mm, profondeur avec assise ouverte 670 mm, largeur d'assise 460 mm, hauteur totale de la chaise 1000 mm.

650 mm de ancho (con apoyabrazos doble), profundidad con asiento cerrado 480 mm, profundidad con asiento abierto 670 mm, ancho del asiento 460 mm, altura total de la butaca 1000 mm.

OPTIONAL:

- USB / USB
- Assise et dossier chauffants / Asiento y respaldo calefaccionados
- Porte-gobelets / Apoya-vaso
- Tablette écriteire / Tablet-escritorio
- Tablette avec moniteur / Tablet con monitor
- Assise fixe / Asiento fijo
- Qr-code / Qr-code

TYPES DE FAUTEUIL / TIPOS DE BUTACA:

LEONARDO SILVER 497: Fauteuil à dossier bas, côté en polyuréthane verni, entraxe 535 mm, disposés en ligne.

Butaca de respaldo bajo, lateral de poliuretano pintado, eje de 535 mm, dispuestas en fila.

LEONARDO SILVER 457: Fauteuil avec dossier bas, côté inférieure en abs, entraxe 535 mm, disposés en ligne.

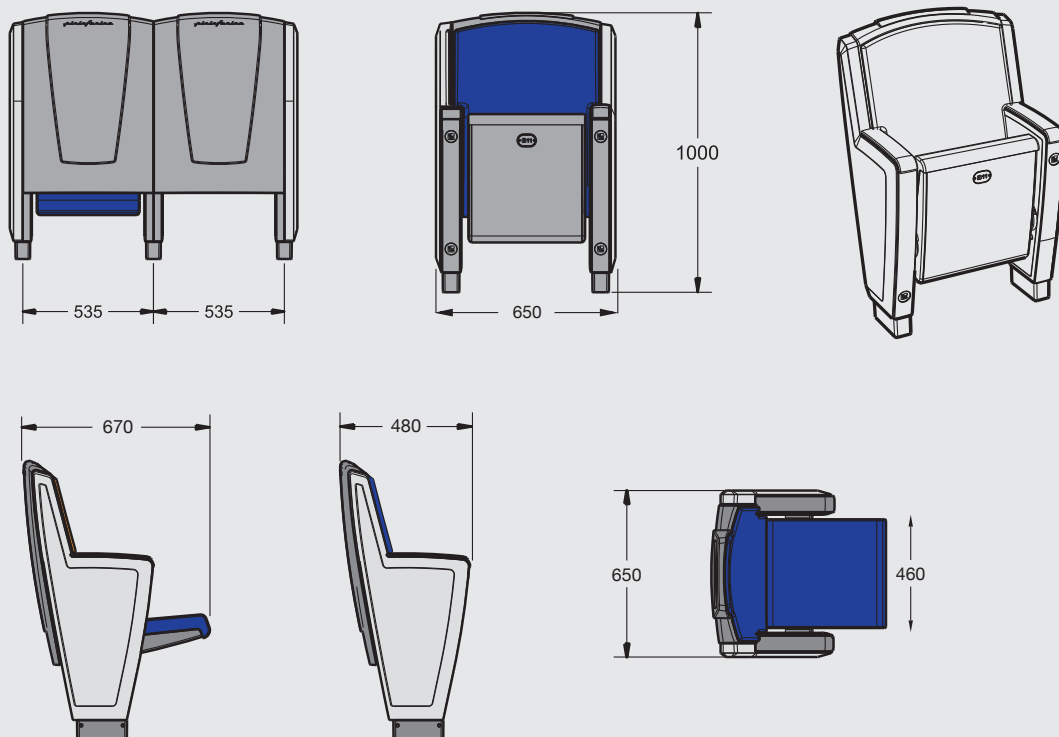
Butaca de respaldo bajo, lateral bajo en abs, eje de 535 mm, dispuestas en fila.




LEONARDO
 SILVER
by pininfarina

LEONARDO 497

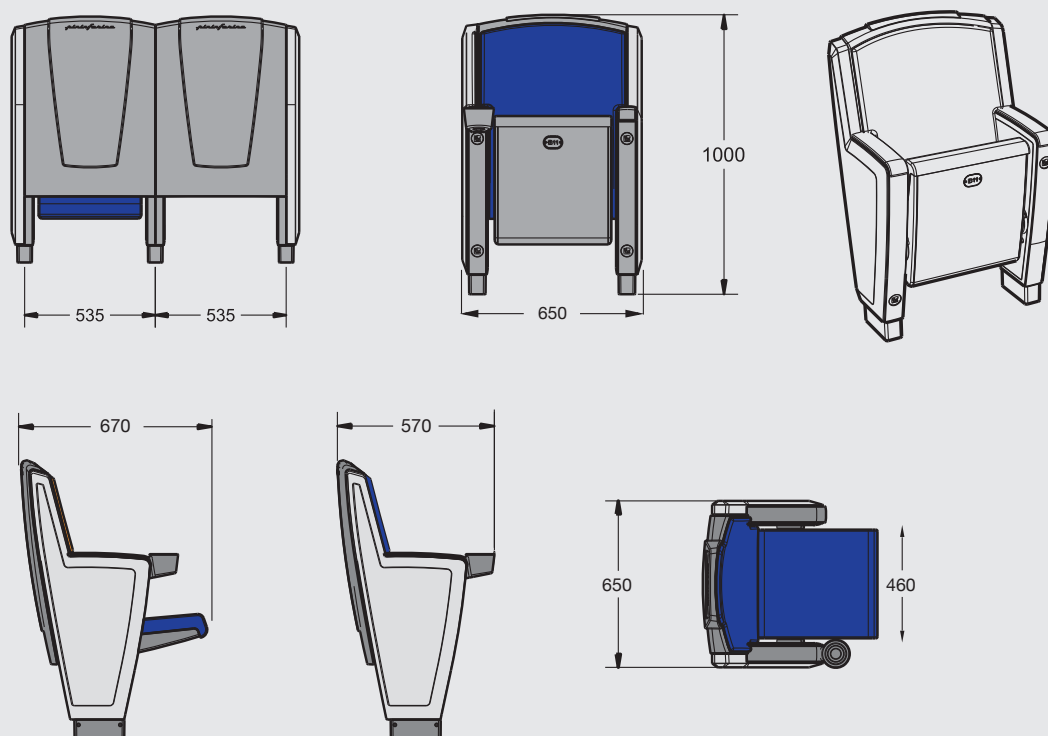
SILVER



LEONARDO 497

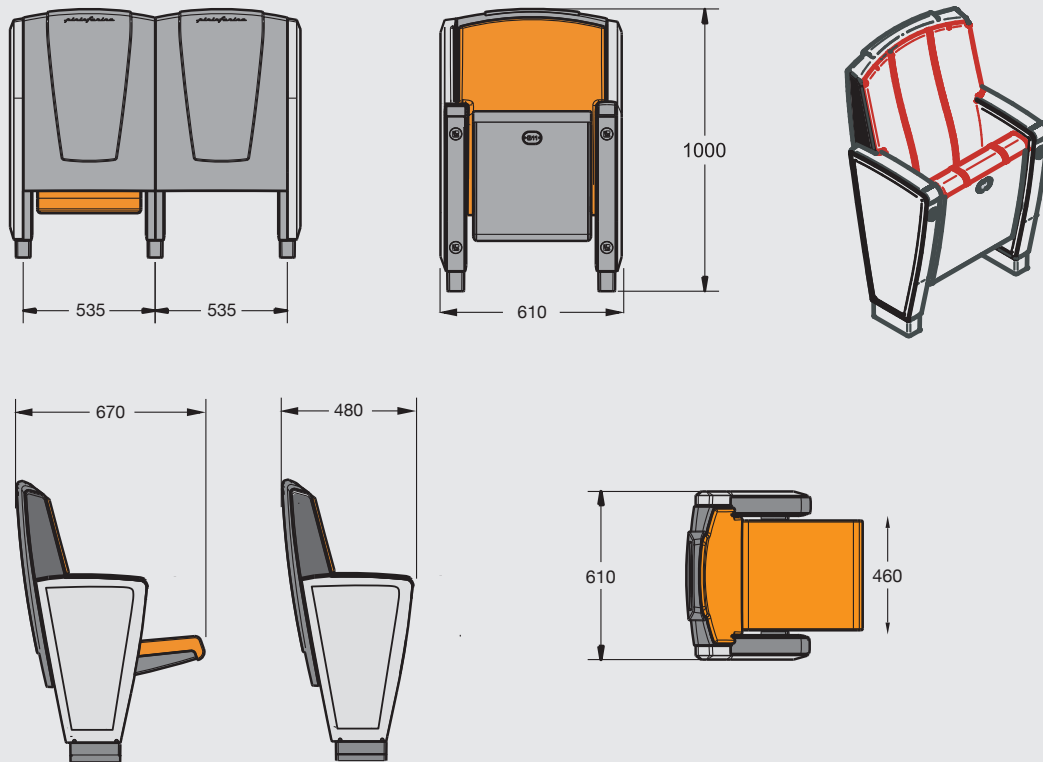
(AVEC PORTE-GOBELETS / CON APOYA-VASO)

SILVER



LEONARDO 457

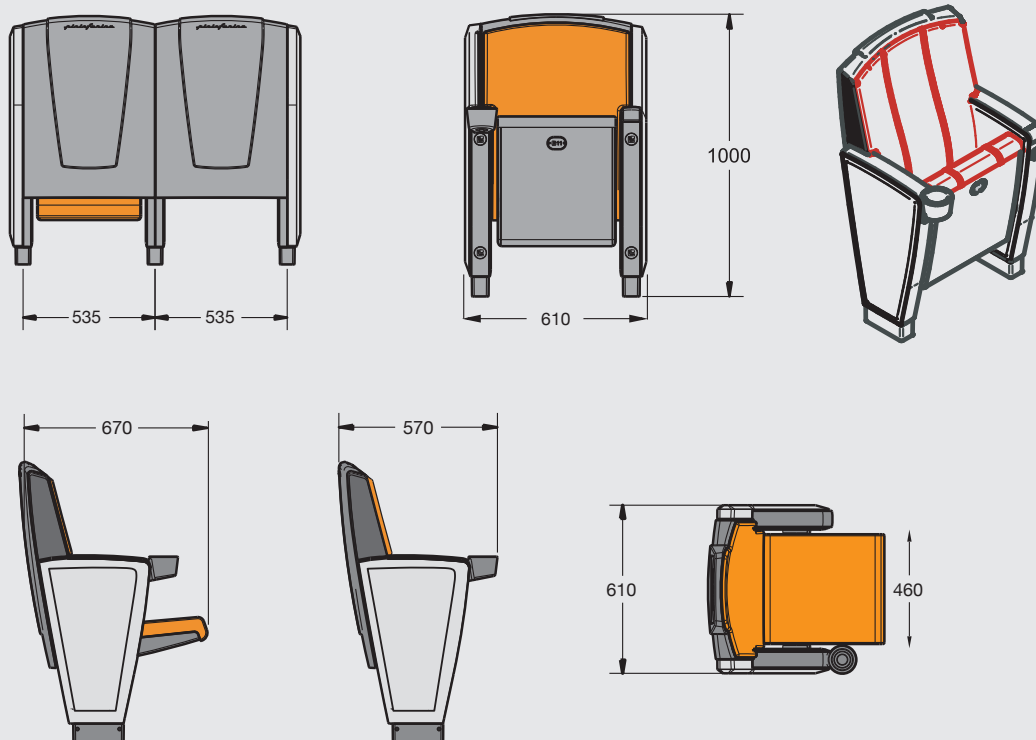
SILVER



LEONARDO 457 (AVEC PORTE-GOBELETS / CON APOYA-VASO)

SILVER

(AVEC PORTE-GOBELETS / CON APOYA-VASO)





Botticelli

design and comfort

Botticelli est un siège sportif au design italien, caractérisé par une ergonomie enveloppante. Il est idéal pour les zones les plus prestigieuses d'une installation sportive ou pour le banc des joueurs/entraîneurs, les box hospitalité, les salons hospitalité, les loges, les vestiaires et les salles de conférence.

Le siège Botticelli permet une posture correcte et garantit une position assise confortable même après plusieurs heures, notamment grâce au rembourrage solide de l'assise et du dossier, qui offre un soutien lombaire et cervical.

La structure métallique solide est revêtue de mousse de polyuréthane haute densité, le dossier et l'assise sont en similicuir lavable, le repose-tête est intégré, le côté est entièrement revêtu et les coutures sont extrêmement résistantes. Il offre différents espaces bien visibles pour afficher des logos ou des inscriptions ainsi qu'un large choix de combinaisons de couleurs.

Botticelli est particulièrement attentif à l'environnement: il est 100 % recyclable et utilise des matériaux recyclés. Il est conforme aux dispositions FIFA 2030 / UEFA CAF, répond aux normes européennes UNI EN 13200 1-4 et a été testé selon la norme européenne UNI EN 12727.

Botticelli es una butaca deportiva de diseño italiano caracterizada por una ergonomía envolvente; ideal para las zonas más prestigiosas de una instalación deportiva o para bancos de futbolistas / entrenadores, hospitality box, hospitality lounge, estrados, vestuarios y salas de conferencia.

La butaca Botticelli asegura una postura correcta y un cómodo asiento incluso después de muchas horas, gracias a su sólido relleno y al respaldo, que garantiza sostén lumbar y cervical.

La sólida estructura metálica está recubierta con espuma poliuretánica de alta densidad. El respaldo y el asiento fijo son de piel sintética lavable. El reposacabezas está integrado. El lateral está totalmente revestido y las costuras son de alta resistencia. Ofrece varios espacios bien visibles para colocar logos o inscripciones, y permite una amplia selección de combinaciones de colores.

Botticelli respeta el medio ambiente, es reciclable al 100% y está hecha con materiales reciclados. Es conforme a las disposiciones FIFA 2030 / UEFA CAF, responde a las normas europeas UNI EN 13200 1-4 y ha sido probada según la norma europea UNI EN 12727.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 600 mm; largeur 600; hauteur 980 mm

Profundidad 800 mm; ancho 600 altura 980 mm

POSSIBILITÉS D'INSTALLATION

POSIBILIDADES DE INSTALACIÓN:

- SUR PIÈTEMENT INDIVIDUEL OU POUTRE AVEC SUPPORT VERTICAL EN POLYAMIDE

la structure portante est fixée à une plaque en polyamide qui est attachée à la poutre métallique

- SUR BANC METALLIQUE FIXE OU TRANSPORTABLE

- SUR BASE A 5 BRANCHES OU PIVOTANTE AVEC VERIN A GAZ idéal pour les salles de conférence

- EN COLUMNA SIMPLE O VIGA CON SOPORTE VERTICAL DE POLIAMIDA: la estructura portante está fijada a una placa de poliamida que se engancha a la viga metálica

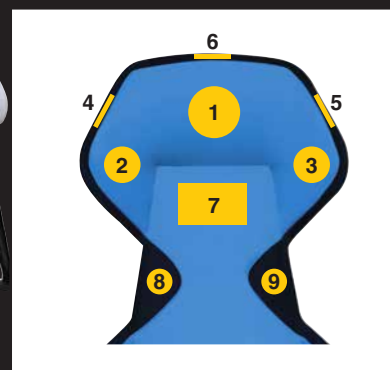
- SOBRE BANCO METÁLICO FIJO O TRANSPORTABLE

- SOBRE BASE DE 5 RADIOS FIJA O GIRATORIA CON ELEVACIÓN A GAS: ideal para salas de conferencia.

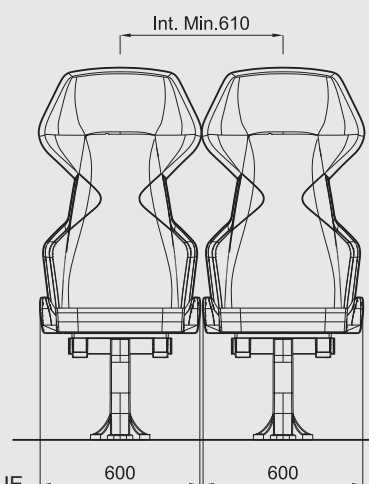
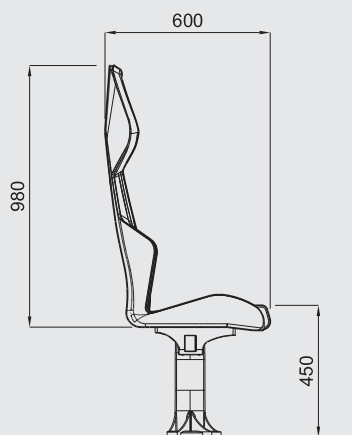
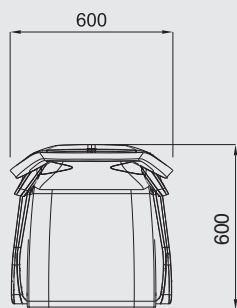


**ACCOUDOIR "LARGE"
EN POLYURÉTHANE
APOYABRAZOS "LARGE"
DE POLIURETANO**





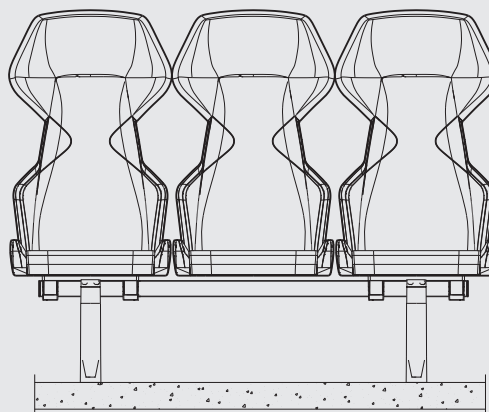
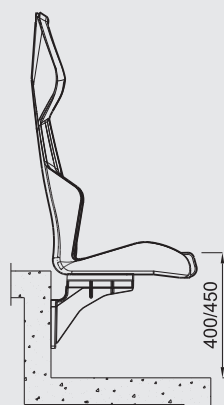
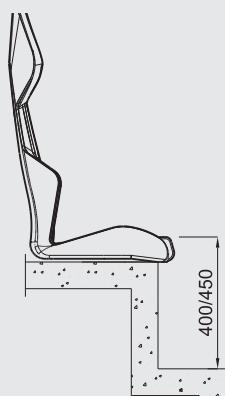
JUSQU'À 13 POSTES DANS QUE APPLIQUER
DES LOGOS OU ÉCRITS BRODÉS DE
DIFFÉRENTES TAILLES



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE
EN BANCO METÁLICO





MICHELANGELO

Michelangelo est une fauteuil au design fascinant et aux formes carrées, caractérisé par des volumes généreux. Idéal dans les espaces les plus prestigieux d'une installation sportive, pour profiter des événements dans un confort absolu.

Appui-tête intégré au design du dossier.

Assise et dossier rembourrés en polyuréthane expansé à froid, ignifuge classe 1 IM.

Revêtement rembourrage en imitation cuir, cuir, velours ou tissu Trevira CS de haute qualité à haute résistance à l'usure, couleur au choix du client (possibilité d'ajouter 2 couleurs et logo).

Structure portante en bois.

Dimensionnellement conforme aux recommandations FIFA 2030 / UEFA CAF et conforme aux normes européennes UNI EN 13200-1-4

Michelangelo es una butaca de diseño cautivador y formas rectilíneas, caracterizada por volúmenes generosos, ideal para las zonas más prestigiosas de una instalación deportiva, para disfrutar de los eventos con el máximo confort.

Reposacabezas integrado en el respaldo.

Asiento y respaldo flexible de poliuretano expandido con espuma fría en la impresión; ignífugo clase 1 IM.

Revestimiento de piel sintética, piel, terciopelo o tejido Trevira CS de alta calidad con alta resistencia al desgaste, color a elección del cliente (posibilidad de añadir 2 colores y logo).

Estructura portante de madera.

Dimensiones conformes con las recomendaciones FIFA 2030 / UEFA CAF, y con las normas europeas UNI EN 13200-1-4.

OPTIONS / OPCIONES:

- Moniteur 10 pouces
- USB
- Siège et dossier chauffants
- Porte-gobelet éclairé par LED
- Siège fixe
- Partie inférieure du siège recouverte de la même couleur
- Code QR

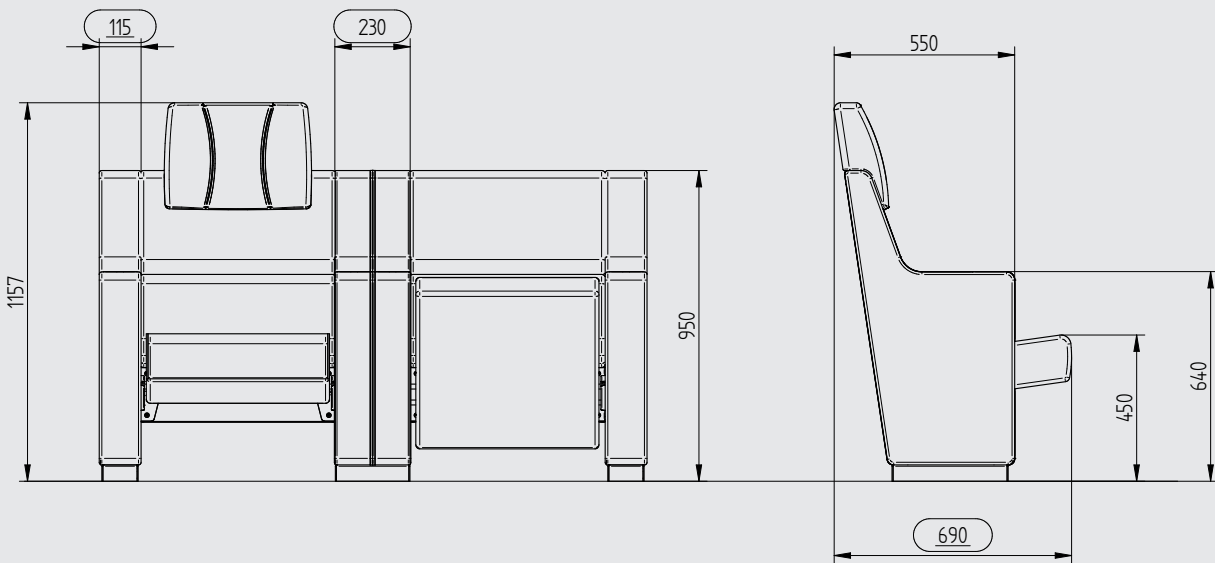
- monitor de 10 pulgadas
- USB
- Asiento y respaldo calefactables
- Portavasos con iluminación LED
- Asiento fijo
- Parte inferior del asiento tapizada del mismo color.
- código QR

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Largeur 750 mm, profondeur avec assise fermée 500 mm, profondeur avec assise ouverte 720 mm, hauteur d'assise depuis le sol 450 mm, hauteur du dossier depuis le sol 1200 mm.

Ancho 750 mm, profundidad con asiento cerrado 500 mm, profundidad con asiento abierto 720 mm, altura del asiento desde el suelo 450 mm, altura del respaldo desde el suelo 1200 mm.







CANDIANI



La fauteuil CANDIANI est idéal pour les zones VIP ou Business, homologuée FIBA et conforme aux recommandations de dimensions FIFA / UEFA / FIBA. Design élégant, avec rembourrage en mousse de polyuréthane, qui offre un grand confort pour le plaisir de l'événement sportif. La butaca CANDIANI es ideal para zonas VIP o de negocios, aprobado por FIBA y compatible dimensionalmente con las recomendaciones de la FIFA/UEFA. Diseño atractivo, tapizada en espuma de poliuretano que ofrece un alto confort para el disfrute del evento deportivo.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Largeur 700 mm; profondeur 780 mm
Ancho 700 mm; profundidad 780 mm

MATERIALE / MATERIAL:

Rembourré avec de la mousse de polyuréthane moulée à froid; structure portante en métal avec finition peinture en poudre. Revêtement rembourré en imitation cuir ou tissu Trevira CS. Relleno de poliuretano expandido flexible con espuma en frío en la impresión; estructura portante de metal con acabados con pintura en polvo. Revestimiento tapizado de piel sintética o tejido Trevira CS.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

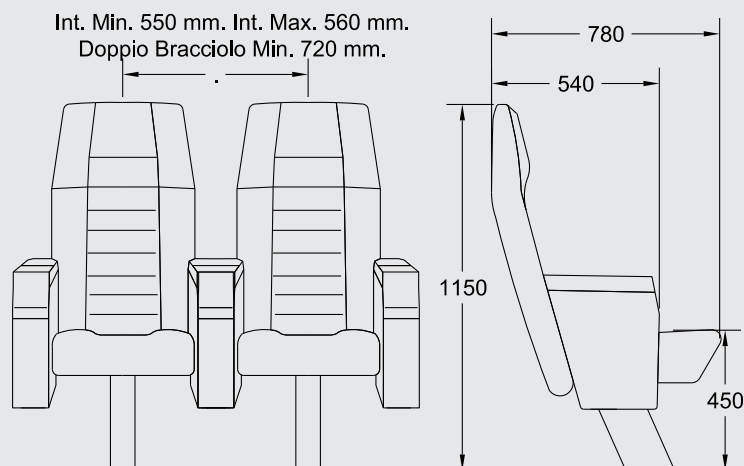
Directement sur la contremarche ou fixation au sol; à une poutre métallique à 2-3-4-5 places fixée sur piètement; 3 ou 4 points de fixation. Directamente sobre el peldaño de la grada o fijado al suelo; a una viga metálica de 2-3-4-5 plazas fijada en una base;

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Accoudoir port-verre; tablette écriteoire; logo ou sponsor brodé; numérotation des places et des rangées. Brazo porta-vasos; tablet-escritorio; logo o publicidad bordado; numeración puesto y/o fila.

► DISPONIBLE AUSSI AVEC ASSISE RABATTABLE
TAMBIÉN DISPONIBLE CON ASIENTO REBATIBLE

CANDIANI SR





LEXUS

LEXUS est une fauteuil avec assise rabattable par gravité aux dimensions conformes aux recommandations de FIFA/UEFA. Sa forme enveloppante, son assise particulièrement confortable et la solidité de la structure métallique en font un fauteuil idéal pour la zone VIP/VVIP d'un complexe sportif. LEXUS es una butacas con asiento abatible por gravedad, dimensionalmente conformes con las recomendaciones de la FIFA/UEFA. Gracias a su forma envolvente, a su línea de asientos extremadamente cómodos, a la solidez de la estructura metálica de soporte, son ideales para la zona VIP/VVIP de una instalación deportiva.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur avec l'assise en position verticale 600 mm; profondeur avec l'assise en position horizontale 700; entraxe avec accoudoir commun 520 à 560 mm

Profundidad con asiento en reposo 600 mm; profundidad con asiento abierto 700 mm; entre eje con brazo en común de 520 a 560 mm.

MATERIALE / MATERIAL:

Rembourré avec de la mousse de polyuréthane moulée à froid; dossier/assise avec ABS antichoc; Bras en polypropylène ou polyuréthane intégré couleur noire; Structure portante en métal avec finition peinture en poudre. Revêtement rembourré en imitation cuir ou tissu Trevira CS.

Relleno de poliuretano expandido flexible con espuma en frío en la impresión; Cáster asiento/respaldo con ABS antichoque; brazo de polipropileno o poliuretano integral de color negro; estructura portante de metal con acabados con pintura en polvo. Revestimiento tapizado de piel sintética o tejido Trevira CS.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Fixé sur le contremarche / Directamente sobre el peldaño de la grada.

ANCORAGGIO / FIXING:

3 ou 4 points de fixation / 3 o 4 puntos de fijación.

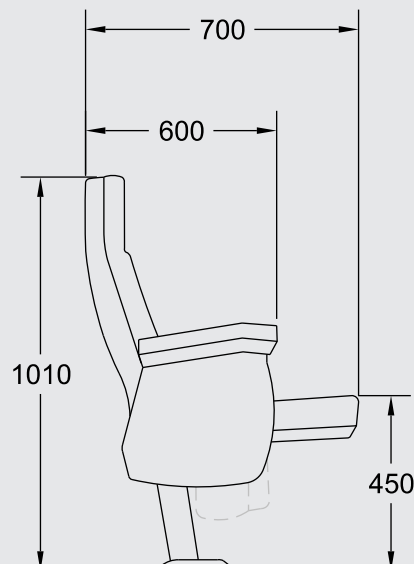
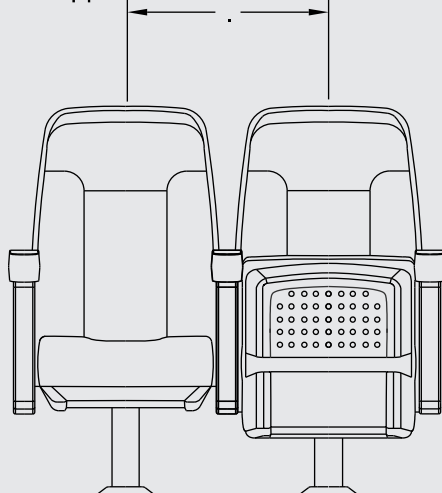
ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Accoudoir port-verre; tablette écriteoire; logo ou sponsor brodé; numérotation des places et des rangées.

Brazo porta-vasos; tablet-escritorio; logo o publicidad bordado; numeración puesto y/o fila.



Int. Min. 520 mm. Int. Max. 560 mm.
Doppio Bracciolo Min. 610 mm.





MOVIE

Fauteuils avec assise rabattable par gravité aux dimensions conformes aux recommandations de FIFA/UEFA. Sa forme enveloppante, son assise particulièrement confortable et la solidité de la structure métallique en font un fauteuil idéal pour la zone VIP d'un complexe sportif.

Butacas con asiento abatible por gravedad, dimensionalmente conformes con las recomendaciones de la FIFA/UEFA. Gracias a su forma envolvente, a su línea de asientos extremadamente cómodos, a la solidez de la estructura metálica de soporte, son ideales para la zona VIP de una instalación deportiva.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur avec l'assise en position verticale 450 mm; profondeur avec l'assise en position horizontale 600; entraxe avec accoudoir commun 520 à 560 mm. Profundidad con asiento en reposo 450 mm; profundidad con asiento abierto 600 mm; distancia entre ejes con apoya-brazo compartido de 520 a 560 mm.

MATERIAU / MATERIAL:

Rembourré avec de la mousse de polyuréthane moulée à froid; dossier/assise avec ABS antichoc; Bras en polypropylène ou polyuréthane intégré couleur noire; Structure portante en métal avec finition peinture en poudre. Revêtement rembourré en imitation cuir ou tissu Trevira CS.

Relleno de poliuretano expandido flexible con espuma en frío en la impresión; Cáster asiento/respaldo con ABS antichoque; brazo de polipropileno o poliuretano integral de color negro; estructura portante de metal con acabados con pintura en polvo. Revestimiento tapizado de piel sintética o tejido Trevira CS.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin / Directamente sobre el peldaño de la grada.

ANCORAGGIO / FIXING:

3 ou 4 points de fixation / 3 o 4 puntos de fijación.

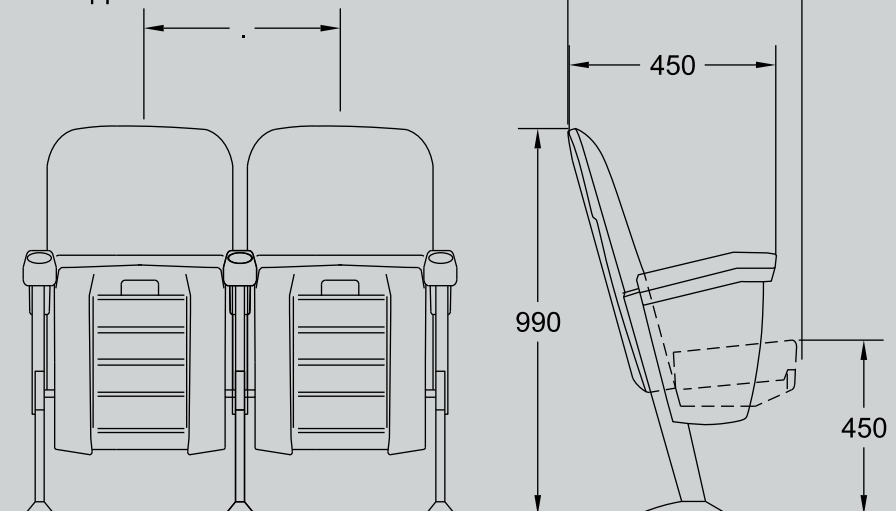
ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Accoudoir porte-verre; tablette écriteoire; logo et sponsor brodé; numérotation place et/ou file.

Brazo porta-vasos; tablet-escritorio; logo o publicidad bordado; numeración puesto y/o fila.



Int. Min. 520 mm. Int. Max. 560 mm.
Doppio Bracciolo Min. 600 mm.





UDINE

Fauteuils avec assise rabattable par gravité aux dimensions conformes aux recommandations de FIFA/UEFA. Sa forme enveloppante, son assise particulièrement confortable et la solidité de la structure métallique en font un fauteuil idéal pour la zone VIP d'un complexe sportif.

Butacas con asiento abatible por gravedad, dimensionalmente conformes con las recomendaciones de la FIFA/UEFA. Gracias a su forma envolvente, a su línea de asientos extremadamente cómodos, a la solidez de la estructura metálica de soporte, son ideales para la zona VIP de una instalación deportiva.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur avec l'assise en position verticale 380 mm; profondeur avec l'assise en position horizontale 615 mm; entraxe avec accoudoir commun 520 à 560 mm. Profundidad con asiento en reposo 380 mm; profundidad con asiento abierto 615 mm; distancia entre ejes con poya-brazo compartido de 520 a 560 mm.

MATERIAU / MATERIAL:

Rembourré avec de la mousse de polyuréthane moulée à froid; accoudoir en polypropylène ou polyuréthane intégré couleur noire; structure portante en métal avec finition peinture en poudre. Revêtement rembourré en imitation cuir ou tissu Trevira CS.

Relleno de poliuretano expandido flexible con espuma en frío en la impresión; brazo de polipropileno o poliuretano integral de color negro; estructura portante de metal con acabados con pintura en polvo. Revestimiento tapizado de piel sintética o tejido Trevira CS.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

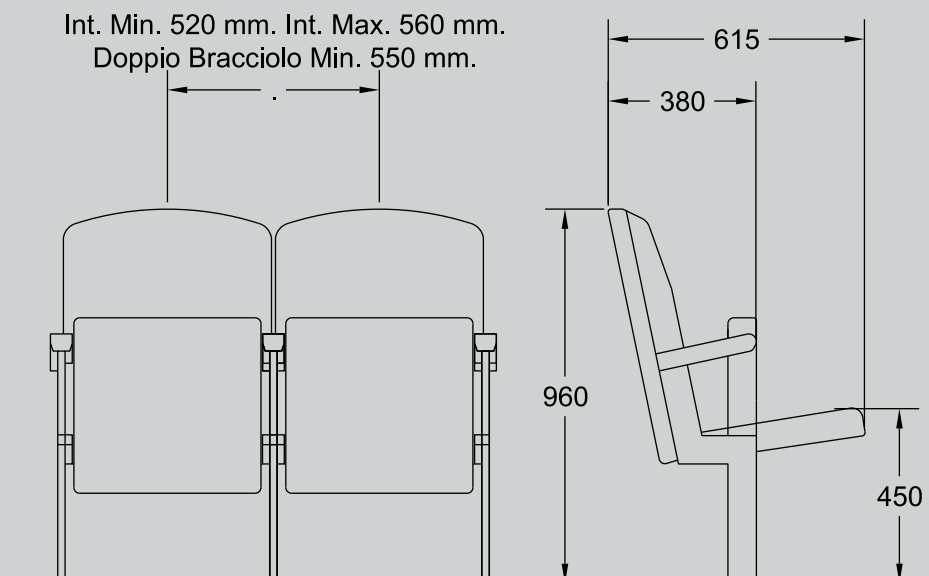
Directement sur la contremarche ou fixation au sol; à une poutre métallique à 2-3-4-5 places fixée sur piètement; 3 ou 4 points de fixation.

Directamente en la grada, frontal grada en soporte metálico o en banco metálico de 2-3-4-6 puestos, 3 o 4 puntos de fijación.

ACCESSOIRES / ACCESSORIES:

Accoudoir porte-verre; tablette écrite; logo et sponsor brodé; numérotation place et/ou file.

Brazo porta-vasos; tablet-escriptorio; logo o publicidad bordado; numeración puesto y/o fila.





CARAVAGGIO

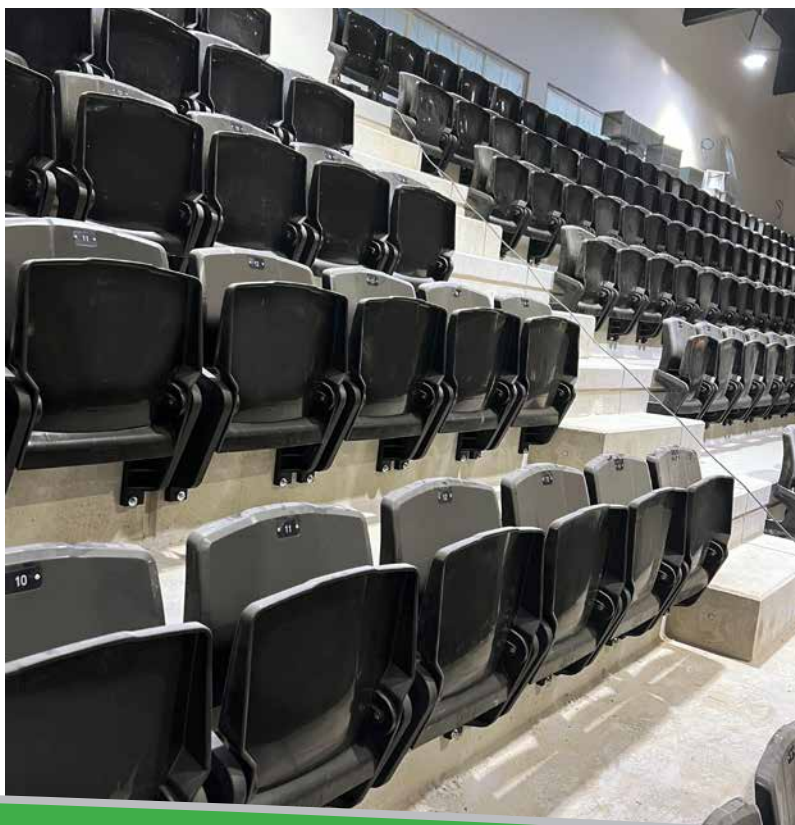
SUR CONTREMARCHE CONTRAFRENTE GRADA

Caravaggio nouveau siège signé Pininfarina, a été conçu pour offrir aux spectateurs une solution visant le design, l'élégance et la qualité, donnant vie à un produit esthétiquement harmonieux, mais aussi extrêmement confortable et fonctionnel, caractérisé par des lignes simples et essentielles et au même temps raffiné. C'est la combinaison parfaite entre confort et luxe.

Un projet inspiré à l'innovation, à la recherche technologique et à une grande attention pour l'environnement, en fait le modèle **Caravaggio** est un siège à assise rabattable, réalisée avec la technologie d'injection: structure portante en polyamide chargé de fibre de verre; assise et dossier en polypropylène copolymère issu de déchets séparés et / ou industriels (version **PSV** - plastique de seconde vie); certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés) ignifuge et additifs dans la masse avec substance résistant aux rayons UV. Le sous-siège en position de repos recouvre complètement le dos, agissant comme un écran anti-UV.

Caravaggio el nuevo asiento firmado por Pininfarina, fue diseñado para ofrecer a los espectadores una solución enfocada en el diseño, la elegancia y la calidad, creando un producto estéticamente armonioso, pero también extremadamente cómodo y funcional, caracterizado por líneas simples y esenciales y al mismo tiempo refinado. La combinación perfecta de lujo y confort.

Un proyecto inspirado en la innovación, la investigación tecnológica y una gran atención al medio ambiente, de hecho **Caravaggio** es un asiento rebatible con asiento y respaldo inyectado en polipropileno copolímero derivado de residuos de reciclaje diferenciado y/o industrial (versión PSV); certificado por IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos) ignífugo y con aditivo en mezcla para la protección UV. El asiento inferior en una posición de reposo cubre el espaldar completo, actuando como una pantalla anti-UV.



Caravaggio
GP Grand Public
Público General



Caravaggio
S Silver

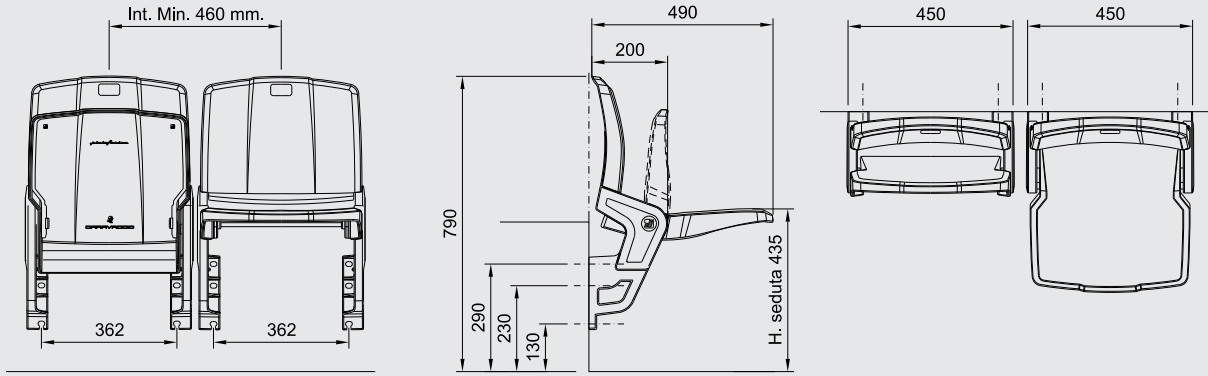


Caravaggio
H Accueil
Invitados

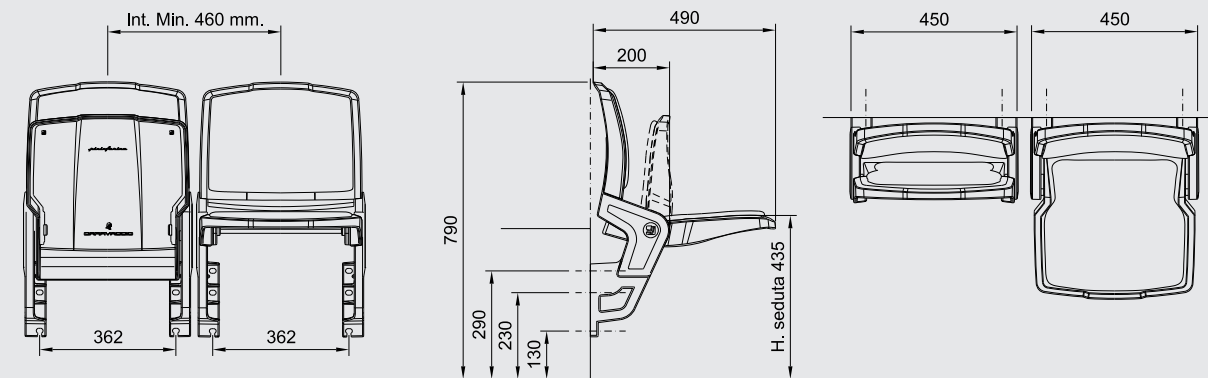
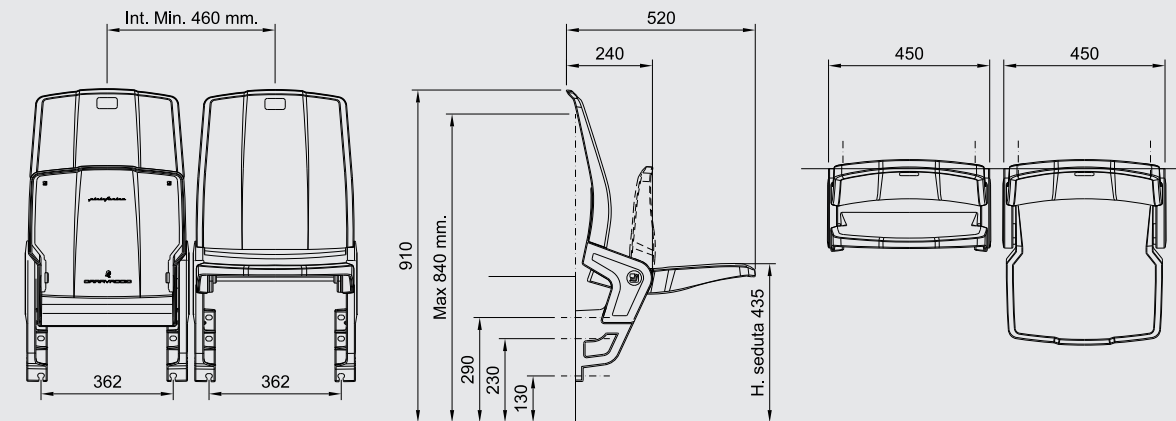


CARAVAGGIO
by pininfarina

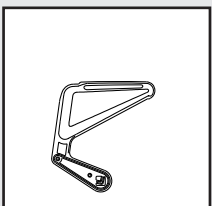
GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



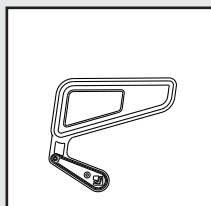
SILVER - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



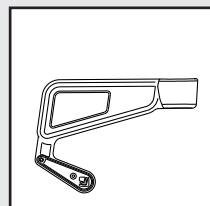
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE CARAVAGGIO / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO CARAVAGGIO



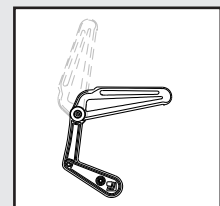
BK-1
Accoudoir fixe en PA
Apoyabrazos fijo de PA



BK-L1
Accoudoir "Large" en
polyuréthane
Apoyabrazos "Large" de
poliuretano



BK-L1PB
Accoudoir "Large" en
polyuréthane avec porte-gobelet
Reposabrazos "large" de
poliuretano con portavasos



BK-P1
Accoudoir en PA pliante
Apoyabrazos de PA plegable



CARAVAGGIO

SUR CONTREMARCHE / CONTRAFRENTE GRADA

Il est conforme aux dispositions FIFA et UEFA; approuvé FIBA, conforme aux normes européennes UNI EN 13200-1-4, certifié par des tests de laboratoire selon la norme européenne UNI EN 12727:2017 (niveau 4 - sévère).

Le rabat de siège est livré avec un dispositif spécial "Double Spring", non visible et inaccessible car situé dans un compartiment fermé spécial. Non toxique, 100% recyclable, non-feu Classe 1 (Sur demande)

La plaquette numérotée en aluminium est fixée au siège par des rivets anti-arrachement afin de préserver les caractéristiques anti-vandalisme. Possibilité de saisir le code QR programmable à choix dans le boîtier approprié.

Disponible aussi la version **Caravaggio** en polypropylène vierge.

Cumple con las regulaciones de la FIFA/UEFA; FIBA, conforme a la normativa europea UNI EN 13200-1-4, certificada con pruebas de laboratorio según la legislación europea UNI EN 12727:2017 (nivel 4 - estricta). El asiento se rebate mediante un dispositivo particular de "doble resorte", completamente invisible y no accesible porque se encuentra en un compartimiento cerrado. No tóxico, 100% reciclable, ignífugo clase 1 (por requerimiento).

La placa numerada se fija mediante remaches con características anti-vandálicas. Posibilidad de insertar código programable QR a elección, en la carcasa. También está disponible la versión **Caravaggio** en polipropileno virgen.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Largeur 440 mm, profondeur avec assise ouvert 490 mm., profondeur avec assise fermé 180 mm, entraxe min. 450 mm.

Ancho 440 mm, Huella de asiento abierto 490 mm, Asiento cerrado 180 mm, distancia entre ejes de asiento mínimo 450 mm.

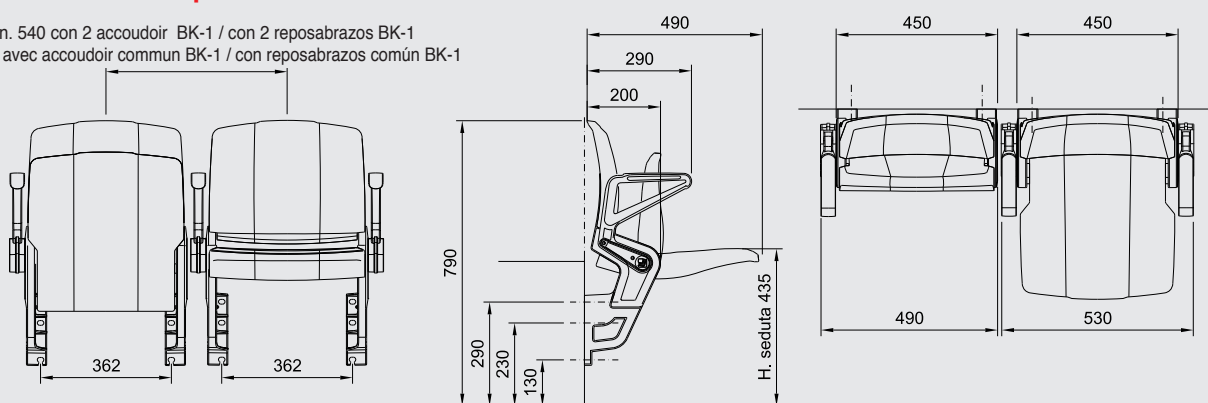


CARAVAGGIO
by pininfarina



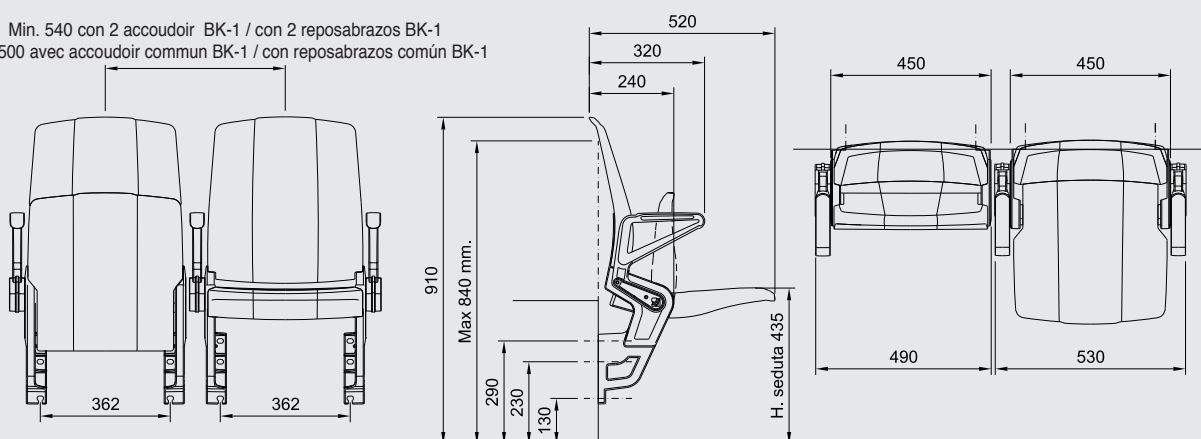
VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

Min. 540 con 2 accoudoir BK-1 / con 2 reposabrazos BK-1
 Min. 500 avec accoudoir commun BK-1 / con reposabrazos común BK-1

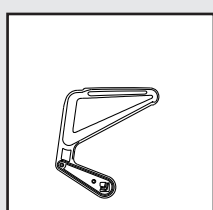


GOLD - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

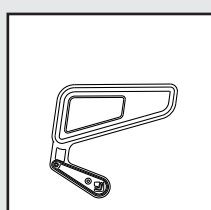
Min. 540 con 2 accoudoir BK-1 / con 2 reposabrazos BK-1
 Min. 500 avec accoudoir commun BK-1 / con reposabrazos común BK-1



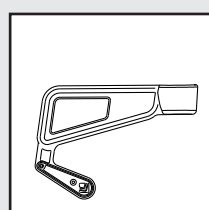
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE CARAVAGGIO / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO CARAVAGGIO



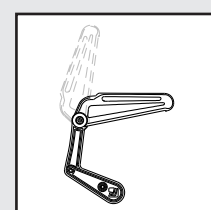
BK-1
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



BK-L1
 Accoudoir "Large" en polyuréthane
 Apoyabrazos "Large" de poliuretano



BK-L1PB
 Accoudoir "Large" en polyuréthane avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de poliuretano con portavasos



BK-P1
 Accoudoir en PA pliante
 Apoyabrazos de PA plegable



CARAVAGGIO

SUR POUTRE MÉTALLIQUE / EN VIGA METÁLICA



Caravaggio
GP Grand Public
Público General



Caravaggio
S Silver



► SUR DEMANDE POUTRE
EN ALUMINIUM 60X40 MM
avec profil spécial
BAJO PEDIDO ALUMINIO
VIGA 60X40 MM
CON PERFIL ESPECIAL

Caravaggio
H Accueil
Invitados

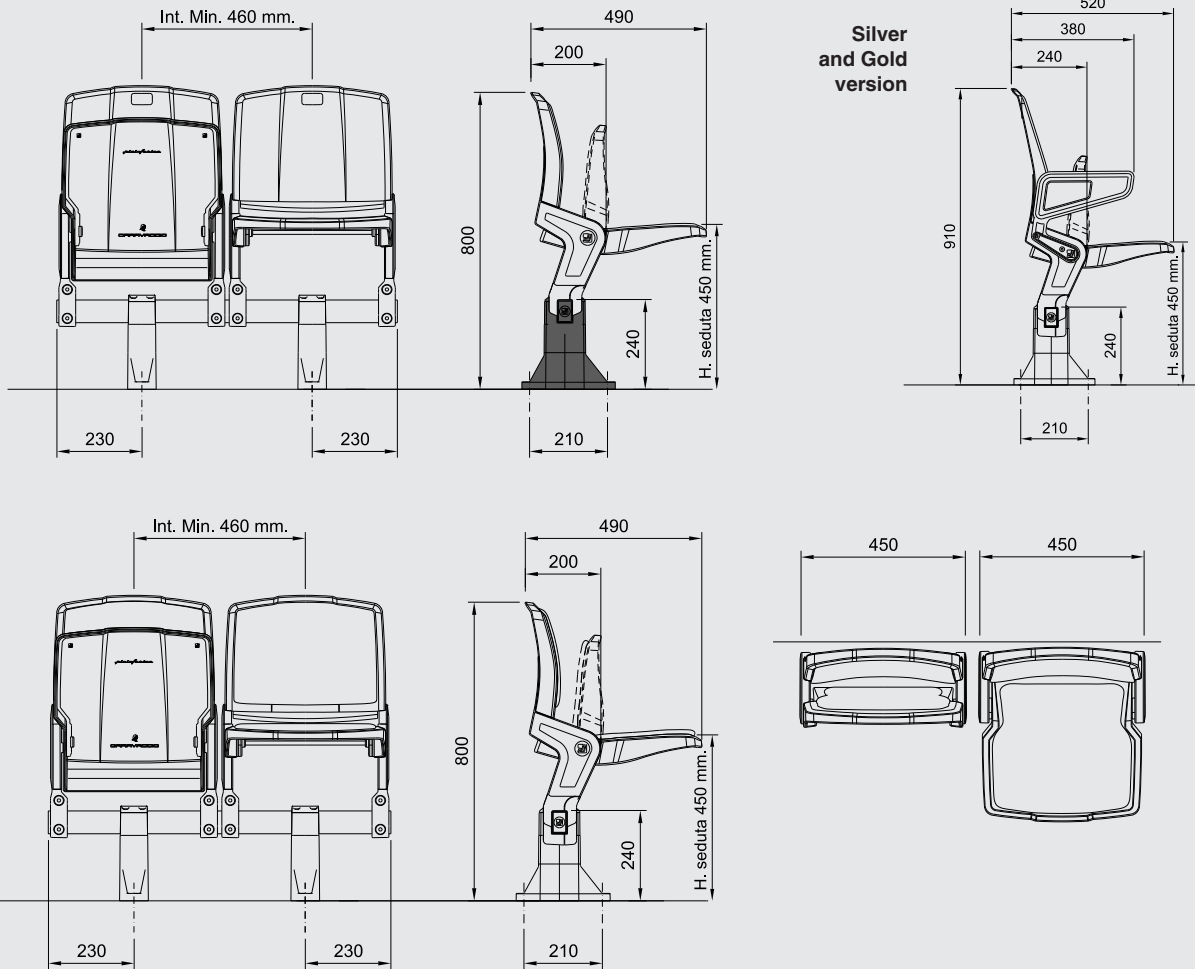


Caravaggio
V VIP

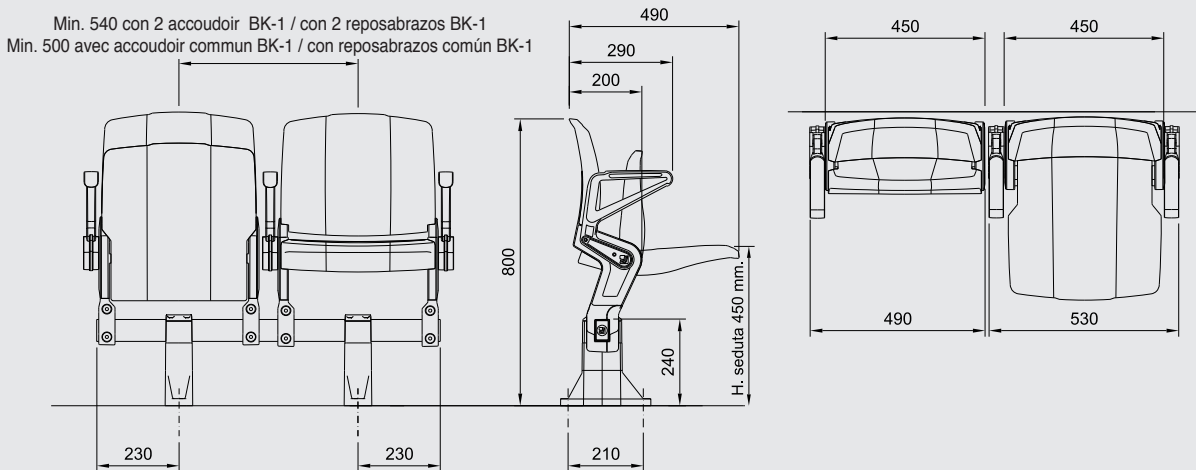


Caravaggio
G Gold

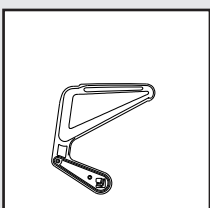
GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



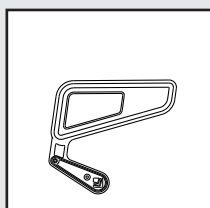
VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm



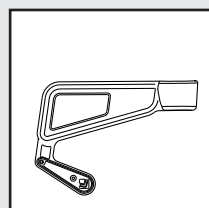
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE CARAVAGGIO / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO CARAVAGGIO



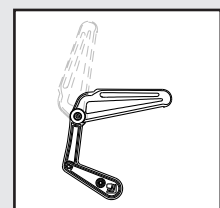
BK-1
Accoudoir fixe en PA
Apoyabrazos fijo en PA



BK-L1
Accoudoir "Large" en polyuréthane
Apoyabrazos "Large" en poliuretano



BK-L1PB
Accoudoir "Large" en polyuréthane avec porte-gobelet
Reposabrazos "large" de poliuretano con portavasos



BK-P1
Accoudoir en PA pliante
Apoyabrazos en PA plegable



M2016

the new tip-up generation

LE SEUL SIEGE TIP-UP AU MONDE DE 10 CM DE PROFONDEUR
LA ÚNICA BUTACA REBATIBLE EN EL MUNDO CON 10 CM DE PROFUNDIDAD

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

largeur 445 mm, profondeur avec siège fermé 100 mm, hauteur du dossier minimum 320 mm, hauteur du siège de 410 à 450 mm, dimensions hors tout avec siège ouvert 450 mm, entraxe avec accoudoir commun min. 480 mm, avec 2 accoudoirs min. 520 mm.

445 mm de ancho, profundidad con asiento cerrado de 100 mm, altura trasera mínima 320 mm, altura del asiento de 410 a 450 mm, huella total con asiento abierto 450 mm, distancia entre ejes con apoyabrazos común mín. 480 mm, y con dos apoyabrazos min. 520 mm.

M2016 est un siège à assise rabattable révolutionnaire de la dernière génération. De par ses dimensions et ses qualités techniques, il peut être placé dans toutes les zones d'un stade, même si les caractéristiques du gradin ne permettent pas l'installation de sièges rabattables, le tout sans compromettre le design, le confort et la solidité.

Il est conforme aux dispositions de la FIFA et de l'UEFA; approuvé FIBA, conforme aux normes européennes UNI EN 13200-1-4, certifié par des tests de laboratoire selon la norme européenne UNI EN 12727: 2017 (niveau 4 - sévère).

M2016 es una butaca rebatible revolucionaria de última generación; Gracias a su tamaño y sus cualidades técnicas se pueden colocar en todas las áreas de un estadio, incluso donde las características de la grada no permiten la instalación de asientos rebatibles, todo ello sin comprometer el diseño, la comodidad y robustez. Cumple con las disposiciones de FIFA / UEFA; homologado FIBA, responde a la normativa europea UNI EN 13200-1-4, certificada mediante prueba de laboratorio según normativa Europea UNI EN 12727:2017 (Nivel 4 - severo).



L'assise et le dossier sont recouverts de housses amovibles en polyuréthane écocuir.

La nature spécifique des matériaux utilisés rend le siège également utilisable à l'extérieur. Large gamme de couleurs et de combinaisons, possibilité d'apposer des logos .

El asiento y el respaldo están tapizados con cubiertas extraíbles de cuero ecológico acolchadas con poliuretano. La naturaleza de los materiales utilizados hacen que el asiento también sea adecuado para su uso en ambientes al aire libre. Amplia gama de colores y combinaciones, la posibilidad de colocar logotipos o escritura bordada.





M2016

SUR CONTREMARCHE / CONTRAFRENTE GRADA

M2016 est un siège à assise rabattable, réalisée avec la technologie d'injection: structure portante en polyamide chargé de fibre de verre; assise et dossier en polypropylène copolymère issu de déchets séparés et / ou industriels (version **PSV** - plastique de seconde vie); certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés) ignifuge et additifs dans la masse avec substance résistant aux rayons UV. Le sous-siège en position de repos recouvre complètement le dos, agissant comme un écran anti-UV.

Les deux côtés des sièges sont reliés par un pivot central autour duquel se produit la rotation du siège; conforme à la norme UNI EN 13857 (pièces mobiles accessibles) empêchant l'écrasement des mains pendant la rotation. Le rabat de siège est livré avec un dispositif spécial "Double Spring", non visible et inaccessible car situé dans un compartiment fermé spécial. Non toxique, 100% recyclable, non-feu Classe 1. Double possibilité de numérotation des sièges: à l'avant visible du bas pour le public, siège au repos et à l'arrière du dossier visible en y accédant par le haut des gradins. La plaque en aluminium est fixée au siège au moyen de rivets anti arrachement afin de préserver les caractéristiques anti-vandalisme. Possibilité de saisir le code QR programmable de votre choix, dans le boîtier approprié.

Disponible aussi la version **M2016** en polypropylène vierge.

La version "**VIP**" est configurée avec des accoudoirs en polyamide fixés aux panneaux latéraux en 2 points chacun. Rembourrage de l'assise et du dossier avec housses amovibles en écocuir rembourré en polyuréthane.

M2016 es un asiento rebatible hecho con tecnología de inyección: estructura auto-portante en poliamida cargada de fibra de vidrio; asiento y respaldo fabricados con polipropileno polímero derivado de residuos de reciclado diferenciado y/o industrial (versión PSV); certificado por IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos) ignífugo y aditivos en masa resistente a los rayos UV. En posición de descanso el asiento inferior cubre completamente el respaldo, actuando como una pantalla anti-UV. Los dos lados del asiento están conectados por un pasador central, alrededor del cual gira el asiento; de acuerdo con la norma UNI EN 13857 (movimiento de piezas accesibles) evitando que las manos puedan aplastarse durante la rotación.

El asiento está inclinado con un dispositivo particular de "doble resorte", todo invisible y no accesible porque se encuentra en un compartimento cerrado. No tóxico, 100% reciclable, ignífugo clase 1. Doble posibilidad de numeración: en la parte delantera para ser visible para el público que accede desde la parte inferior con asiento en posición de descanso, y en la parte posterior para ser visible accediendo por la parte superior. La placa numerada de aluminio está unida al asiento con remaches para mantener las características anti-vandálicas. El código QR se puede insertar por su elección en la carcasa.

La versión **M2016** de polipropileno virgen también está disponible.

La versión "**VIP**" cuenta con una configuración con apoyabrazos en poliamida, fijados a los laterales en 2 puntos cada uno. Tapizado del asiento y respaldo con cubiertas de piel ecológica, extraíbles y acolchadas en poliuretano.

DIMENSIONES M2016 / DIMENSIONES M2016:

Largeur 450 mm, profondeur avec assise fermée 100 mm, profondeur avec assise ouvert 450 mm, hauteur du dossier (mesuré à partir du assise) 370 mm, hauteur d'assise de 400 à 450 mm, entraxe avec accoudoir commun min. 480 mm, entraxe avec 2 accoudoirs min. 520 mm.

Ancho 450 mm, profundidad con asiento cerrado 100 mm, profundidad con asiento abierto 450 mm, altura trasera (medida por asiento) 370 mm, altura del asiento de 400 a 450 mm, distancia entre ejes con un apoyabrazos común mínimo. 480 mm, distancia entre ejes con dos apoyabrazos mínimo 520 mm

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

FIXATION SUR CONTREMARCHE: l'installation doit être effectuée par une entreprise certifiée ISO EN 9001:2008, la structure portante est fixée en 4 points par des boulons à expansion M8 x 90 mm (composé du corps de la cheville, rondelle Ø24mm et écrou M8) assurant une sécurité anti-vandalisme extrême.

CONTRAFRENTE GRADA: la instalación debe ser llevada a cabo por una empresa de instalación certificada ISO EN 9001:2008, en caso de que necesite una fijación frontal de la estructura de soporte fijada en 4 puntos con tacos de media expansión M8 x 90 mm (compuesta por taco expansivo, arandela, 24 mm y tuerca M8) que aseguran un sellado anti-vandálico extremo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LIQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.

Sucedo por fuerza de gravedad, cuando el asiento está en reposo.



M2016
GP Grand Public
Público General

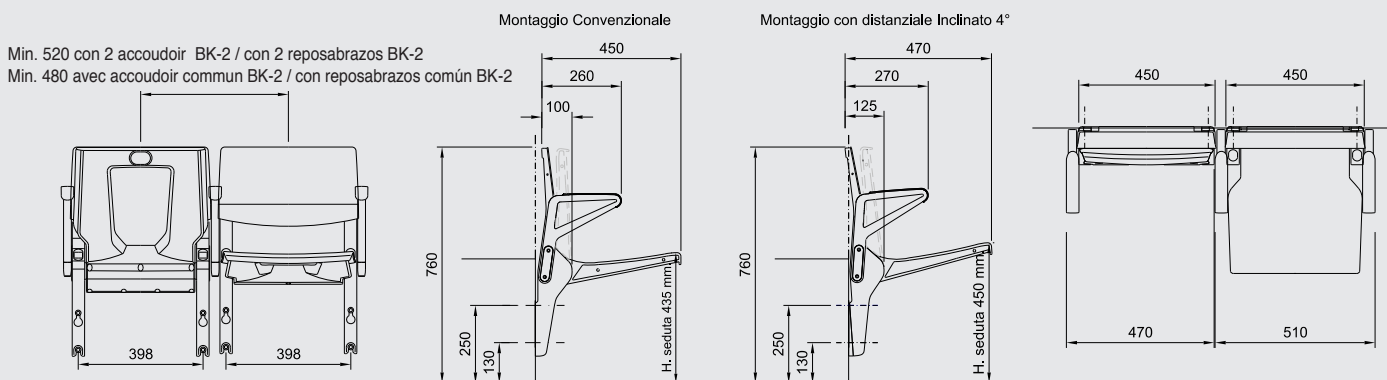
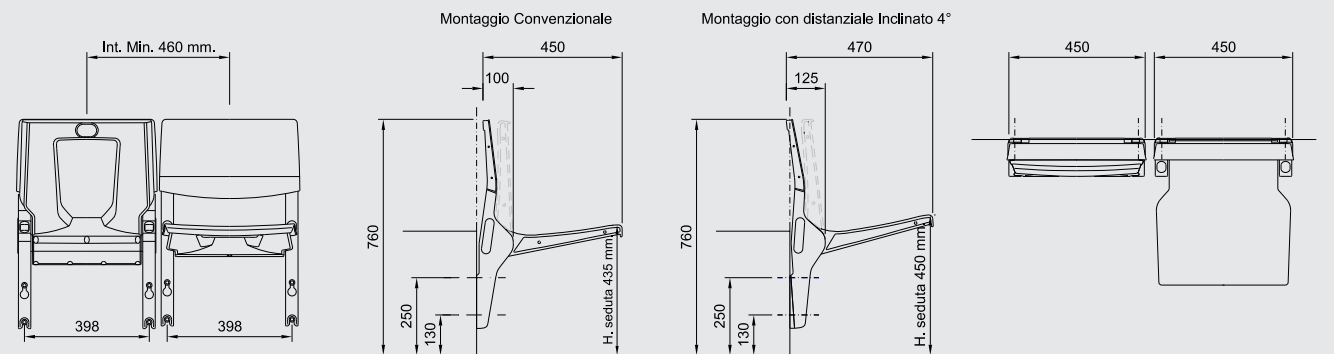


M2016
H Accueil
Invitados

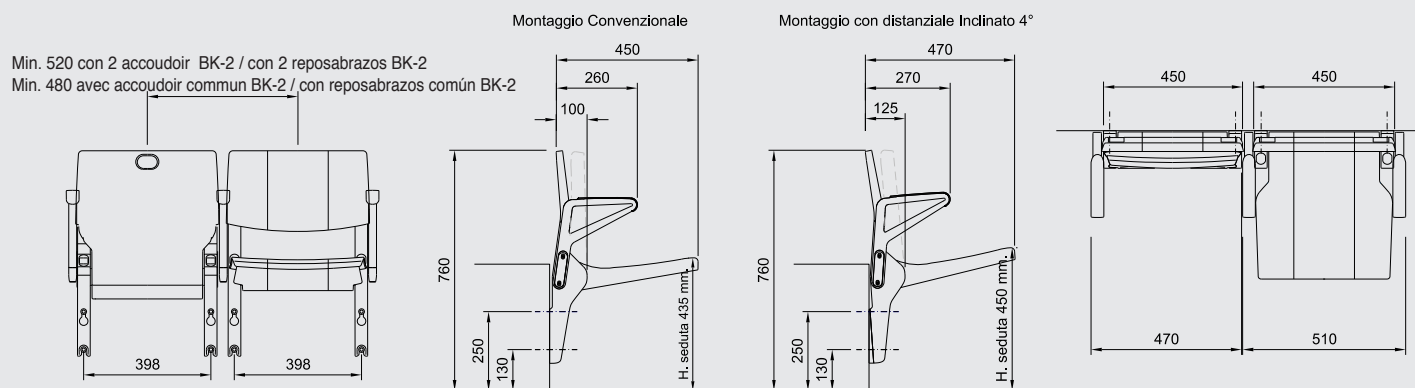


M2016
V VIP

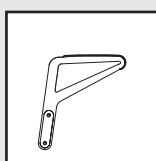
GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



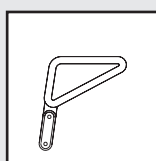
VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm



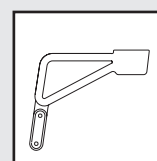
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2016 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2016



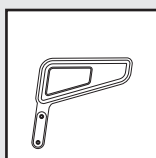
BK-2
Accoudoir fixe en PA
Apoyabrazos fijo de PA



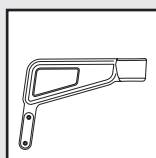
BK-PU2
Accoudoir fixe en PU
Apoyabrazos fijo de PU



BK-PU2PB
Accoudoir fixe en PU
avec porte-gobelet
Apoyabrazos fijo de PU
con portavasos



BK-L2
Accoudoir "Large" en
polyuréthane
Apoyabrazos "Large"
de poliuretano



BK-L2PB
Accoudoir "Large" en
PU avec porte-gobelet
Reposabrazos "large" de
PU con portavasos



BK-P2
Accoudoir en PA pliante
Apoyabrazos de PA plegable



M2016

SUR LE NEZ DE GRADIN

FIJADO AL ANGULO DE LA GRADA

DIMENSIONS M2016 / DIMENSIONES M2016:

Largeur 450 mm, profondeur avec assise fermée 100 mm, profondeur avec assise ouvert 450 mm, hauteur du dossier (mesuré à partir du assise) 370 mm, hauteur d'assise de 400 à 450 mm, entraxe avec accoudoir commun min. 480 mm, entraxe avec 2 accoudoirs min. 520 mm.

Ancho 450 mm, profundidad con asiento cerrado 100 mm, profundidad con asiento abierto 450 mm, altura trasera (medida por asiento) 370 mm, altura del asiento de 400 a 450 mm, distancia entre ejes con un apoyabrazos común mínimo. 480 mm, distancia entre ejes con dos apoyabrazos mínimo 520 mm

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

FIXE SUR LE NEZ DE GRADIN: l'installation doit être effectuée par une entreprise certifiée ISO EN 9001:2008, la structure de support est fixée sur la marche en 2 points et sur le nez de gradin en 2 points, au moyen d'ancrages. expansion M8 mm (composé du corps de la cheville, de la rondelle Ø24 mm et de l'écrou M8) qui assure une sécurité anti-vandalisme extrême. Cette solution est particulièrement efficace là où il y a des gradins particuliers avec des saillies et des irrégularités.

FIJADO EN EL ANGULO DE LA GRADA: : La instalación debe ser llevada a cabo por una empresa de instalación certificada ISO EN 9001:2008, la estructura de soporte se fija en el ángulo de la grada, 2 puntos en la parte horizontal y 2 puntos la parte vertical, con M8 mm de media expansión (compuestas taco expansivo, arandela de 24 mm y tuerca M8) que aseguran una retención anti-vandálica extrema. Esta solución es particularmente adecuada en gradas que tienen protuberancias e irregularidades.

MATÉRIAU / MATERIALES:

Assise et dossier en polypropylène (PP); structure de support en polyamide (PA). Moulage par injection.

Asiento y respaldo de polipropileno (PP); marco de soporte de poliamida (PA). Producción con tecnología de inyección.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LIQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.

Sucedo por la fuerza de gravedad, cuando el asiento está en reposo.



M2016
GP Grand Public
Público General

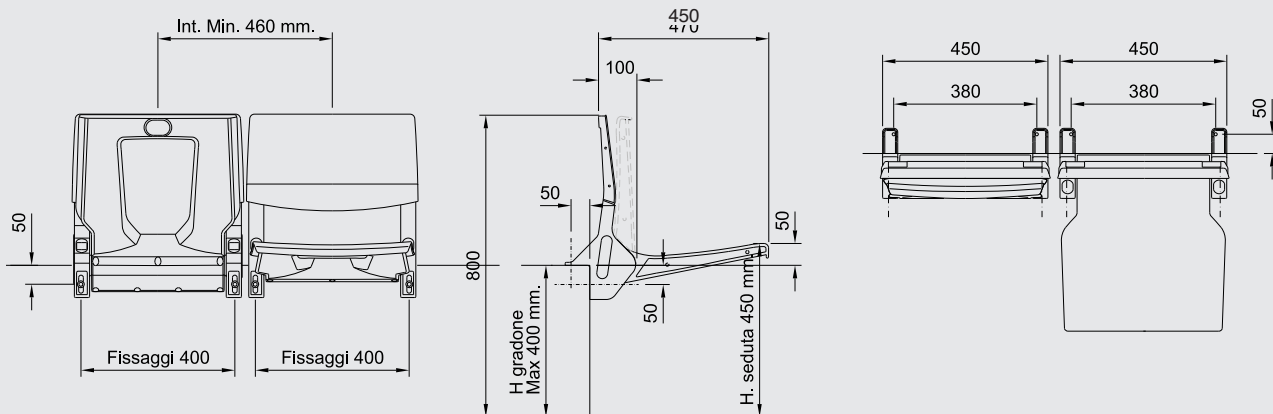


M2016
H Accueil
Invitados

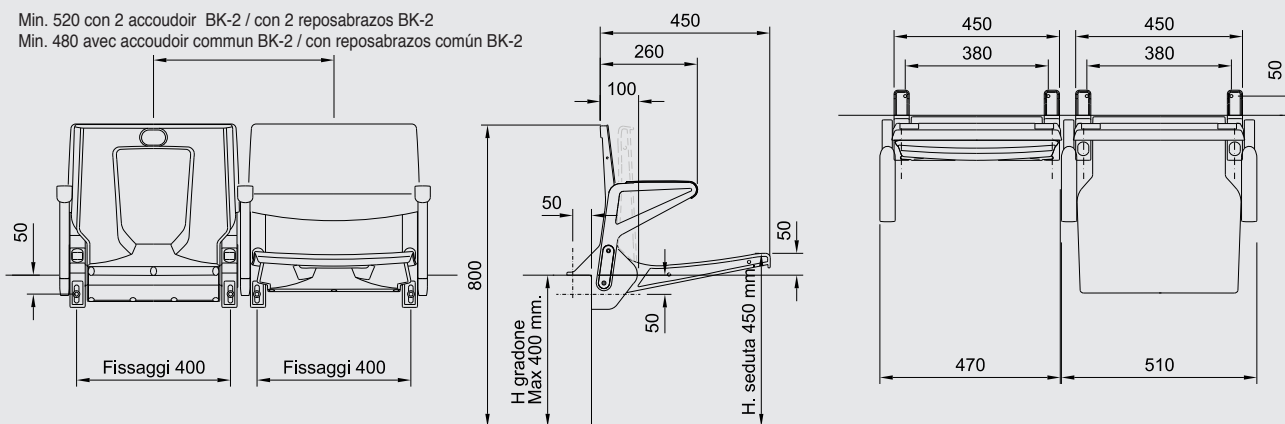


M2016
V VIP

GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

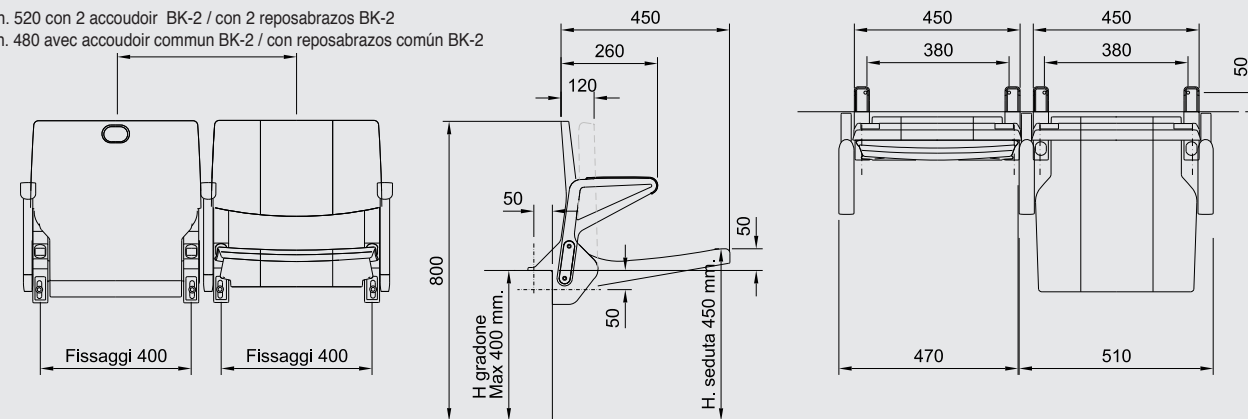


Min. 520 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 480 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

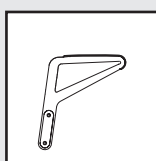


VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

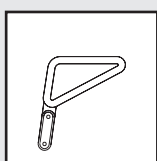
Min. 520 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 480 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2



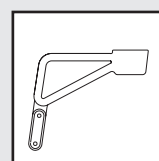
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2016 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2016



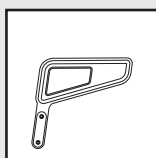
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



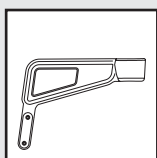
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU
 longueur / ancho 50 mm



BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-P2
 Accoudoir en PA pliante
 Apoyabrazos de PA pliable



M2016

PIEDS AUTO-SUPPORT / AUTOPORTANTE

DIMENSIONS M2016 / DIMENSIONES M2016:

Largeur 450 mm, profondeur avec assise fermée 100 mm, profondeur avec assise ouvert 450 mm, hauteur du dossier (mesuré à partir du assise) 370 mm, hauteur d'assise de 400 à 450 mm, entraxe avec accoudoir commun min. 480 mm, entraxe avec 2 accoudoirs min. 520 mm.

Ancho 450 mm, profundidad con asiento cerrado 100 mm, profundidad con asiento abierto 450 mm, altura trasera (medida por asiento) 370 mm, altura del asiento de 400 a 450 mm, distancia entre ejes con un apoyabrazos común mínimo. 480 mm, distancia entre ejes con dos apoyabrazos mínimo 520 mm

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

SUR PIED AUTO-SUPPORT: l'installation doit être effectuée par une entreprise certifiée ISO EN 9001:2008, le siège est doté de sa propre structure de support ancrée au niveau de la marche par 4 boulons à expansion M8 x 75 mm (composé du corps de la cheville, rondelle Ø24 mm et écrou M8) assurant une sécurité anti-vandalisme extrême.

AUTOPORTANTE: la instalación debe ser llevada a cabo por una empresa de instalación certificada ISO EN 9001:2008, el asiento tiene su propia estructura de soporte, anclado al piso del escalón en 4 puntos con taco de media expansión M8 x 75 mm (compuesta por taco expansivo, arandela, 24 mm y tuerca M8) que aseguran un sellado anti-vandálico extremo.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Assise et dossier en polypropylène (PP); structure de support en polyamide (PA). Moulage par injection.

Asiento y respaldo de polipropileno (PP); marco de soporte de poliamida (PA). Producción con tecnología de inyección.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LIQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos. Sucède par la fuerza de gravedad, cuando el asiento está en reposo.



M2016
GP Grand Public
Público General

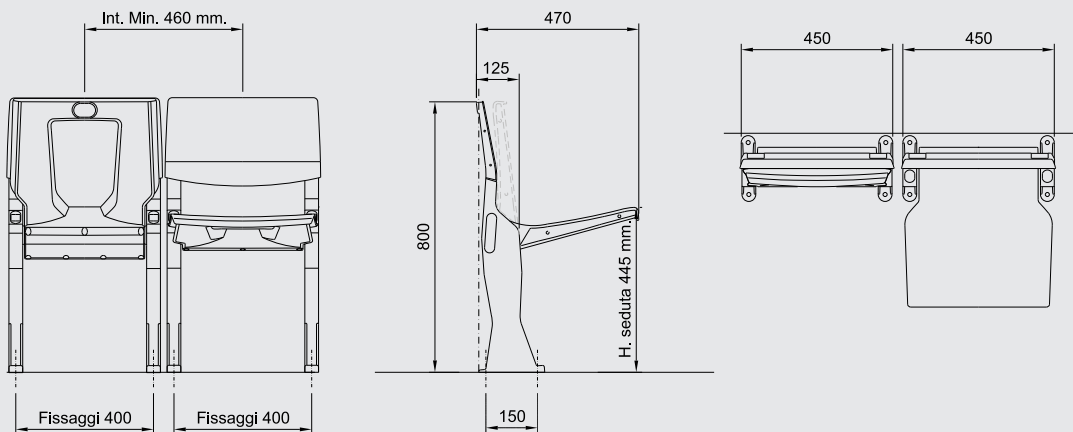


M2016
H Accueil
Invitados

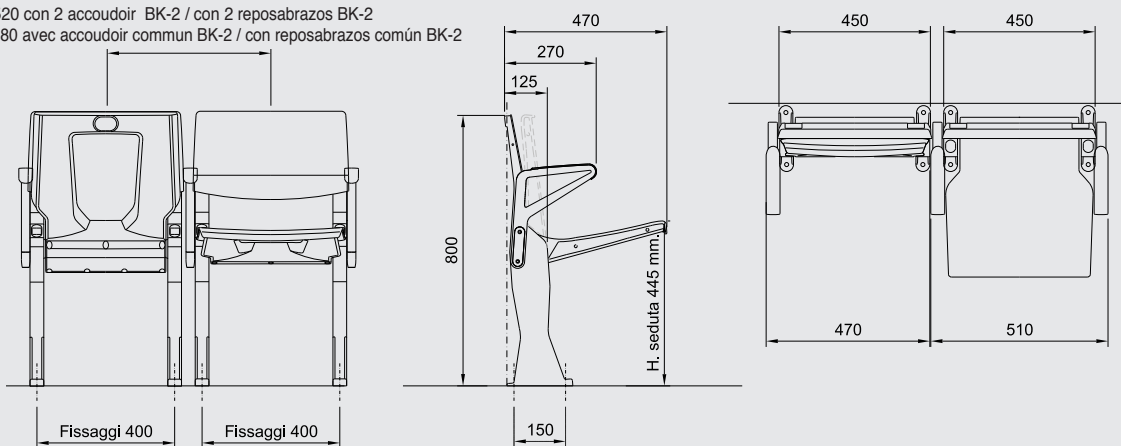


M2016
V VIP

GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

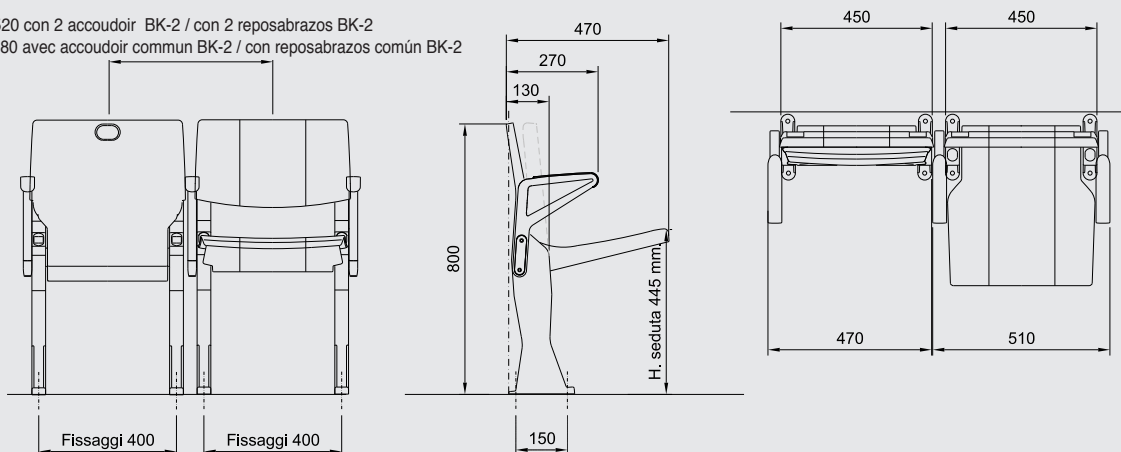


Min. 520 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 480 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

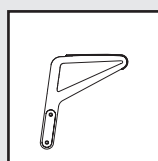


VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

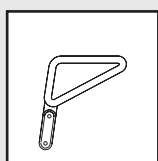
Min. 520 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 480 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2



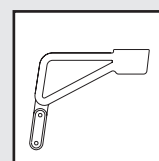
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2016 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2016



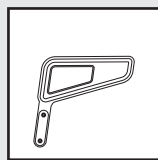
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



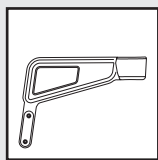
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU



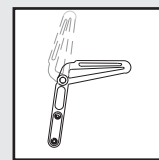
BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-P2
 Accoudoir en PA pliante
 Apoyabrazos
 de PA plegable



► POSSIBILITE DE TRAVERSE CONTINUE AVEC UTILISATION D'UN RACCORD SPECIAL
POSSIBILIDAD SOPORTE CONTINUO CON EMPALME ESPECIAL

M2016

SUR POUTRE MÉTALLIQUE EN VIGA METÁLICA

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Largeur 450 mm, profondeur avec assise fermée 100 mm, profondeur avec assise ouvert 450 mm, hauteur du dossier (mesuré à partir du assise) 370 mm, hauteur d'assise de 400 à 450 mm, entraxe avec accoudoir commun min. 480 mm, entraxe avec 2 accoudoirs min. 520 mm.

Ancho 450 mm, profundidad con asiento cerrado 100 mm, profundidad con asiento abierto 450 mm, altura trasera (medida por asiento) 370 mm, altura del asiento de 400 a 450 mm, distancia entre ejes con un apoyabrazos común mínimo. 480 mm, distancia entre ejes con dos apoyabrazos mínimo 520 mm.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

SUR POUTRE AVEC SUPPORT VERTICAL EN POLYAMIDE: dans le cas d'une poutre métallique, la structure portante est accrochée à un tube en acier monotrou ou à 2/3/4/5 position; ce tube acier est à son tour fixé sur un support vertical en polyamide. L'ensemble est ancré à la marche en 4 points par des boulons à expansion M8 x 75 mm (composés du corps de la cheville, de la rondelle Ø24 mm et de l'écrou M8) qui assurent une sécurité anti-vandalisme extrême. Les parties en acier ont une finition par cataphorèse et peinture (selon ISO 9227) ou galvanisée à chaud (selon EN 1461).

BANCA CON APOYO VERTICAL EN POLIAMIDA: la instalación debe ser llevada a cabo por una empresa de instalación certificada ISO EN 9001:2008, en el caso de una viga metálica, la estructura de soporte está enganchada en un solo asiento o en un tubular de acero de 2/3/4 asientos; este último a su vez se une a un soporte vertical de poliamida. El conjunto está anclado al piso por 4 puntos que aseguran una instalación anti-vandálica extrema. Las piezas de acero llevan un proceso de catafore-sis y pintado (según ISO 9227) o galvanización en caliente (según EN 1461).

MATÉRIAU / MATERIAL:

Assise et dossier en polypropylène (PP); structure de support en polyamide (PA).
Moulage par injection.

Asiento y respaldo de polipropileno (PP); marco de soporte de poliamida (PA). Producción con tecnología de inyección.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LIQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.

Sucede por la fuerza de gravedad, cuando el asiento está en reposo.



M2016
GP Grand Public
Público General

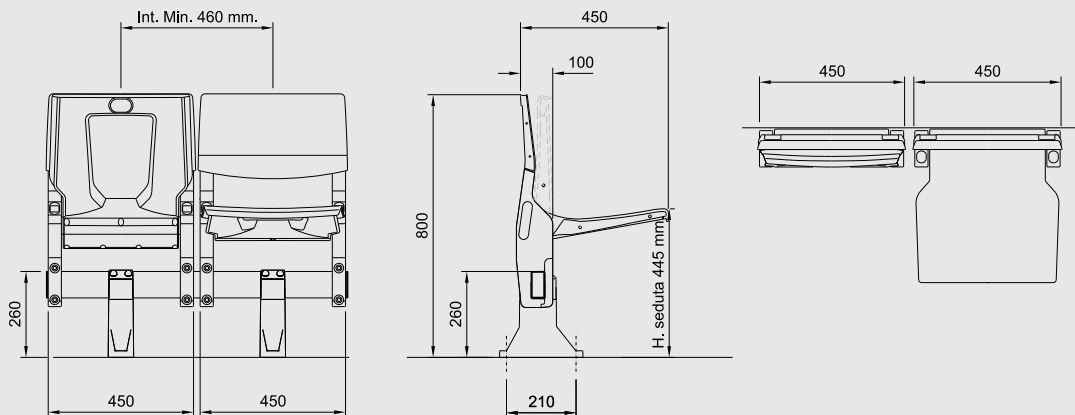


M2016
H Accueil
Invitados

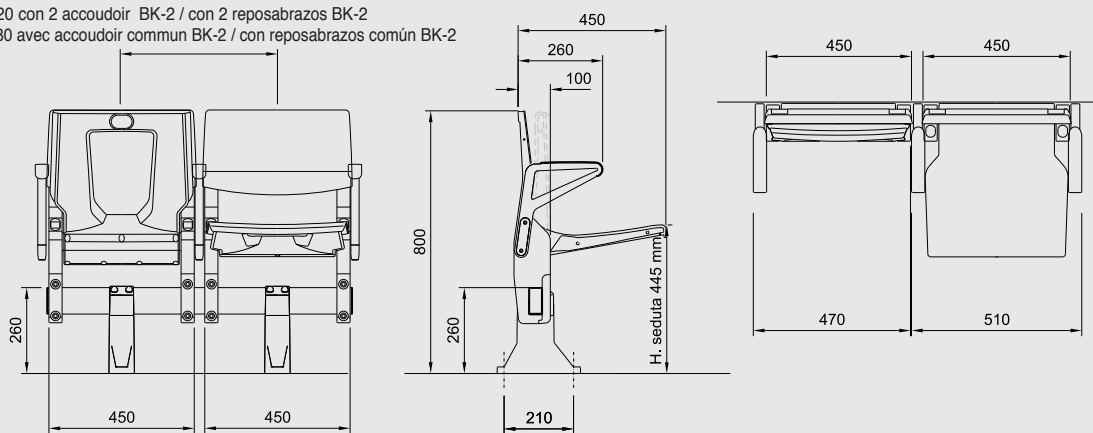


M2016
V VIP

GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

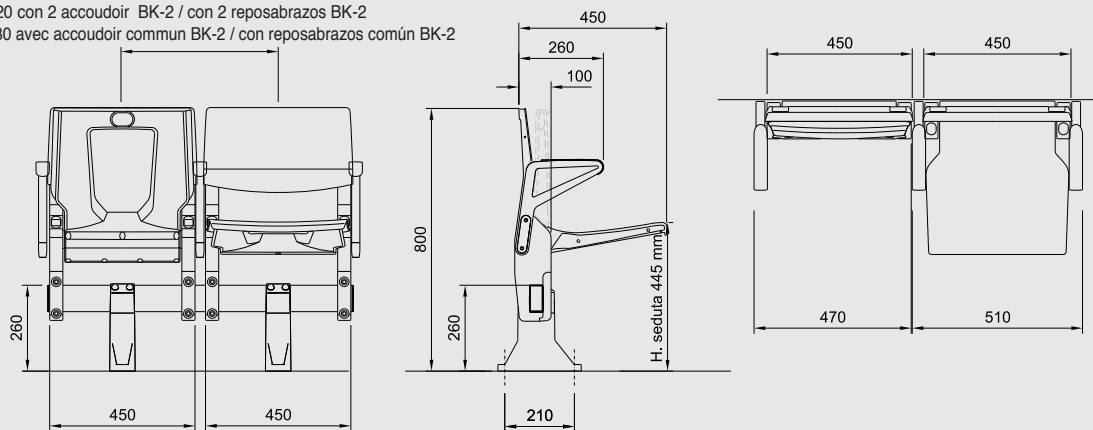


Min. 520 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 480 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

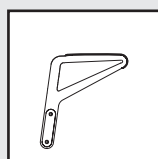


VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

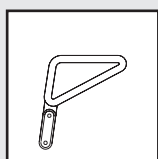
Min. 520 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 480 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2



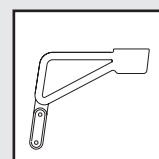
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2016 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2016



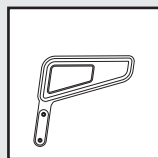
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



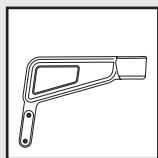
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU



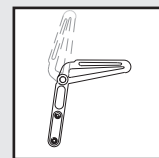
BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-P2
 Accoudoir en PA pliante
 Apoyabrazos de PA plegable



M2013

SUR CONTREMARCHE/CONTRAFRENTE GRADA

Siège rabattable avec design moderne et épuré conforme aux recommandations de FIFA/UEFA et homologué FIBA. Composé d'une structure en polyamide recyclé et renforcée; assise et dossier en polypropylène copolymère issu de déchets séparés et / ou industriels (version PSV - plastique de seconde vie); certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés) ignifuge et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV.

Siège idéal pour les zones climatiques avec une forte humidité ou une salinité élevée, la structure n'a pas des parties en métal exposés. La caractéristique principale du siège est la dimension réduite de l'assise dans la position de repos, avec seulement 150 mm de profondeur, ce qui permet d'installer le siège sur les gradins de petite profondeur. Le siège est équipé d'un système de pliage de l'assise par gravité que n'a pas besoin de maintenance. Dans la structure est inséré un espace spécial pour logement des QR CODE, ce qui rend le siège multimédia pour l'utilisateur. En effet il est possible en cette manière avoir l'accès à tout les Nouvelles de la compétition sportive et des espaces promotionnels en téléchargeant toutes les données sur votre téléphone mobile. Possibilité d'insérer le logo du Sponsor ou du Club sous le siège et à l'arrière du dossier. Également disponible dans la version M2013 en polypropylène vierge.

Un asiento rebatible moderno y limpio que cumple con las recomendaciones de la FIFA/UEFA y está aprobado por FIBA. Compuesto por una estructura de soporte de poliamida reciclada y reforzada; asiento y respaldo fabricados en polipropileno copolímero derivados de residuos de reciclado diferenciado y/o industriales (versión PSV); certificado por IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos) ignífugo y con aditivos en masa resistentes a los rayos UV.

Ideal para zonas climáticas con alta humedad o alta salinidad, la estructura de soporte está de hecha libre de metal expuesto. La característica principal del asiento es el pequeño tamaño del asiento en posición de reposo, con sólo 150 mm de huella, lo que permite instalar el asiento en gradas de dimensiones reducidas. El asiento se rebate por la fuerza de gravedad y por esta razón está libre de mantenimiento. La estructura cuenta con un espacio especial para el CÓDIGO QR, haciendo el asiento multimedia para el usuario, se puede acceder a las noticias de la competencia y a cualquier espacio promocional mediante la descarga conveniente de todos los datos en su teléfono inteligente.

El logotipo del patrocinador o del club puede insertarse en el molde, en el asiento inferior y en el respaldo.

La versión M2013 en polipropileno virgen también está disponible

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

profondeur avec assise fermée 150 mm; profondeur avec assise fermée avec accoudoir 285 mm; profondeur avec assise ouvert 500 mm; largeur 480 mm.
Profundidad con asiento en reposo 150 mm; profundidad con asiento en reposo con reposabrazos 285 mm; profundidad con asiento abierto 500 mm; anchura 480 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Assise et dossier en polypropylène (PP); structure de support en polyamide (PA). Moulage par injection.

Asiento y respaldo de polipropileno (PP); chasis de soporte de poliamida (PA). Producción con tecnología de inyección

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche / Directamente en la parte frontal de la grada

ANCRAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation aussi bien sur contremarche que sur poutre métallique.
4 puntos de fijación tanto si está instalado en la parte frontal de la grada como en un soporte metálico.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.
Tiene lugar por la gravedad, cuando el asiento está en reposo.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Plaquette numérotée en aluminium; partie antérieure de l'assise et le dossier arrière dédié aux sponsors; panneaux de rembourrage pour assise/dossier; possibilité d'un revêtement amovible; accoudoir en plastique avec possibilité de porte-verre et/ou tablette écrivain.

Placa porta-número de aluminio; zona frontal del asiento y posterior del respaldo dedicada a la publicidad; paneles tapizados para asientos/respaldos; posibilidad de funda extraíble; brazo de material plástico, posibilidad de porta-vaso y/o superficie de apoyo.



M2013
GP Grand Public
Público General

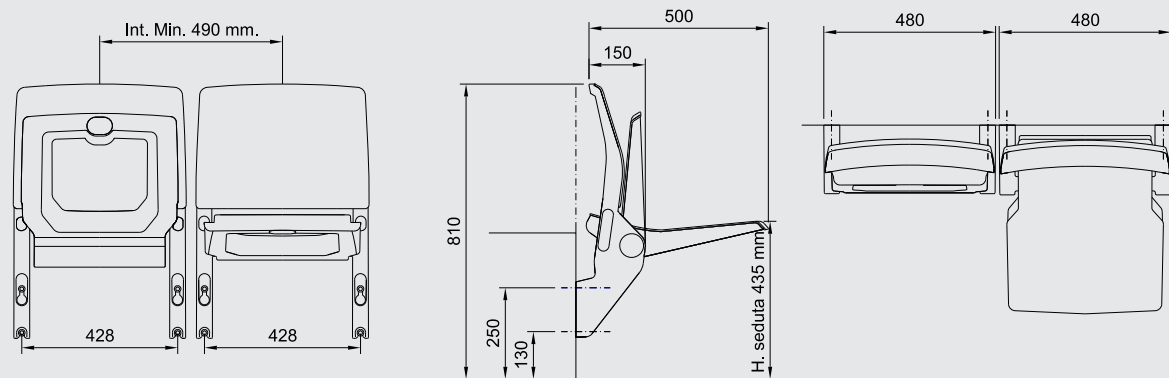


M2013
H Accueil
Invitados

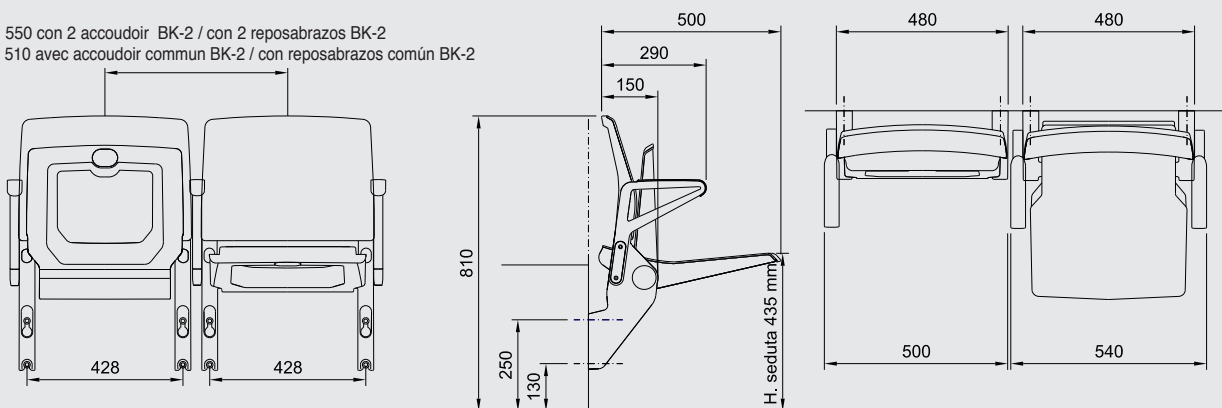


M2013
V VIP

GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

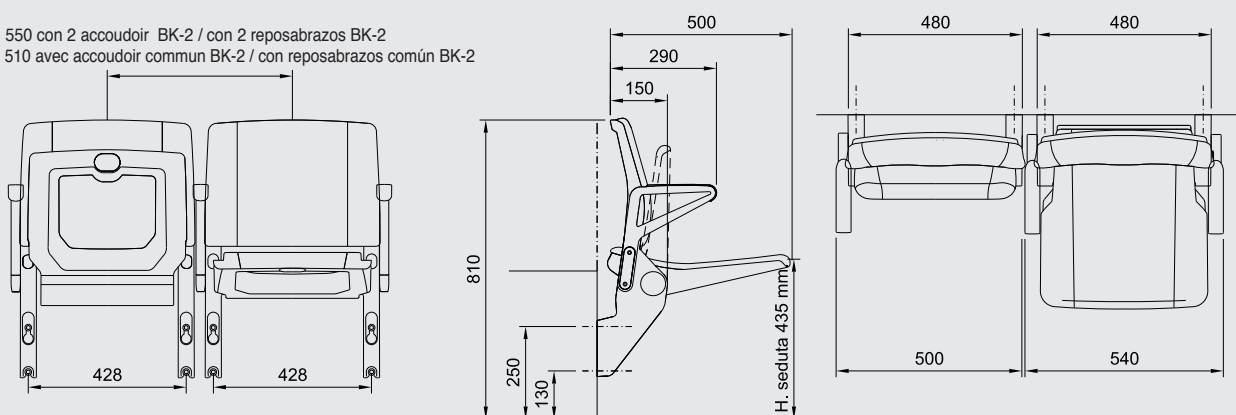


Min. 550 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 510 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

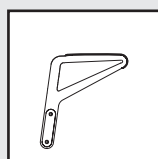


VIP - Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

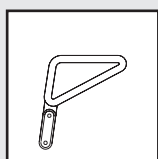
Min. 550 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 510 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2



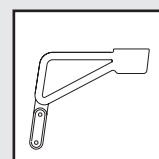
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2013 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2013



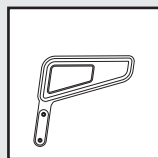
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



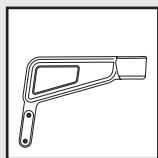
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU



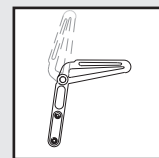
BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-P2
 Accoudoir en PA pliante
 Apoyabrazos de PA plegable



M2013

SUR CONTREMARCHE/CONTRAFRENTE GRADA

M2013 VVIP

Le dossier est augmenté en taille par rapport à la version "VIP Gold". Avec rembourrage en mousse polyuréthane haute densité de premier choix, revêtement en cuir synthétique très résistant à l'usure, traitement anti-UV; accoudoirs en polyuréthane noir.

Testé selon la norme UNI EN ISO 354:2003

(mesurage de l'absorption acoustique en salle réverbérante)

El respaldo es más grande que la versión "VIP Gold". Tapizado en poliuretano expandido de alta densidad de primera selección, revestimiento de cuero sintético resistente al desgaste, tratamiento anti-UV; apoya brazos de poliuretano negro.

Testé selon la norme UNI EN ISO 354:2003

(mesurage de l'absorption acoustique en salle réverbérante)

M2013 OLIMPICO

Le dossier est plus grand par rapport à la version Grand Public/Accueil/VIP. Rembourrage en mousse de polyuréthane expansé haute densité de premier choix, revêtement en cuir synthétique résistant à l'usure, traitement anti-UV; accoudoirs avec structure métallique, revêtement en polyuréthane, ajout d'un panneau rembourré pour le siège se trouvant à l'extrémité de la rangée.

Testé selon la norme UNI EN ISO 354:2003

(mesurage de l'absorption acoustique en salle réverbérante)

El respaldo es más grande que el de la versión Público General / Hospitalidad / VIP.

Relleno de poliuretano expandido de alta densidad de primera selección, revestimiento de piel sintética resistente al desgaste, tratamiento anti-UV; brazos con estructura metálica, revestimiento de poliuretano, añadido de panel acolchado para la última butaca de la fila.

Cabecera conforme a la norma UNI EN ISO 354:2003

(medición de la absorción acústica en cámara reverberante)

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur avec l'assise en position verticale avec porte-verre 440 mm; profondeur avec l'assise ouvert 540 mm; largeur avec accoudoir et porte-verre 620 mm

Profundidad con asiento en posición de reposo con porta-vaso 440 mm; profundidad con asiento rebatido 540 mm; ancho con apoyabrazos y porta-vaso de 620 mm

MATÉRIAU / MATERIAL:

Assise et dossier en polypropylène (PP); structure de support en polyamide (PA). Moulage par injection.

Asiento y respaldo de polipropileno (PP); chasis de soporte de poliamida (PA). Producción con tecnología de inyección

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche

Directamente en la parte frontal de la grada

ANCRAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation / 4 puntos de fijación

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.

Tiene lugar por la gravedad, cuando el asiento está en reposo.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Plaquette numérotée en aluminium; partie antérieure de l'assise et le dossier arrière dédié aux sponsors; panneaux de rembourrage pour assise/dossier; possibilité d'un revêtement amovible; accoudoir en plastique avec possibilité de porte-verre et/ou tablette écrivain.



M2013 VVIP VIP



M2013 OLIMPICO VIP

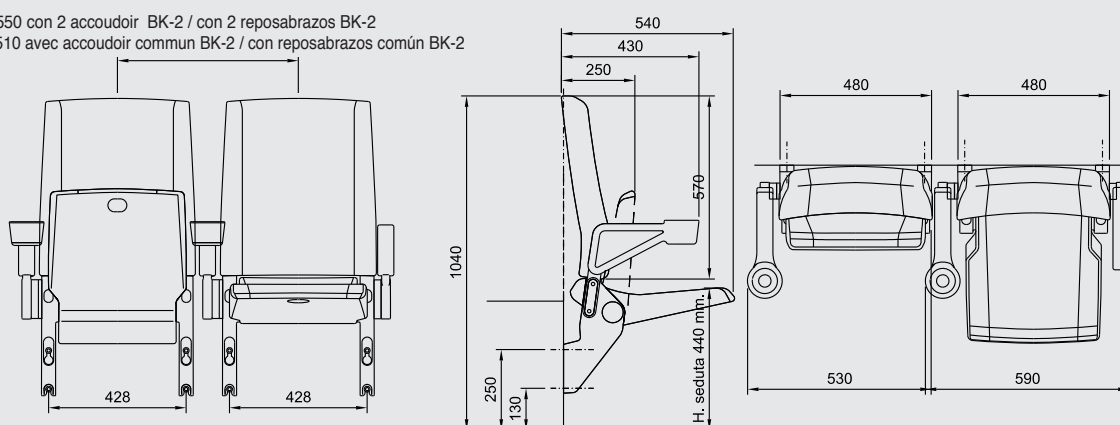


Placa porta-número de aluminio; zona frontal del asiento y posterior del respaldo dedicada a la publicidad; paneles tapizados para asientos/respaldos; posibilidad de funda extraíble; brazo de material plástico, posibilidad de porta-vaso y/o superficie de apoyo.



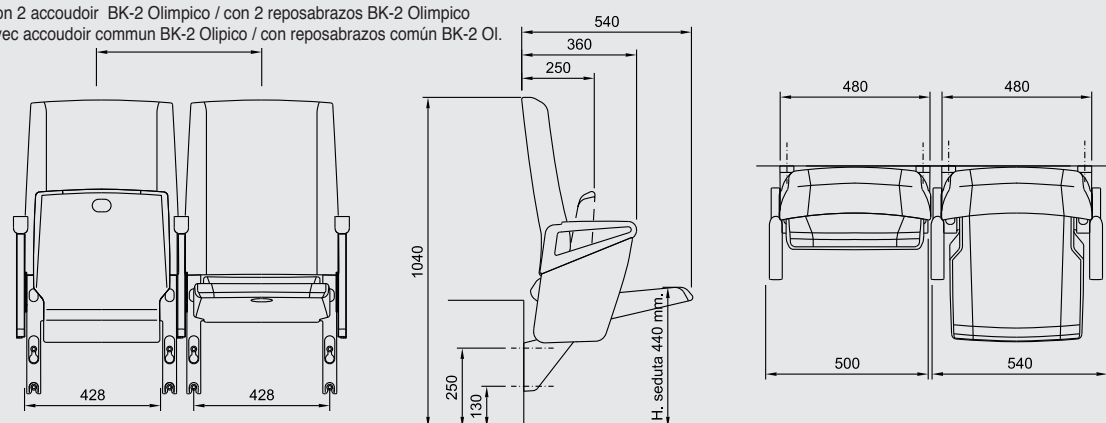
Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

Min. 550 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 510 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

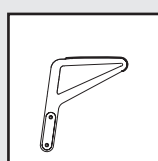


Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

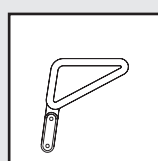
Min. 550 con 2 accoudoir BK-2 Olimpico / con 2 reposabrazos BK-2 Olimpico
 Min. 510 avec accoudoir commun BK-2 Olimpico / con reposabrazos común BK-2 Ol.



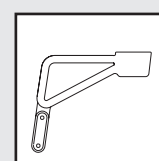
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2013 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2013



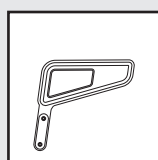
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



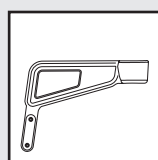
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU
 longueur / ancho 50 mm



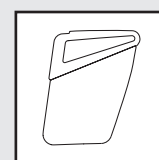
BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-2 OLIMPICO
 Accoudoir en PU + panneau
 Apoyabrazo de PU + panel



► POSSIBILITE DE TRAVERSE CONTINUE AVEC UTILISATION D'UN RACCORD SPECIAL
POSSIBILIDAD SOPORTE CONTINUO CON EMPALME ESPECIAL

M2013

SUR POUTRE MÉTALLIQUE / EN VIGA METÁLICA

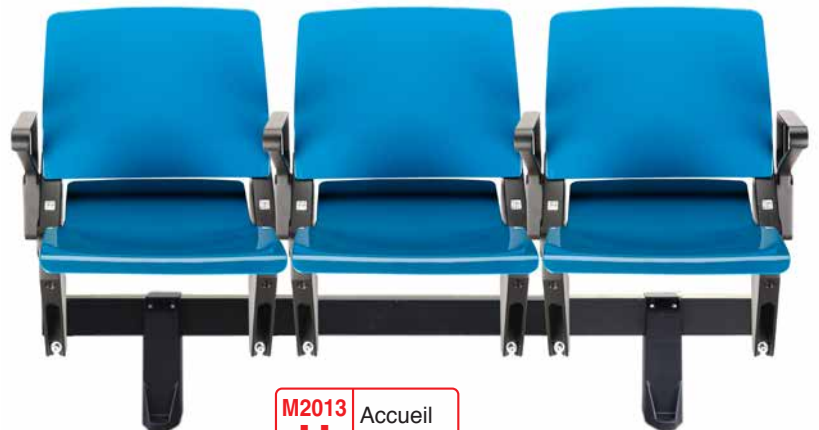


M2013 Grand Public
GP Público General



M2013 COLOR PLUS

Sur demande sous assise en polypropylène assorti aux panneaux d'assise et de dossier.
Bajo pedido bajo asiento en polipropilenoa juego con los paneles del asiento y del respaldo



M2013 Accueil
H Invitados

Possibilité d'un panneau acoustique insonorisant sous le siège pour une utilisation dans les auditoriums, les salles de concert, les arénas.
Testé selon la norme UNI EN ISO 354:2003

(mesurage de l'absorption acoustique en salle réverbérante)

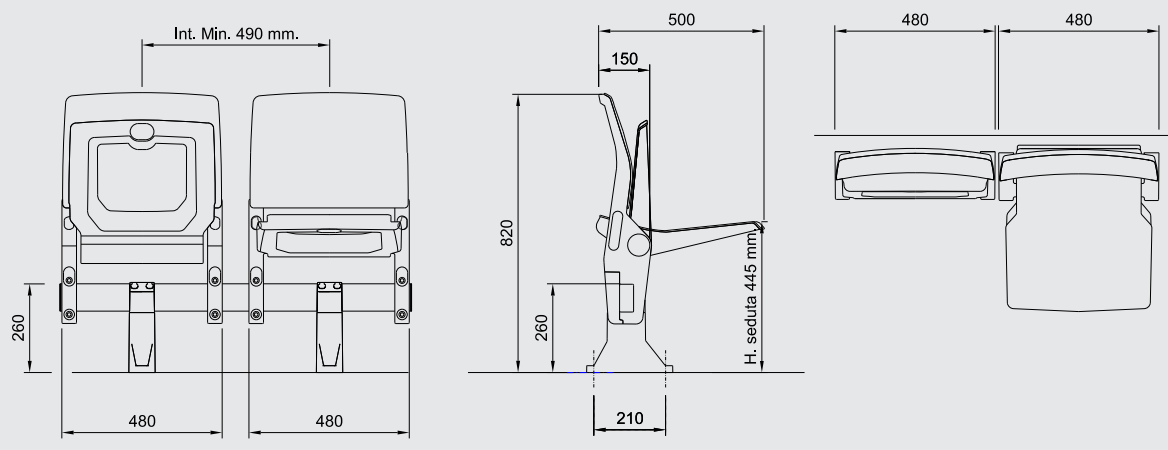
Posibilidad de panel acústico fonoabsorbente bajo el asiento para uso en auditorios, salas de concierto, arenas.

Cabecera conforme a la norma UNI EN ISO 354:2003 (medición de la absorción acústica en cámara reverberante)

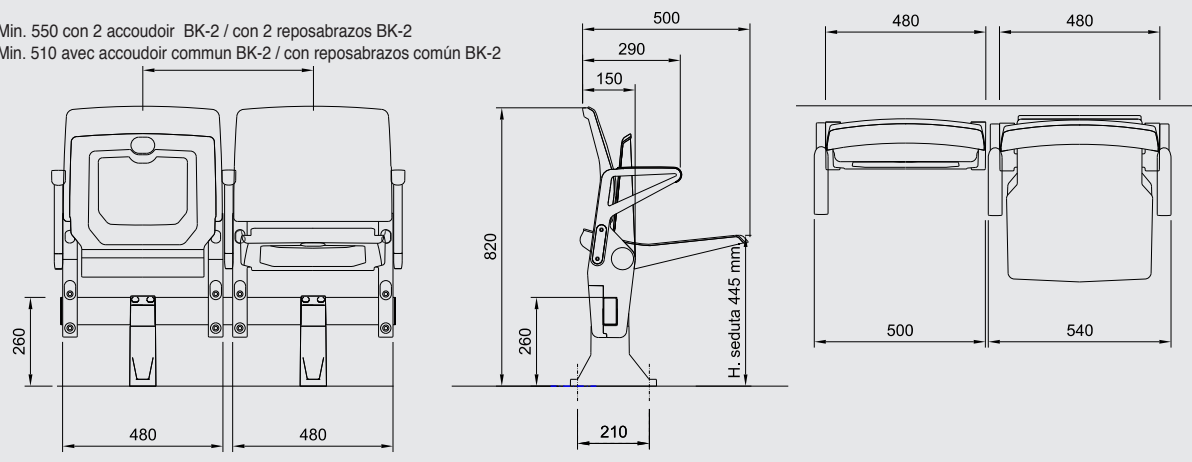


M2013 VIP
V

GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

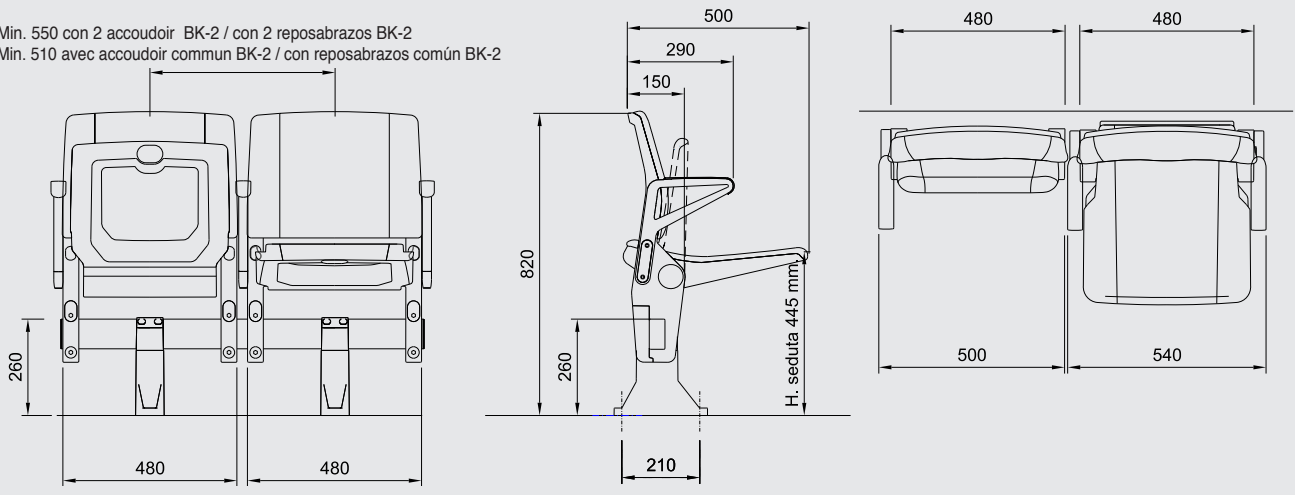


Min. 550 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 510 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

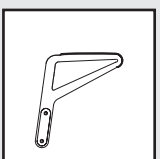


Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

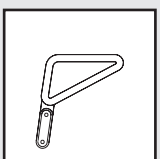
Min. 550 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 510 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2



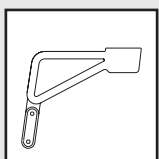
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2013 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2013



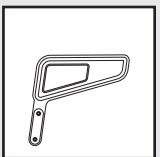
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



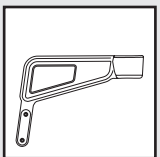
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU



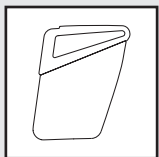
BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-2 OLIMPICO
 Accoudoir en PU + panneau
 Apoyabrazo de PU + panel



► POSSIBILITE DE TRAVERSE CONTINUE AVEC UTILISATION D'UN RACCORD SPECIAL
D'UN RACCORD SPECIAL
POSSIBILIDAD SOPORTE CONTINUO CON EMPALME ESPECIAL

M2013

SUR POUTRE MÉTALLIQUE / EN VIGA METÁLICA



M2013
VVIP VIP



Accoudoir "LARGE"
en polyuréthane avec
porte-gobelet

*Reposabrazos "LARGE"
de poliuretano con
portavasos*



M2013
OLIMPICO VIP



Accoudoir avec structure
métallique, revêtement en
polyuréthane, ajout d'un
panneau rembourré pour
le siège se trouvant à
l'extrémité de la rangée.

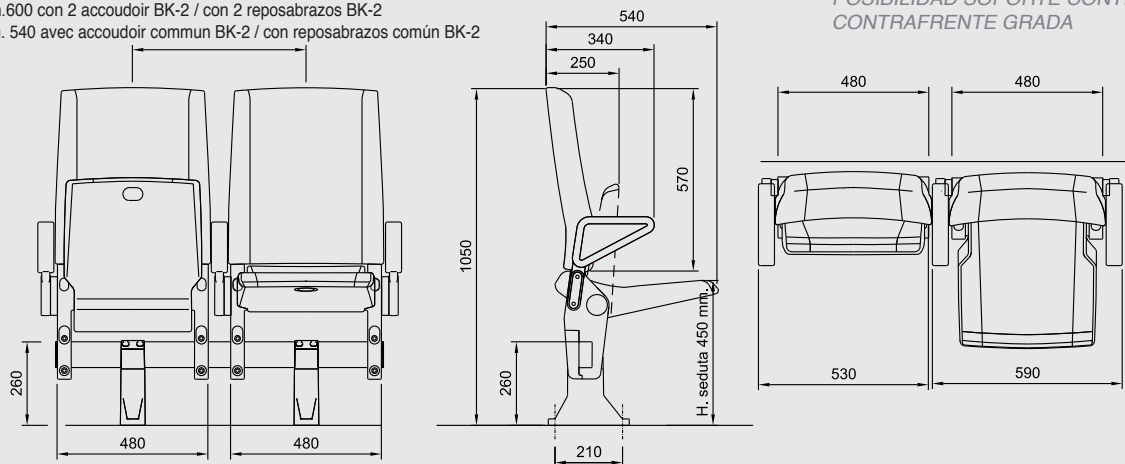
*Brazo con estructura
metálica, revestimiento de
poliuretano, añadido de
panel acolchado para la
última butaca de la fila.*



Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

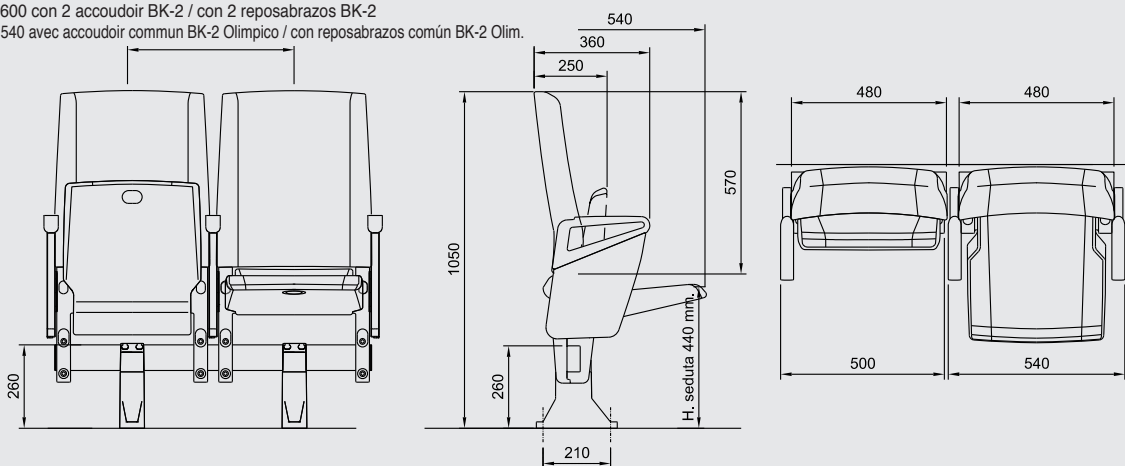
Min. 600 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 540 avec accoudoir commun BK-2 / con reposabrazos común BK-2

POSSIBILITE DE TRAVERSE CONTINUE SUR
 CONTREMARCHE
 POSIBILIDAD SOPORTE CONTINUO
 CONTRAFRENTE GRADA

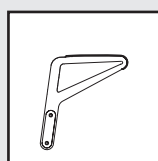


Recommandé par FIFA 600 mm / Recomendado FIFA 600 mm

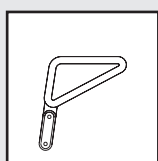
Min. 600 con 2 accoudoir BK-2 / con 2 reposabrazos BK-2
 Min. 540 avec accoudoir commun BK-2 Olimpico / con reposabrazos común BK-2 Olim.



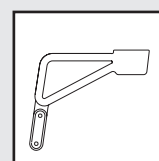
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2013 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2013



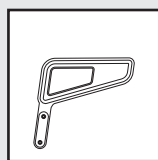
BK-2
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



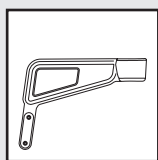
BK-PU2
 Accoudoir fixe en PU
 Apoyabrazos fijo de PU



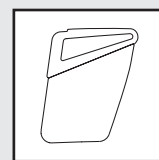
BK-PU2PB
 Accoudoir fixe en PU
 avec porte-gobelet
 Apoyabrazos fijo de PU
 con portavasos



BK-L2
 Accoudoir "Large" en
 polyuréthane
 Apoyabrazos "Large"
 de poliuretano



BK-L2PB
 Accoudoir "Large" en
 PU avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de
 PU con portavasos



BK-2 OLIMPICO
 Accoudoir en PU + panneau
 Apoyabrazo de PU + panel



M2012

SUR CONTREMARCHE / CONTRAFRENTE GRADA

Siège rabattable avec design moderne et épuré conforme aux recommandations de FIFA/UEFA et homologué FIBA. Composé d'une structure en polyamide recycle, robuste et anti-corrosion; assise et dossier en polypropylène copolymère issu de déchets séparés et / ou industriels (version **PSV** - plastique de seconde vie); certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés) ignifuge et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV.

Également disponible dans la version **M2012** en polypropylène vierge.

Asiento rebatible, conforme dimensionalmente con las recomendaciones FIFA/UEFA/FIBA. Compuesto por una estructura de soporte de poliamida reciclada, robusta y anti-corrosión; asiento y respaldo fabricados con polipropileno copolímero derivado de residuos de reciclado diferenciado y/o industrial (versión **PSV**); certificado por IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos) ignífugo y con aditivo en masa resistente a los rayos UV. Diseño limpio y minimalista, cómodo y versátil (2 versiones disponibles: a contrafrente de la grada y con sujeción a viga metálica).

La versión **M2012** de polipropileno virgen también está disponible.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur avec l'assise en position verticale 300 mm ; profondeur avec l'assise en position horizontale 490 mm; largeur 470 mm.

Profundidad con asiento en reposo 300 mm; profundidad con asiento abierto 490 mm; ancho 470 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Assise et dossier en polypropylène (PP); structure de support en polyamide (PA). Moulage par injection.

Asiento y respaldo de polipropileno (PP); chasis de soporte de poliamida (PA). Producción con tecnología de inyección

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche

Directamente en la parte frontal de la grada

ANCRAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation

4 puntos de fijación

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.

Tiene lugar por la gravedad, cuando el asiento está en reposo.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en aluminium; partie antérieure du sous siège dédié au sponsor; panneaux de rembourrage pour assise/dossier; possibilité d'un revêtement amovible; accoudoir en métal avec appui-bras en plastique avec possibilité de porte-verre et/ou tablette écriteure.

Placa porta-número de aluminio; zona frontal de la parte inferior del asiento dedicada a la publicidad; paneles tapizados para asientos/respaldos; posibilidad de funda extraíble; brazos de metal con reposabrazos de material plástico con posibilidad de porta-vaso y/o superficie de apoyo.



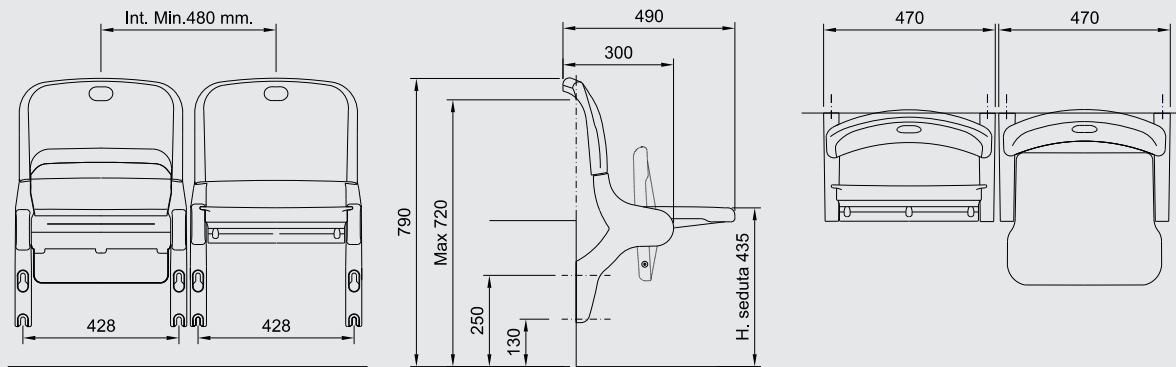
M2012
GP Grand Public
Público General



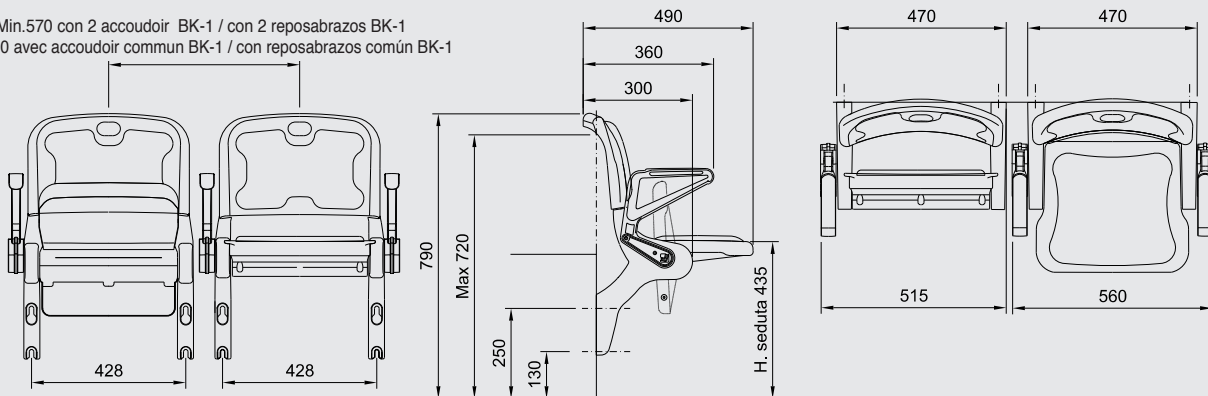
M2012
H Accueil
Invitados



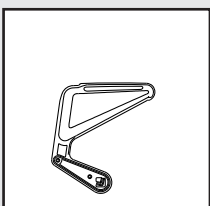
GP - Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



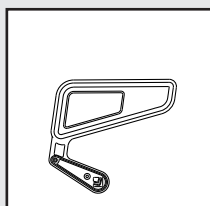
Min. 570 con 2 accoudoir BK-1 / con 2 reposabrazos BK-1
 Min. 520 avec accoudoir commun BK-1 / con reposabrazos común BK-1



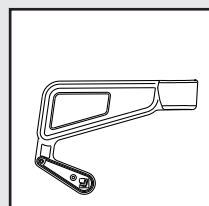
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2012 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2012



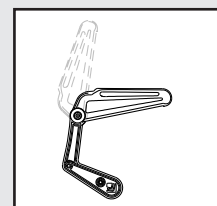
BK-1
 Accoudoir fixe en PA
 Apoyabrazos fijo de PA



BK-L1
 Accoudoir "Large" en polyuréthane
 Apoyabrazos "Large" de poliuretano



BK-L1PB
 Accoudoir "Large" en polyuréthane avec porte-gobelet
 Reposabrazos "large" de poliuretano con portavasos



BK-P1
 Accoudoir en PA pliable
 Apoyabrazos de PA plegable



M2012

SUR POUTRE MÉTALLIQUE
EN VIGA METÁLICA

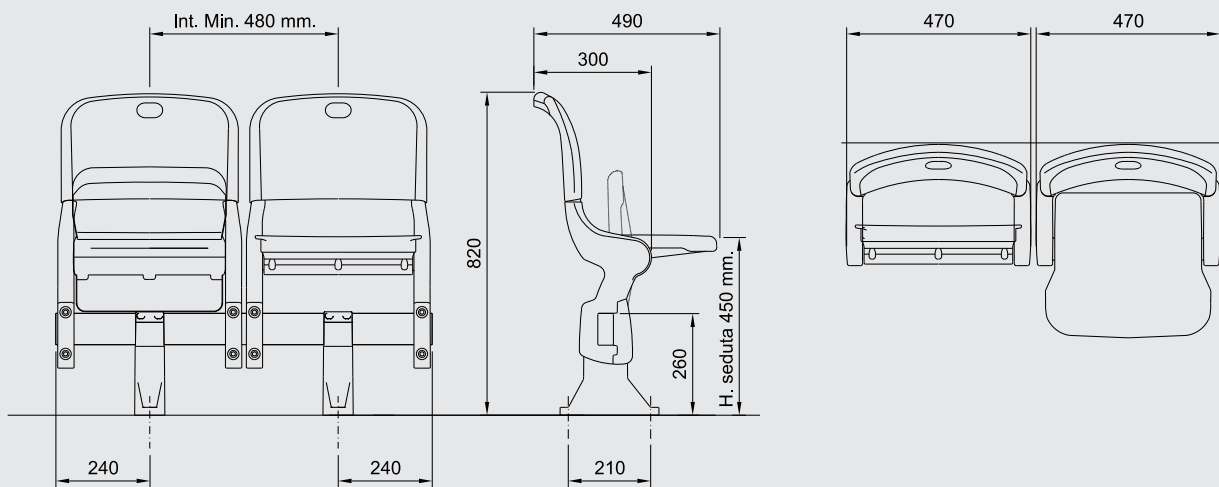
M2012
GP Grand Public
Público General



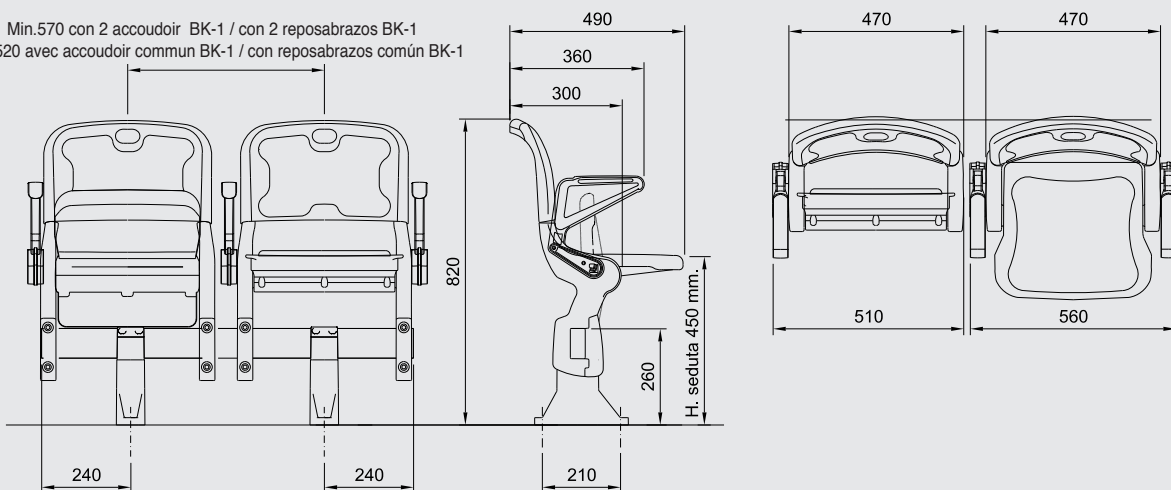
M2012
H Accueil
Invitados



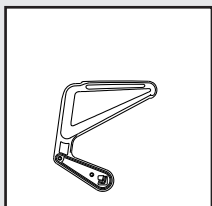
Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



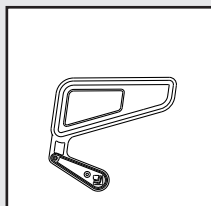
Min.570 con 2 accoudoir BK-1 / con 2 reposabrazos BK-1
Min. 520 avec accoudoir commun BK-1 / con reposabrazos común BK-1



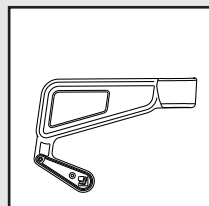
TYPES D'ACCOUDOIRS POUR SIÈGE M2012 / TIPOLOGÍAS DE REPOSABRAZOS PARA ASIENTO M2012



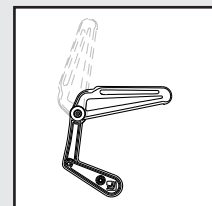
BK-1
Accoudoir fixe en PA
Apoyabrazos fijo de PA



BK-L1
Accoudoir "Large" en polyuréthane
Apoyabrazos "Large" de poliuretano



BK-L1PB
Accoudoir "Large" en polyuréthane avec porte-gobelet
Reposabrazos "large" de poliuretano con portavasos



BK-P1
Accoudoir en PA pliante
Apoyabrazos de PA plegable



MR2011

Siège rabattable, conforme aux recommandations de FIFAUEFA. Entièrement en métal, avec main courante intégrée pour les rangées supérieures.

Extrêmement robuste, profil linéaire, dimensions réduites: seulement 60 mm de profondeur avec l'assise en position verticale.

Asiento tip-up, dimensionalmente conforme a las recomendaciones de la FIFA/UEFA. Completamente metálico, incorpora en su estructura una barandilla para las filas posteriores.

Extremadamente robusto, perfil sencillo y limpio, dimensiones reducidas: solo 60 mm de profundidad con asiento en reposo.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur avec l'assise en position verticale 60 mm; profondeur avec l'assise en position horizontale 400; entraxe rangée 500 mm
Profundidad con asiento en reposo 60 mm; profundidad con asiento abierto 400 mm; distancia entre ejes 500 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Assise/dossier et support entièrement en métal.
Finition du support galvanisé à chaud; finition chaise/dossier cataphorèse + peinture en poudre.
Asiento/respaldo y chasis de soporte completamente metálicos.
Acabado del chasis de soporte zincado en caliente; acabado asiento/respaldo cataforesis + pintura en polvo.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur contremarche.
Directamente en el frontal de la grada.

ANCRAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation.
4 puntos de fijación.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Il s'opère par gravité, quand le siège est en position verticale de repos.

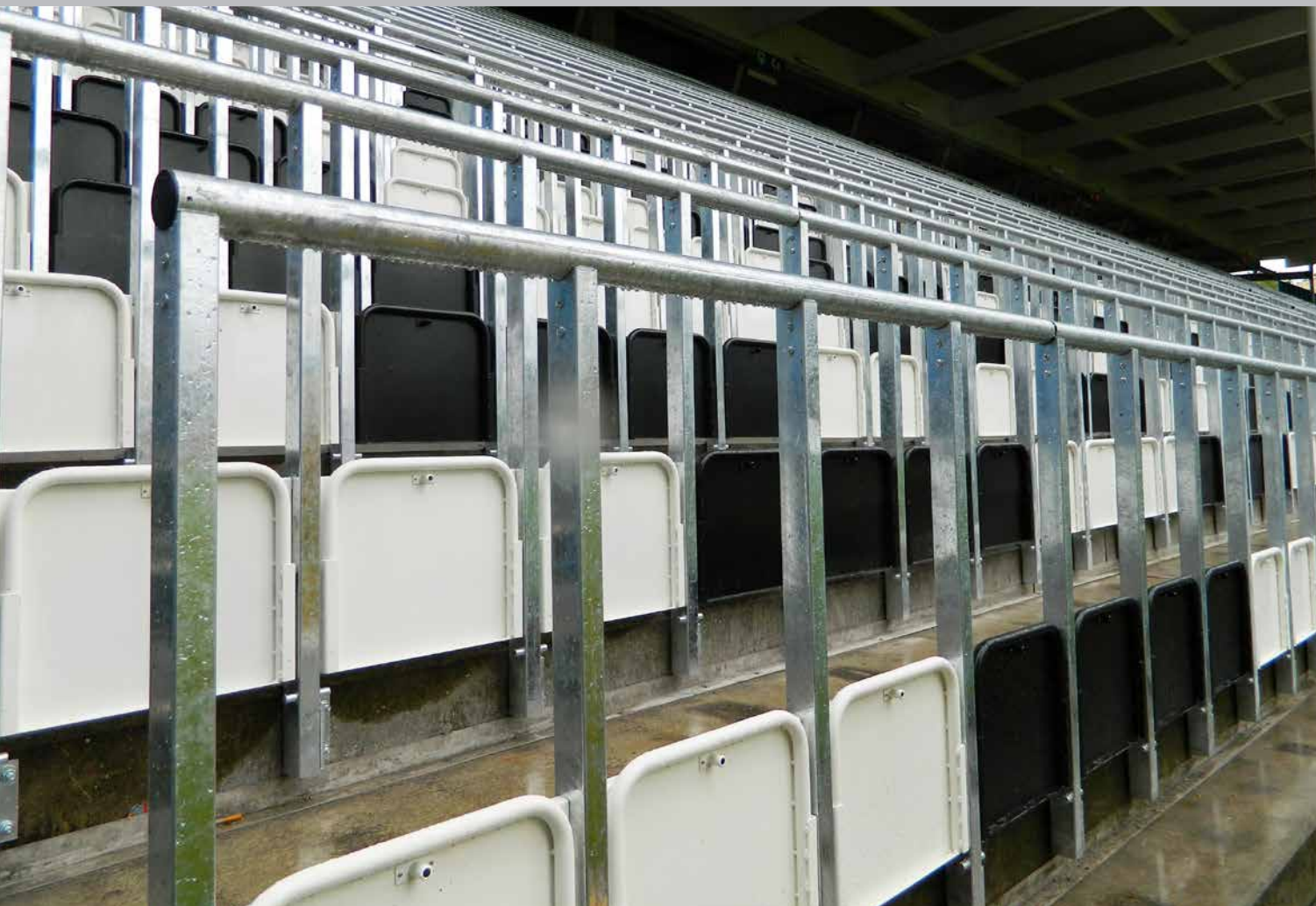
Tiene lugar por la gravedad, cuando el asiento está en reposo.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

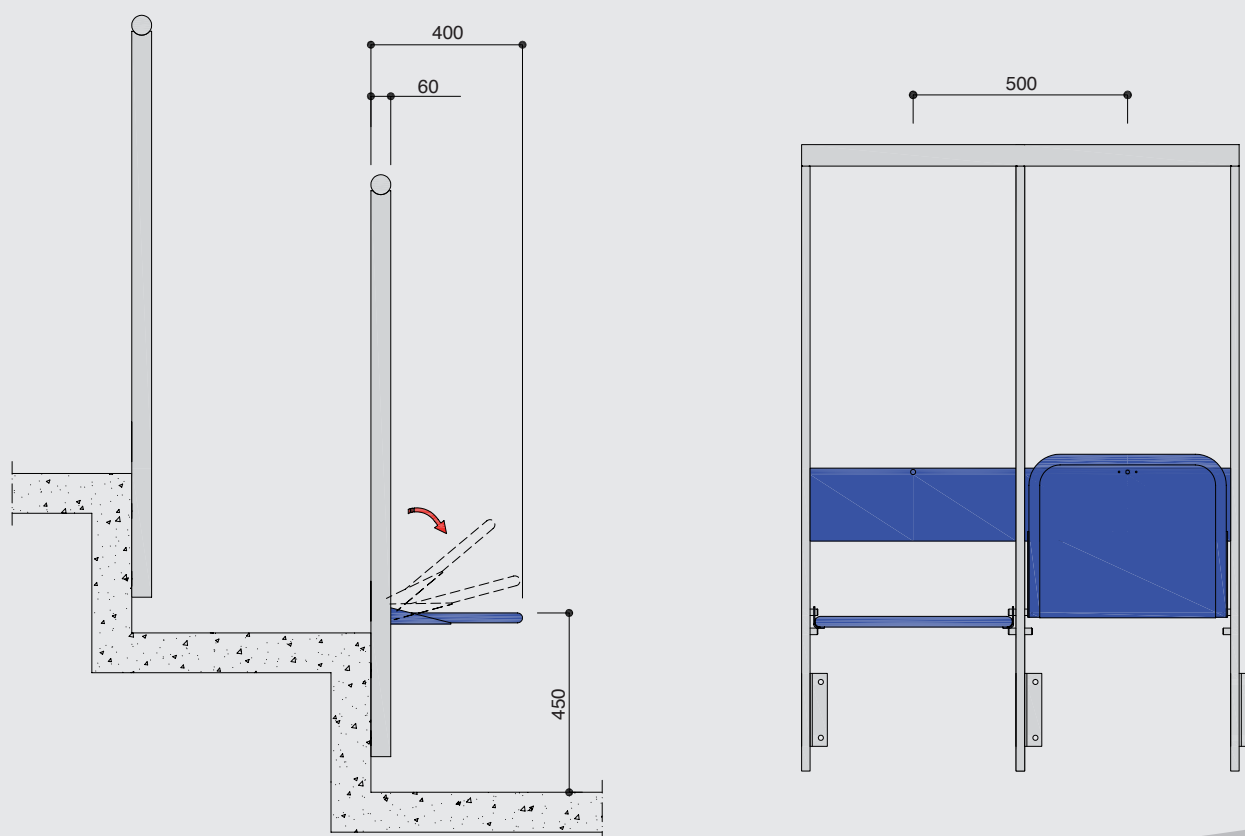
Étiquette numérotée en PVC ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement.

Placa porta-número de PVC o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos.





Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm





MR2008

Siège rabattable entièrement en métal, extrêmement solide et idéal pour les morphologies grande taille. Les dimensions du siège et du dossier sont doublées par rapport aux dimensions d'un siège normal pour installations sportives. La largeur varie entre 900 et 1200 mm, tandis que le cadre présente un tube de renfort sur le dossier et le siège

Tip-up totalmente de metal, extremadamente sólido, ideal para contexturas corporales robustas; el asiento y el respaldo son el doble de un asiento común para instalaciones deportivas; el ancho varía de 900 a 1200 mm; el bastidor tiene tubos de refuerzo tanto en el respaldo como en el asiento. The frame has reinforcing tubes in both the backrest and the seat.

DIMENSIONI / OVERALL DIMENSIONS:

Profondità con sedile chiuso 250 mm; profondità con sedile aperto 500 mm; larghezza 900-1200 mm.

Depth with folded seat 250 mm; depth with open seat 500 mm; width 900-1200 mm.

MATERIALE / MATERIAL:

Sedile/schienale e telaio di supporto completamente in metallo.

Finitura di cataforesi + verniciatura a polveri.

Metal seat, back and supporting structure; cataphoresis finishing and epoxy powder coating.

POSSIBILITÀ DI INSTALLAZIONE / INSTALLATION:

La seduta ha una propria struttura portante, ancorata alla pedata del gradone in 4 punti a mezzo tasselli ad espansione.

Each seat has its own supporting structure anchored to the step tread in 4 points by expansion.

EVACUAZIONE LIQUIDI / DRAINAGE:

Avviene per gravità, quando il sedile è a riposo.

Drainage by gravity with folded seat.

ACCESSORI / ACCESSORIES:

Targhetta porta numero in alluminio assicurata da rivetti anti-strappo; bracciolo in metallo con appoggia braccio in materiale plastico con possibilità di porta bicchiere.

Aluminium numbered label secured by means of anti-tear rivets, metallic armrest with plastic pad eventually complete of glass holder.

SIÈGE IDÉAL POUR LES MORPHOLOGIES GRANDE TAILLE
ASIENTO IDEAL PARA CONTEXTURAS CORPORALES
EXTRA LARGE

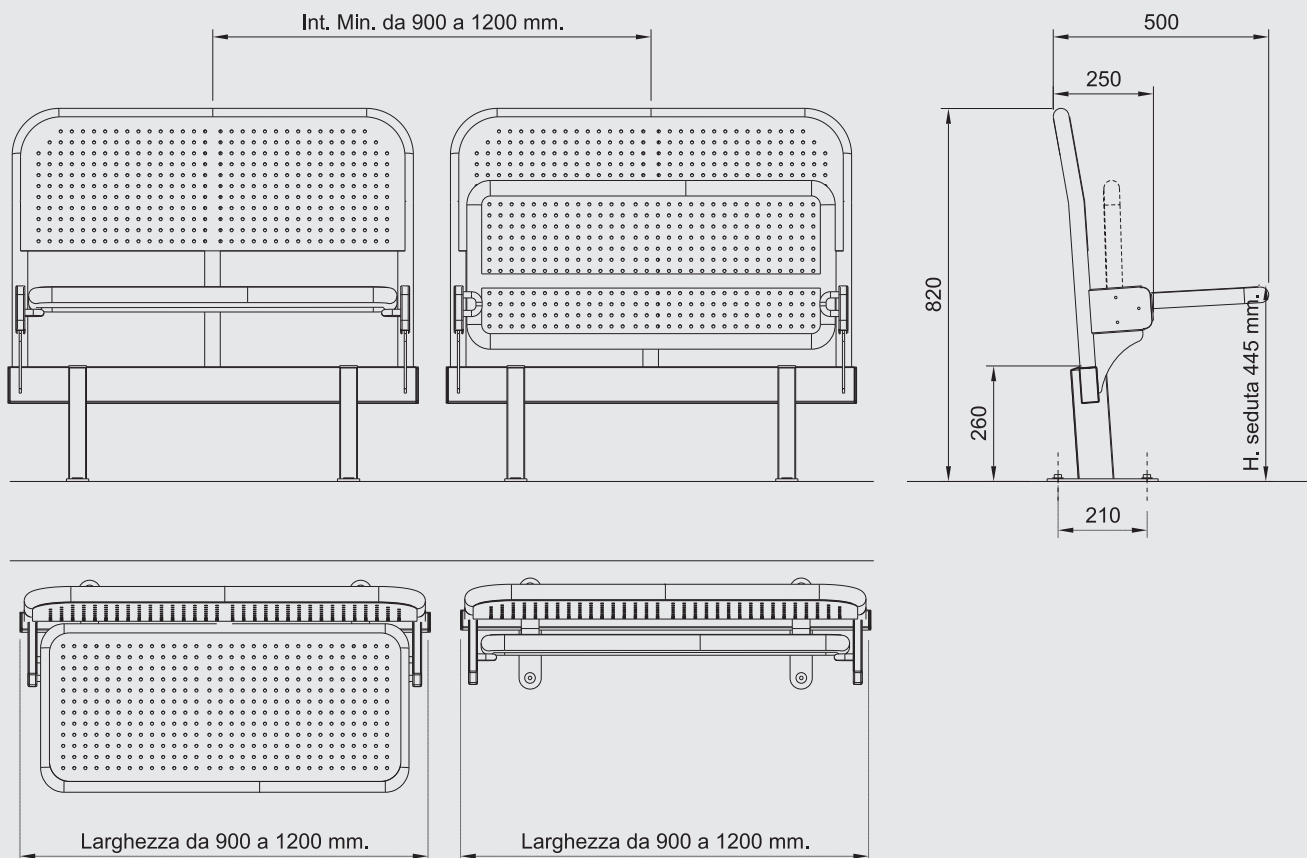


250 min.





TUBULAIRE DE RENFORCEMENT
SUR LE DOSSIER ET SUR
LE SIÈGE
TUBO DE REFUERZO
EN EL RESPALDO
Y ASIENTO





M2007

Assise extrêmement solide et entièrement en métal, dont les dimensions sont conformes aux recommandations FIFA/UEFA.

La structure portante est constituée d'un cadre en tubes métalliques avec une section constante de 25 mm de diamètre et de 2 mm d'épaisseur, qui encadre le siège et le dossier, lui conférant une résistance particulière contre les actes de vandalisme. Le support pour le dossier et celui pour le siège sont soudés entre eux sur tous les points de contact et renforcés avec des feuilles en métal de 6 mm d'épaisseur, pour améliorer les déjà excellentes performances anti-vandalisme.

Asiento extremadamente robusto, totalmente de metal, de dimensiones conformes a las recomendaciones FIFA/UEFA. La estructura portante está constituida por un bastidor de tubos de metal de una sección constante de 25 mm de diámetro y 2 mm de espesor que recorre todo el perímetro del asiento y del respaldo confiriéndole particular solidez contra el vandalismo. Los soportes del respaldo y del asiento están soldados entre sí sobre todos los perímetros de contacto y reforzados mediante la aplicación de "pañuelos" de chapa metálica de 6 mm de espesor para obtener un incremento de las ya óptimas prestaciones anti-vandalismo.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 400 mm; hauteur 425 mm; largeur 450

Profundidad 400 mm; altura 425 mm; ancho 450

MATÉRIAU / MATERIAL:

Siège/dossier et cadre de support entièrement en métal. Finition du cadre de support par galvanisation à chaud, finition siège/dossier par cataphorèse et peinture en poudre.

Asiento/respaldo y bastidor de soporte totalmente de metal. Acabado del bastidor de soporte galvanizado en caliente; acabado asiento/respaldo cataforesis + pintura en polvo.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin / Directamente en la grada

ANCRAGE / ANCLAJE:

3 points de fixation / 3 puntos de fijación

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Il s'opère par gravité / Tiene lugar por la gravedad

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en PVC ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement.

Placa porta-número de PVC o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos.

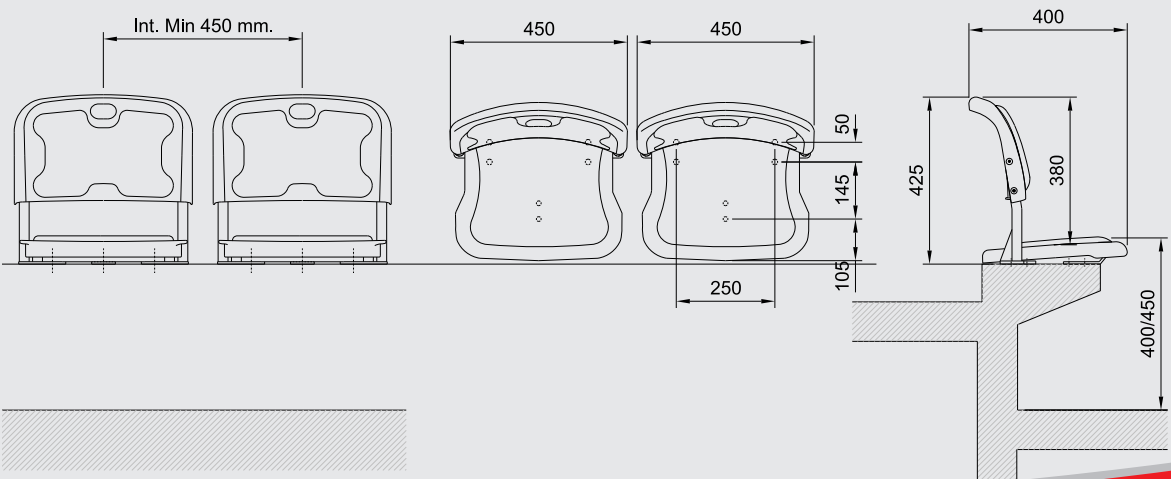
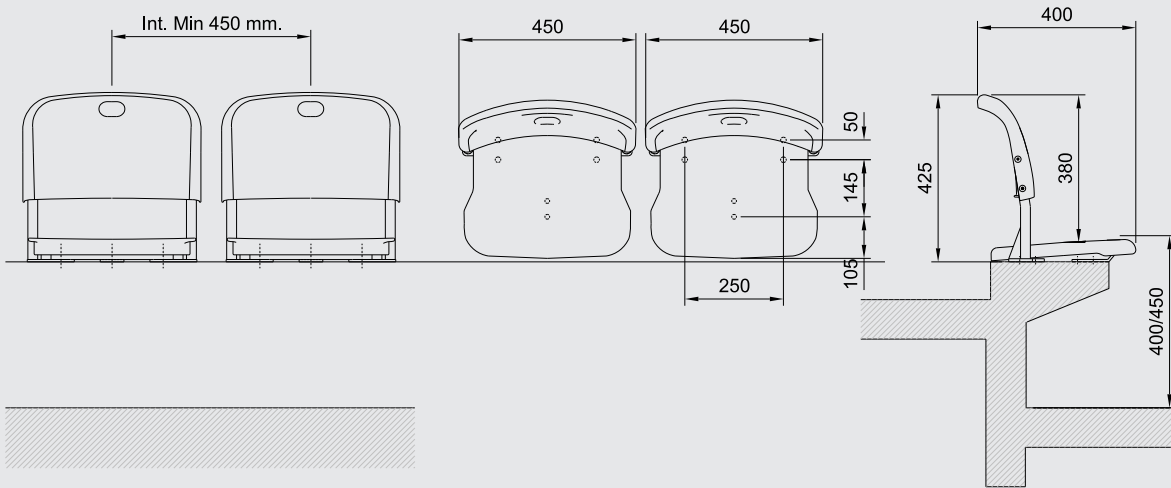


M2007 SR



M2007 également disponible dans la version avec dossier rabattable idéal pour les tribunes télescopique

M2007 también disponible en la versión con respaldo abatible ideal para tribunas telescópico





M2025

Le modèle M2025 est un tout nouveau siège monobloc avec dossier haut au design italien, qui répond aux dernières dispositions de la FIFA qui exigent un entraxe minimum de 500 mm et par conséquent une plus grande largeur et facilité d'utilisation.

Ce qui le distingue est sa polyvalence, en effet sa largeur peut varier de 460 mm à 480 mm et sa profondeur peut varier de 350 / 400 / 450 mm, ce qui la rend adaptable à la plupart des marches existantes ou nouvellement construites, caractérisé par des lignes harmonieuses et une ergonomie moderne. Il présente une base solide avec des nervures de renfort transversales/longitudinales.

Ses 2/4/6/8 points de fixation et ses épaisseurs pouvant aller jusqu'à 20 mm rendent le siège solide et résistant aux actes de vandalisme.

M2025 est fabriqué par injection de polypropylène copolymère issu de déchets triés et/ou industriels (version PSV - plastique de seconde vie), certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés), ignifuge et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV (protection standard ou longue durée). **Ses dimensions sont conformes aux recommandations de la FIFA 2030/UEFA CAF** et répondent aux Critères Environnementaux Minimaux (CAM). Testé selon la norme UNI EN ISO 354:2003.

El modelo M2025 es un nuevo asiento monobloque con respaldo alto y diseño italiano, que responde a las últimas disposiciones de la FIFA que exigen una distancia entre ejes mínima de 500 mm y, en consecuencia, mayor anchura y usabilidad. Lo que lo distingue es su versatilidad, de hecho su ancho puede variar de 460 mm a 480 mm y su profundidad puede variar de 350 / 400 / 450 mm, lo que lo hace adaptable a la mayoría de escalones existentes o de nueva construcción. Presenta una base sólida con costillas de refuerzo transversales / longitudinales.

Con 2/4/6/8 puntos de fijación y espesores de hasta 20 mm, el asiento resulta sólido y resistente al vandalismo.

M2025 se fabrica por inyección de polipropileno copolímero derivado de recogida diferenciada y/o industrial (versión PSV); certificado por el IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos), ignífugo y con aditivo en masa resistente a los rayos UV (protección estándar o larga duración), de dimensiones conformes a las recomendaciones FIFA 2030/UEFA CAF y a los CAM (Criterios Ambientales Mínimos). Cabecera conforme a la norma UNI EN ISO 354:2003

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

profondeur 350/400/450 mm; largeur 460/480 mm;
hauteur du dossier 360 mm.
profundidad 350/400/450 mm; ancho 460/480 mm;
altura del respaldo 360 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada en consola de poliamida o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 2 à 10 points de fixation; possibilité d'ajouter le "système d'ancrage central" qui limite les risques d'effet levier sur le siège.
De 2 a 10 puntos de fijación; posibilidad de añadir el "sistema de fijación central" que aumenta ulteriormente la sujeción con impulso desde la parte posterior del respaldo.



ZONE FRONTALE DEDIEE AU SPONSOR
ZONA FRONTAL DEDICADA A PUBLICIDAD

DOUBLE POSSIBILITÉ DE NUMÉROTATION, SUR LE BORD DU DOSSIER AVEC PLAQUETTE EN ALUMINIUM NUMÉROTÉE
DOBLE POSIBILIDAD DE NUMERACIÓN, EN EL BORDE DEL RESPALDO CON PLACA DE ALUMINIO NUMERADA

DOUBLE TROU INTÉGRÉ
DOBLE ORIFICIO INTEGRADO



DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

L'écoulement des liquides se fait par gravité avec un double trou intégré au siège, plus grand que celui standard, qui amène les liquides vers l'arrière, évitant tout type de stagnation dans la partie centrale du siège.

El flujo de líquidos se produce por gravedad por medio de un doble orificio integrado en el asiento, de mayor tamaño que el de serie, que lleva los líquidos hacia la parte trasera, evitando cualquier tipo de estancamiento en la parte central del asiento.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en aluminium; système de fixation centrale en métal; partie antérieure dédié au sponsor; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.

Placa porta-número de aluminio; sistema de fijación central metálica; zona frontal dedicada a la publicidad, elevador de 5/10 cm de polipropileno para grada.

COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES

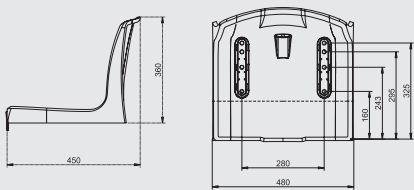




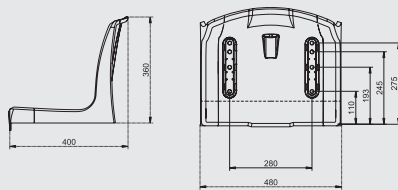
Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

DIMENSIONS SUR DEMANDE / DIMENSIONES BAJO PEDIDO

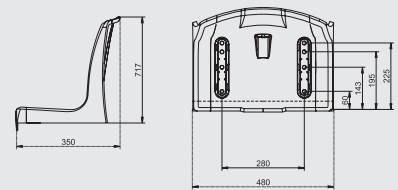
M2025 480x450



M2025 480x400

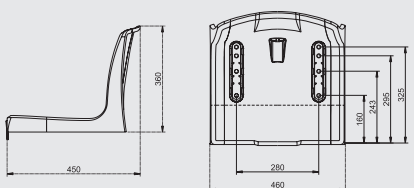


M2025 480x350

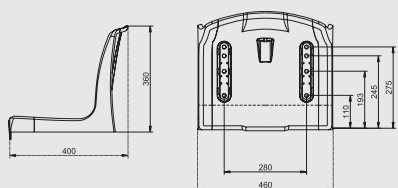


DIMENSIONS STANDARDS / DIMENSIONES ESTÁNDAR

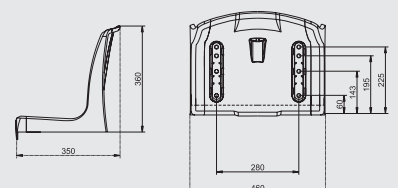
M2025 460x450



M2025 460x400



M2025 460x350



* Possibilité de fixation sur rehausse, sur console, sur poutre / posibilidad de fijación sobre elevación, sobre soborte frontal, sobre viga



M2020

LE PREMIER SIÈGE AU MONDE POUR INSTALLATIONS SPORTIVES AVEC CERTIFICATION EPD (Environmental Product Declaration)
EL PRIMER ASIENTO DEL MUNDO PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS CON CERTIFICACIÓN EPD (Environmental Product Declaration)

Siège monobloc au design italien, avec dossier haut, caractérisé par des lignes harmonieuses et une ergonomie moderne. Il présente une base solide avec des nervures de renfort transversales/longitudinales. Ce siège se distingue par sa polyvalence : en effet, sa profondeur peut varier de 320 à 400 mm, lui permettant de s'adapter à la plupart des gradins existants ou à peine construits. Ses 2/4/6 points de fixation et ses épaisseurs pouvant aller jusqu'à 20 mm rendent le siège solide et résistant aux actes de vandalisme.

M2020 est fabriqué par injection de polypropylène copolymère issu de déchets triés et/ou industriels (version PSV - plastique de seconde vie), certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés), ignifuge et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV (protection standard ou longue durée). Ses dimensions sont conformes aux recommandations de la FIFA/UEFA et répondent aux Critères Environnementaux Minimaux (CAM). Testé selon la norme UNI EN ISO 354:2003 (mesurage de l'absorption acoustique en salle réverbérante)

Asiento monobloque de diseño italiano con respaldo alto, caracterizado por líneas armoniosas y por una ergonomía moderna. Presenta una base sólida con costillas de refuerzo transversales / longitudinales. Destaca por la versatilidad: en efecto, tiene una profundidad que puede variar de 320 a 400 mm, por lo que se adapta a la mayoría de las gradas existentes o de nueva construcción. Con 2/4/6 puntos de fijación y espesores de hasta 20 mm, el asiento resulta sólido y resistente al vandalismo.

M2020 se fabrica por inyección de polipropileno copolímero derivado de recogida diferenciada y/o industrial (versión PSV); certificado por el IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos), ignífugo y con aditivo en masa resistente a los rayos UV (protección estándar o larga duración), de dimensiones conformes a las recomendaciones FIFA/UEFA y a los CAM (Criterios Ambientales Mínimos). Cabecera conforme a la norma UNI EN ISO 354:2003 (medición de la absorción acústica en cámara reverberante)

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

profondeur 320/350/400 mm; largeur 420 mm;
hauteur du dossier 330 mm.
profundidad 320/350/400 mm; ancho 420 mm;
altura del respaldo 330 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada en consola de poliamida o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 2 à 8 points de fixation; possibilité d'ajouter le "système d'ancrage central" qui limite les risques d'effet levier sur le siège.
De 2 a 8 puntos de fijación; posibilidad de añadir el "sistema de fijación central" que aumenta ulteriormente la sujeción con impulso desde la parte posterior del respaldo.



ZONE FRONTALE DEDIEE
AU SPONSOR
ZONA FRONTAL DEDICADA
A PUBLICIDAD



DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

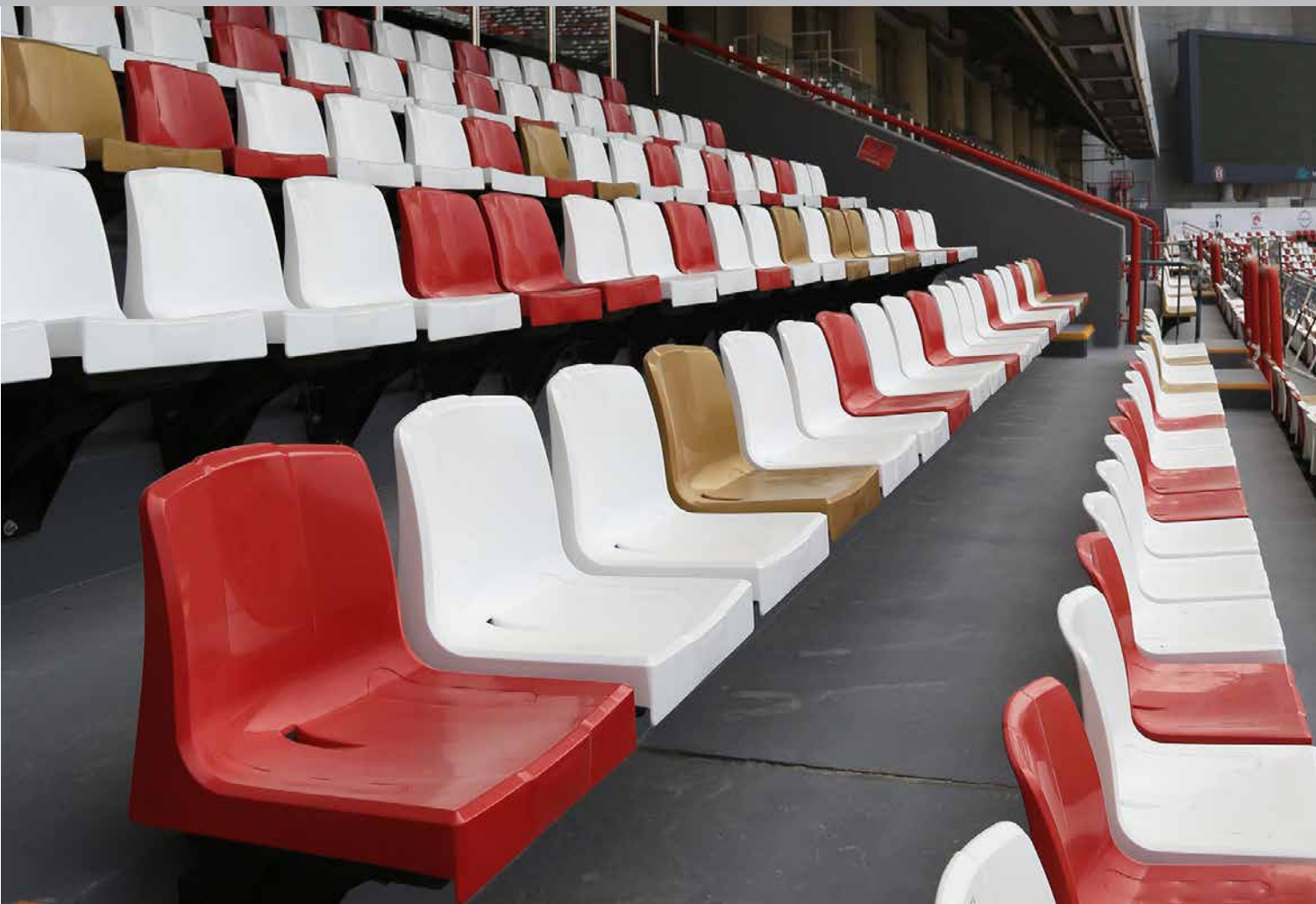
Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.
Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

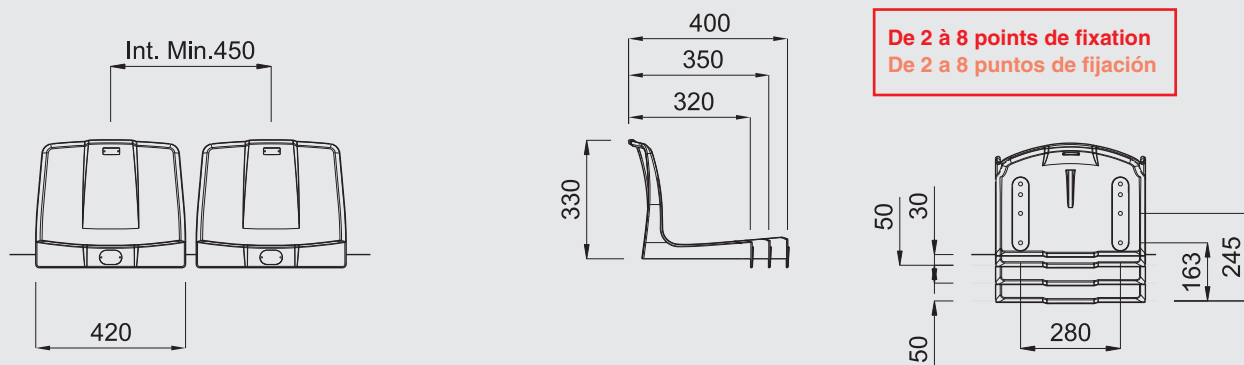
Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium;
système de fixation centrale en métal; partie antérieure dédié au sponsor; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.
Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio; sistema de fijación central metálica; zona frontal dedicada a la publicidad, elevador de 5/10 cm de polipropileno para grada.

COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES





Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm

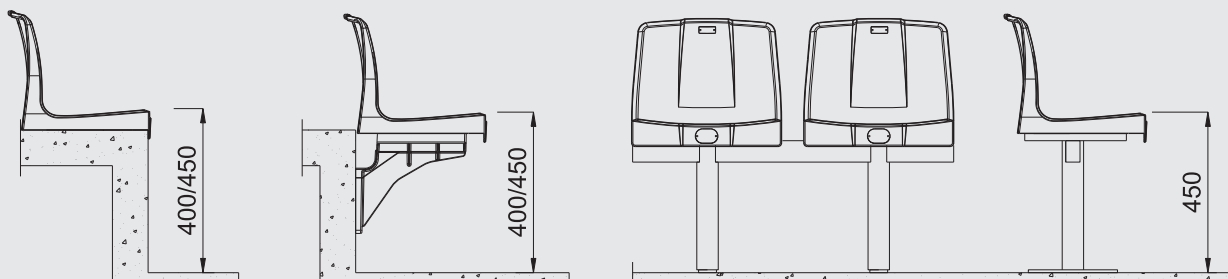


De 2 à 8 points de fixation
De 2 a 8 puntos de fijación

> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



M2000

Omsi a toujours été attentif à la protection de l'environnement et aux produits respectueux de l'environnement et propose le modèle M2000, un siège monobloc à dossier haut, réalisé en copolymère d'injection polypropylène issu de déchets séparés et / ou industriels (version **PSV** - plastique de seconde vie); certifié par IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés) ignifuge et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV (protection standard ou longue durée de vie), dimensionnellement conforme aux recommandations de la FIFA / UEFA et répondant à la CAM (Critères environnementaux minimaux).

Possibilité de 2/4/6 points de fixation, épaisseurs jusqu'à 20 mm et en font le siège monobloc le plus résistant du marché, sans sacrifier le confort.

Également disponible dans la version **M2000** en polypropylène vierge.

Omsi siempre ha estado atenta a la protección del medio ambiente y productos respetuosos de la ecología, por eso propone el modelo M2000, un asiento monobloque con respaldo alto, producido con polipropileno copolímero derivado de reciclado diferenciado y/o industrial (versión **PSV**); certificado por IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos) ignífugo y con aditivo en masa resistente a los rayos UV (protección estándar o larga duración), conforme dimensionalmente a las recomendaciones de la FIFA/UEFA y a la CAM (Criterios Ambientales Mínimos), los espesores alcanzan hasta 20 mm y lo convierten en el asiento monobloque más duradero del mercado, sin sacrificar la comodidad. También está disponible la versión **M2000** de polipropileno virgen.

DIMENSIONS M2000 / DIMENSIONES M2000:

Hauteur du dossier 320 mm; profondeur 400 mm; largeur 420 mm.
Altura respaldo 320 mm; profundidad 400 mm; ancho 420 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène recyclé (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.

Polipropileno reciclado (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada en consola de poliamida o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 2 à 6 points de fixation; le croisement des nervures sous l'assise rend le siège extrêmement résistant au vandalisme.

De 2 a 6 puntos de fijación; las numerosas nervaduras hacen que el asiento sea anti-vandalismo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS

Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.

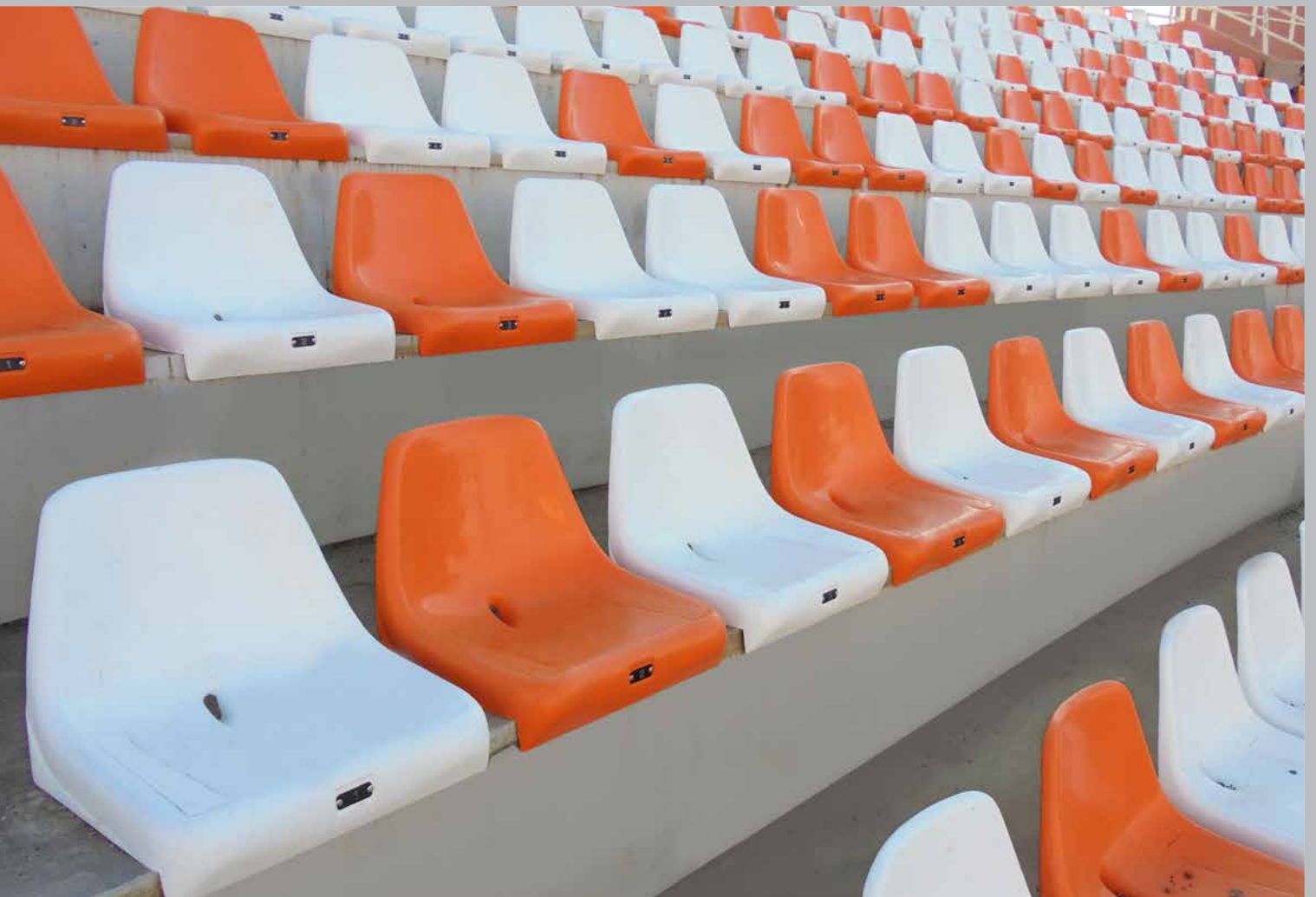
Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

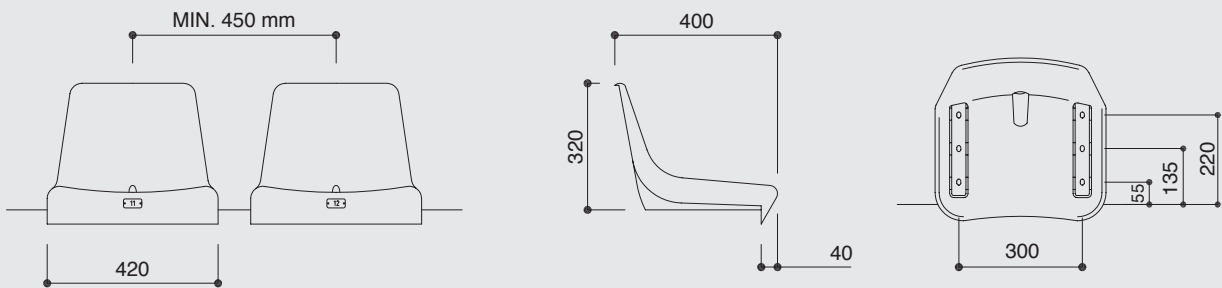
Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; système de fixation latéral en métal; housse rembourrée amovible en tissu ou imitation cuir; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.

Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; sistema de fijación lateral de metal; revestimiento tapizado extraíble de piel sintética o tela; elevación de 5/10 cm de polipropileno para grada.





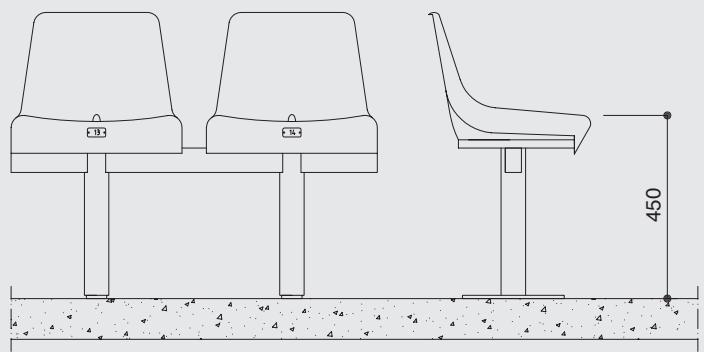
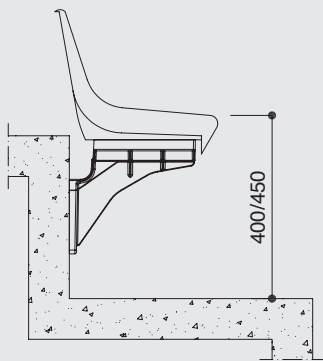
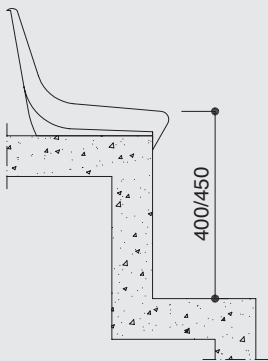
Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



M2011 / M2011 small

Siège monobloc avec dossier haut, double paroi conforme aux recommandations de FIFA/UEFA/FIBA. Son ergonomie innovante et moderne permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans pour autant sacrifier la solidité et la durabilité grâce à un périmètre de 6mm d'épaisseur.

Asiento monobloque con doble respaldo alto, dimensionalmente conforme a las recomendaciones de la FIFA/UEFA/FIBA. La innovadora y moderna ergonomía del asiento permiten al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo con la más absoluta comodidad, sin renunciar a la solidez y robustez que ofrece el borde perimetral de 6 mm de espesor.

DIMENSIONS M2011 / DIMENSIONES M2011:

Hauteur du dossier 340 mm; profondeur 450 mm; largeur 430 mm.
Altura respaldo 340 mm; profundidad 450 mm; ancho 430 mm.

DIMENSIONS M2011 SMALL / DIMENSIONES M2011 SMALL:

Hauteur du dossier 340 mm; profondeur 400 mm; largeur 430 mm.
Altura respaldo 340 mm; profundidad 400 mm; ancho 430 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada en consola de polyamide o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCORAGE / ANCLAJE:

De 1 à 6 points de fixation; possibilité d'ajouter le "système d'ancrage central" qui limite les risques d'effet levier sur le siège.
De 1 a 6 puntos de fijación; posibilidad de añadir el "sistema de fijación central" que aumenta ulteriormente la sujeción con impulso desde la parte posterior del respaldo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.
Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

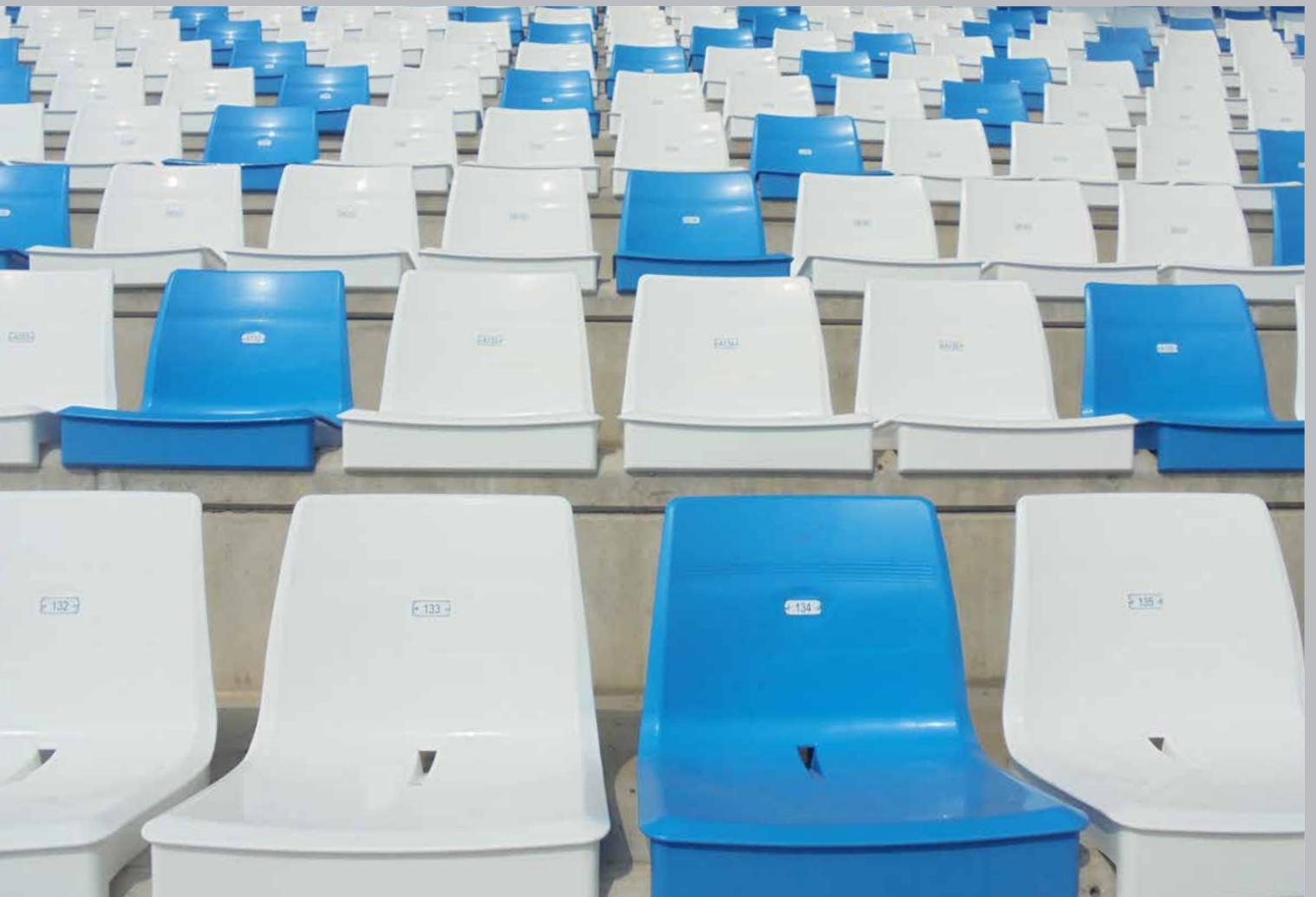
Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium; système de fixation centrale en métal; partie antérieure dédié au sponsor; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.
Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio; sistema de fijación central metálica; zona frontal dedicada a la publicidad, elevador de 5/10 cm de polipropileno para grada.



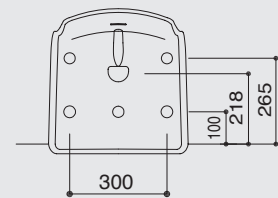
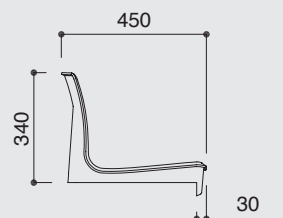
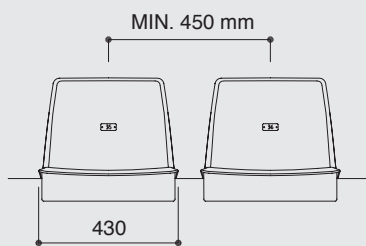
ZONE FRONTALE DEDIEE AU SPONSOR
ZONA FRONTAL DEDICADA A PUBLICIDAD

COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES

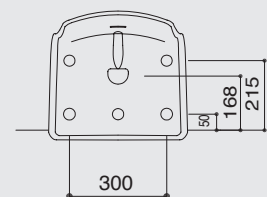
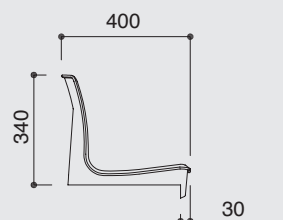




Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



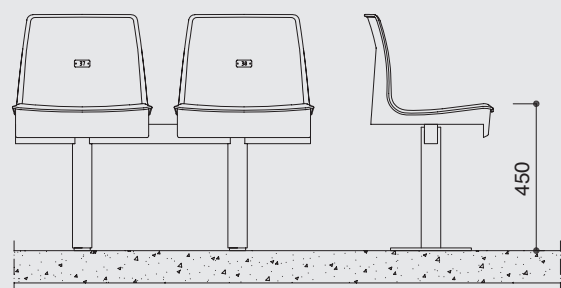
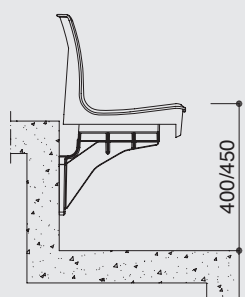
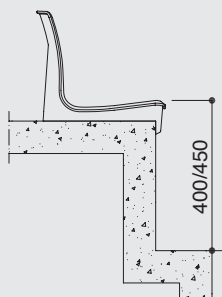
SUR DEMANDE:
A PEDIDO:
M2011 SMALL



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



FIBA
EQUIPMENT
& VENUE

M2010

Siège monobloc avec dossier haut, conforme aux recommandations de FIFA/UEFA/FIBA. Sa forme permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans sacrifier pour autant la solidité et la durabilité grâce à 4 points de fixation.

Asiento monobloque con respaldo alto, dimensionalmente conforme a las recomendaciones de la FIFA/UEFA/FIBA. Su forma permite al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo con comodidad, sin renunciar a la solidez y robustez gracias a los 4 puntos de fijación.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Hauteur du dossier 320 mm; profondeur 400 mm; largeur 420 mm.
Altura respaldo 320 mm; profundidad 400 mm; ancho 420 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada con soporte de poliamida o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE

4 points de fixation; les nombreuses nervures au dos du dossier et sous l'assise rendent le siège extrêmement résistant au vandalisme.
4 puntos de fijación; las numerosas nervaduras en la parte posterior del respaldo y bajo el asiento hacen que el asiento sea anti-vandalismo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.
Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.

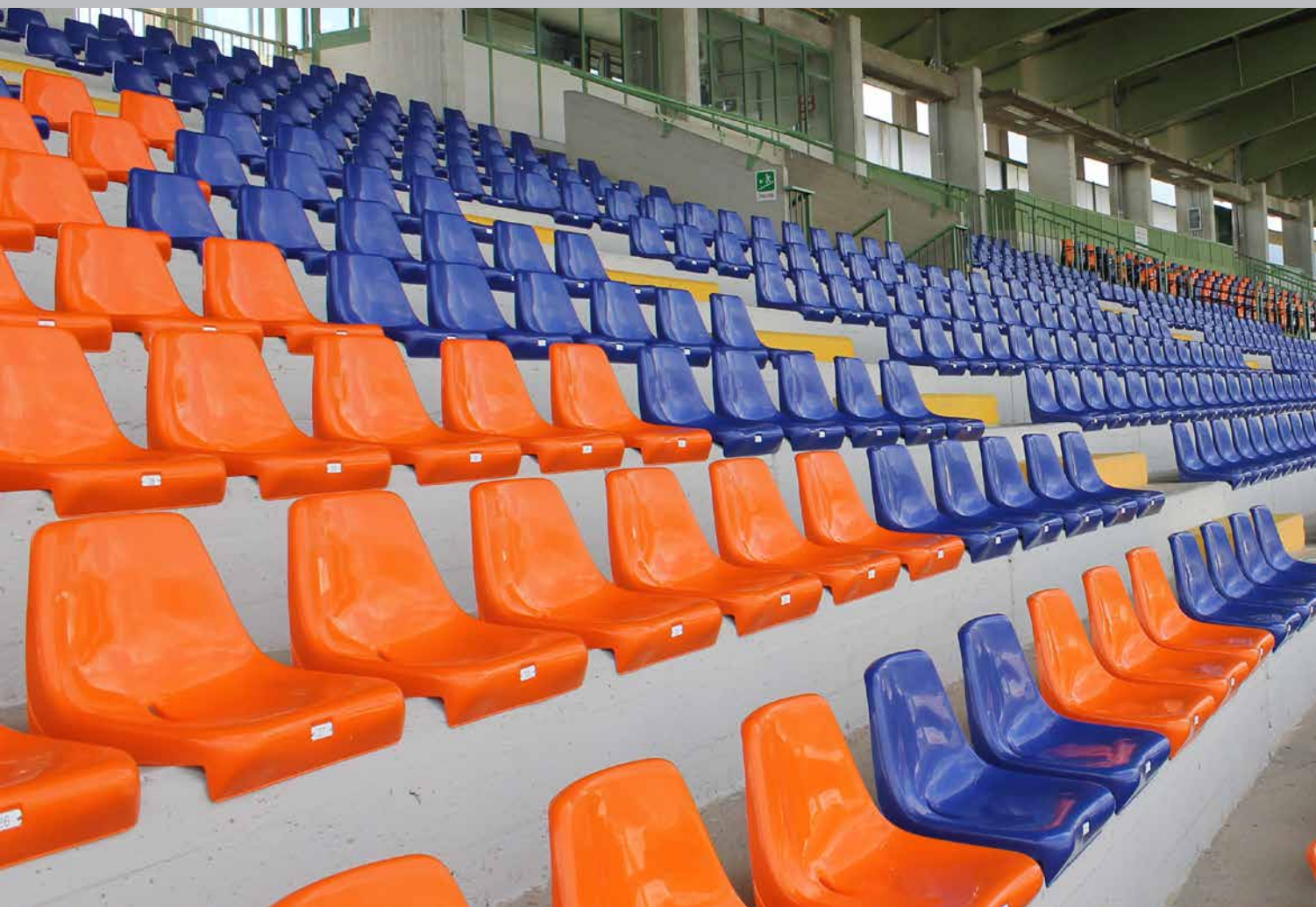
ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; housse amovible rembourrée en tissu ou imitation cuir; rehausseur pour gradins 5/10 cm en polypropylène, rehausseur pour gradins 5/10 cm en polypropylène. Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; revestimiento tapizado extraíble de piel sintética o tela; elevación de 5/10 cm de polipropileno para grada.

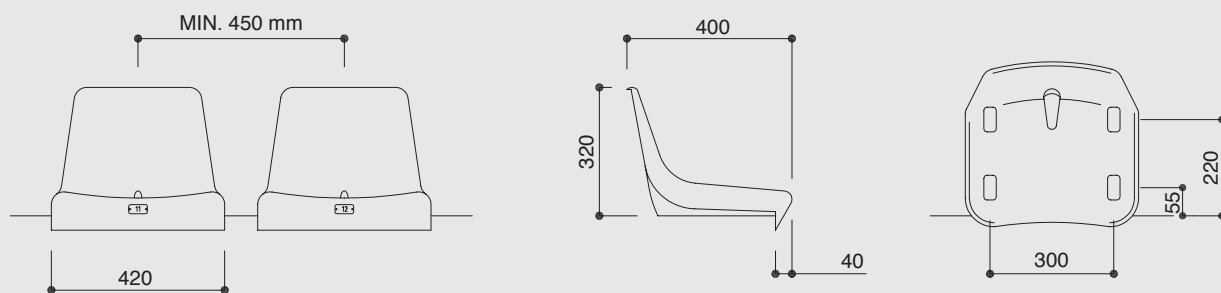


COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES





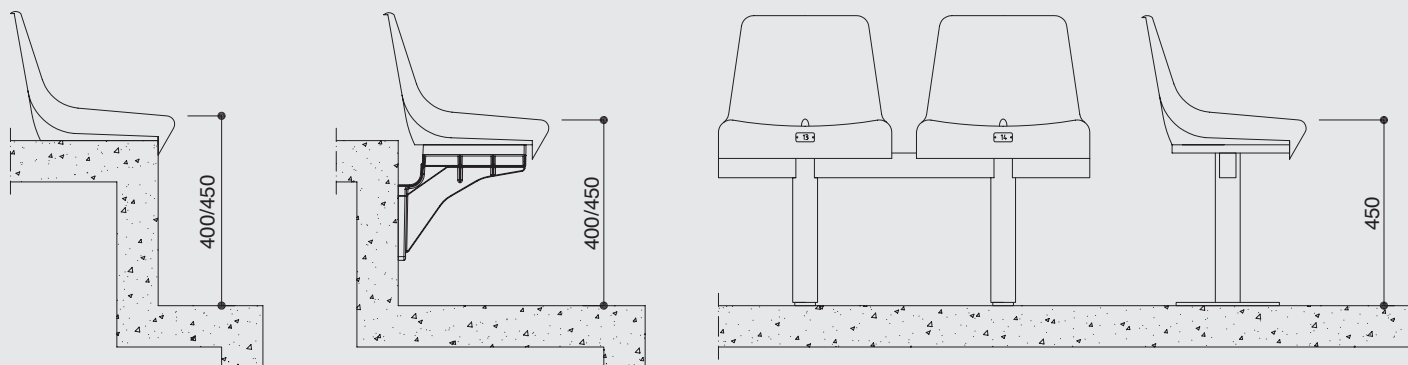
Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACION



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



M2009/M2009 small

Siège monobloc avec dossier haut conforme aux recommandations de FIFA/UEFA. Idéal pour des gradins très peu profonds: version SMALL sur demande avec profondeur de 300 mm. La forme de l'assise permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans sacrifier pour autant la solidité et la durabilité grâce à 3 points de fixation et de nombreuses nervures de renfort au dos du dossier et sous l'assise.

Asiento monobloque con respaldo alto, conforme a las recomendaciones de FIFA/UEFA. Ideal para gradas con profundidad reducida: bajo petición versión alternativa SMALL con profundidad de 300 mm. La forma del asiento permite al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo con comodidad, sin renunciar a la solidez y robustez gracias a los 3 puntos de fijación y a las numerosas nervaduras de refuerzo presentes en la parte posterior del respaldo y bajo el asiento.

DIMENSIONS M2009 / DIMENSIONES M2009:

Hauteur du dossier 350 mm; profondeur 320 mm; largeur 440 mm.
Altura respaldo 350 mm; profundidad 320 mm; ancho 440 mm.

DIMENSIONS M2009 SMALL / DIMENSIONES M2009 SMALL:

Hauteur du dossier 350 mm; profondeur 300 mm; largeur 440 mm.
Altura respaldo 350 mm; profundidad 300 mm; ancho 440 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada en soporte de poliamida o metálico, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

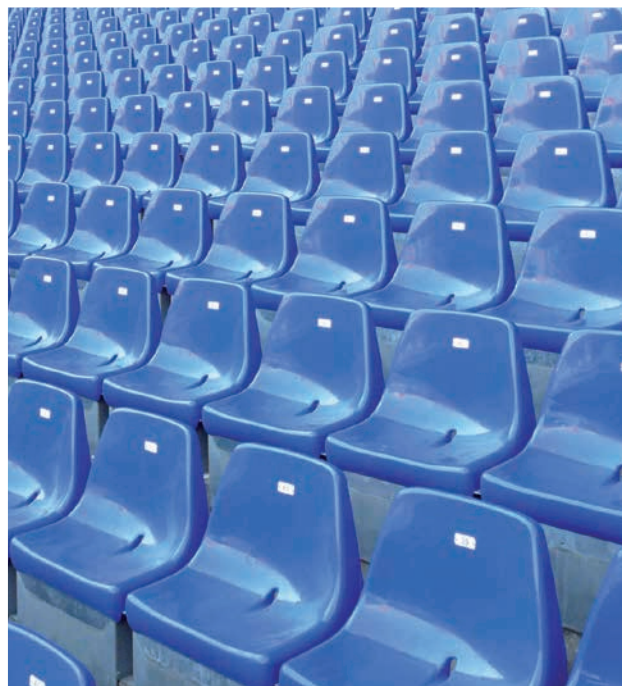
De 1 à 3 points de fixation si fixé sur une contremarche; jusqu'à 5 points de fixation si fixé sur une contremarche en polyamide/métal ou banquette métallique. Possibilité d'ajouter le "système de fixation central" qui augmente la tenue de la poussée sur le dossier par derrière.

De 1 a 3 puntos de fijación cuando está instalado directamente en la grada; hasta 5 puntos de fijación cuando está instalado en soporte de poliamida/metal o banco metálico. Posibilidad de añadir el "sistema de fijación central" que aumenta ulteriormente la sujeción con impulso desde la parte posterior del respaldo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.

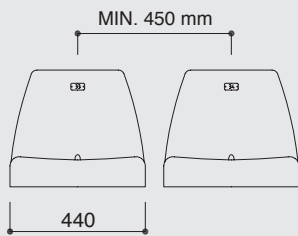
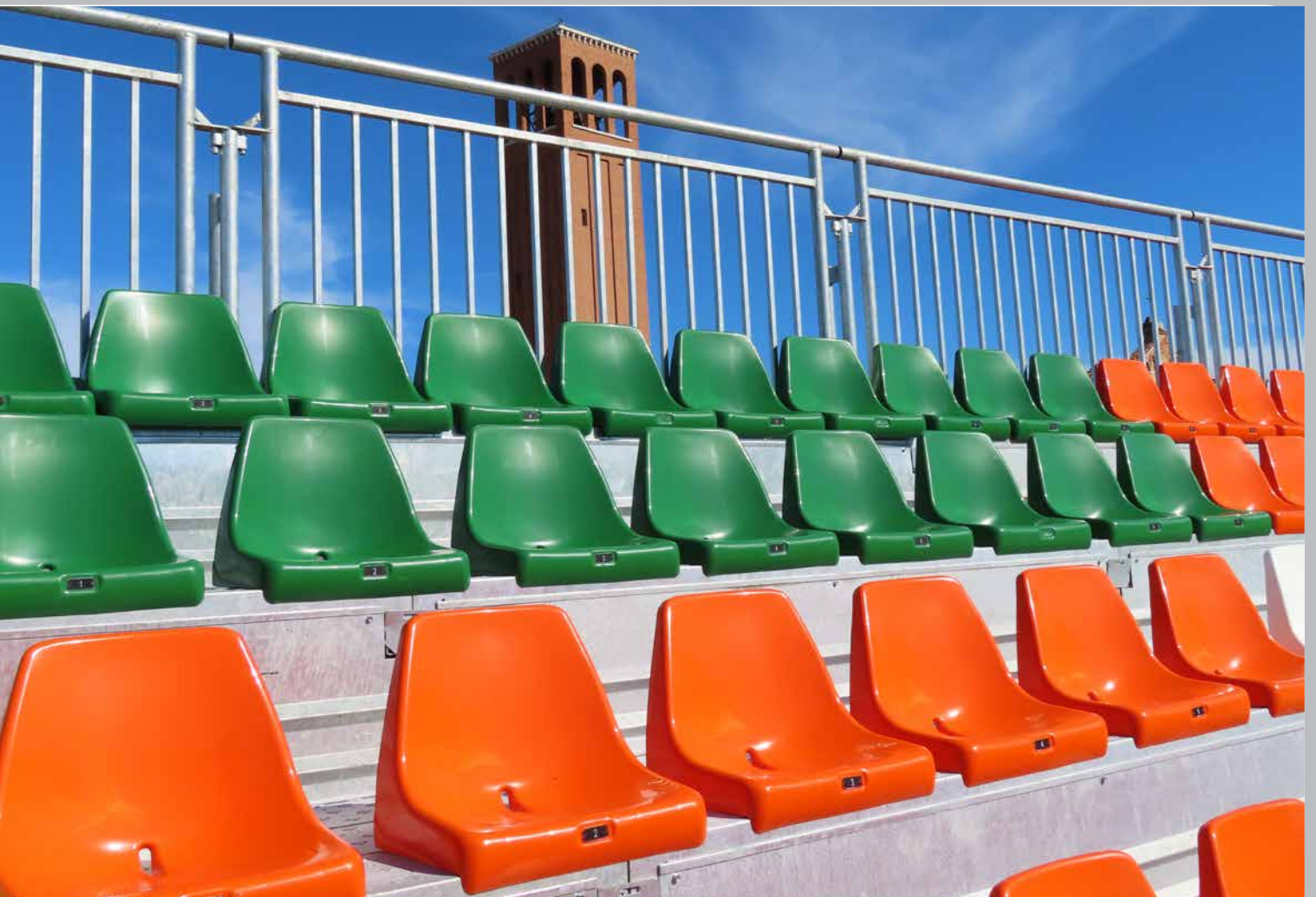
Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.



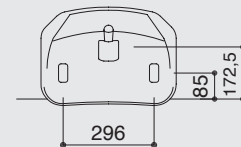
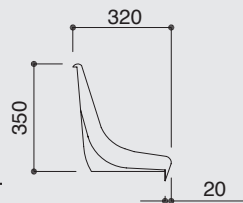
ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; système de fixation centrale en métal; housse rembourrée amovible en tissu ou imitation cuir.

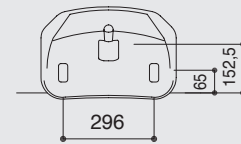
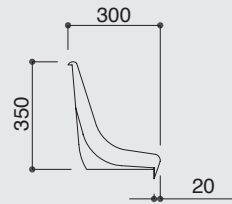
Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; sistema de fijación central de metal; revestimiento tapizado extraíble de piel sintética o tela.



M2009



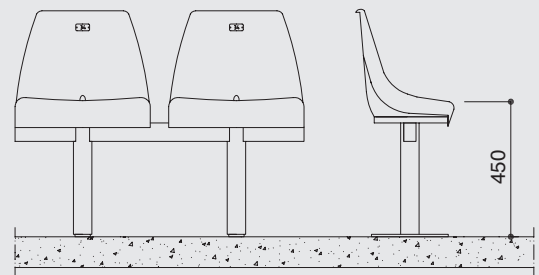
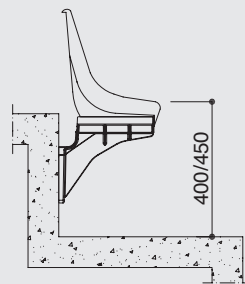
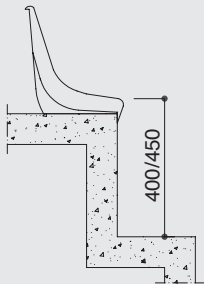
SUR DEMANDE:
A PEDIDO:
M2009 SMALL



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



FIBA
EQUIPMENT
& VENUE

M2008

Siège monobloc avec dossier haut conforme aux recommandations de l'UEFA et homologué FIBA. Idéal pour des gradins peu profonds. Sa forme permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans sacrifier pour autant la solidité et la durabilité grâce à 3 points de fixation et de nombreuses nervures de renfort au dos du dossier et sous l'assise.

Asiento monobloque con respaldo alto, conforme a las recomendaciones de la UEFA y homologado por la FIBA. Ideal para gradas de profundidad reducida. Su forma permite al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo con comodidad, sin renunciar a la solidez y robustez gracias a los 3 puntos de fijación y a las numerosas nervaduras de refuerzo presentes en la parte posterior del respaldo y bajo el asiento.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Hauteur du dossier 350 mm; profondeur 350 mm; largeur 440 mm.
Altura respaldo 350 mm; profundidad 350 mm; ancho 440 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en polyamide ou métallique, sur une banquette en métal 2-3-4 places.

Directamente en la grada, frontal grada en consola de poliamida o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 1 à 3 points de fixation si fixé sur une contremarche; jusqu'à 5 points de fixation si fixé sur une contremarche en polyamide/métal ou banquette métallique. Possibilité d'ajouter le "système de fixation central" qui augmente la tenue de la poussée sur le dossier par derrière.

De 1 a 3 puntos de fijación cuando está instalado directamente en la grada; hasta 5 puntos de fijación cuando está instalado en soporte de poliamida/metal o banco metálico. Posibilidad de añadir el "sistema de fijación central" que aumenta ulteriormente la sujeción con impulso desde la parte posterior del respaldo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.

Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.

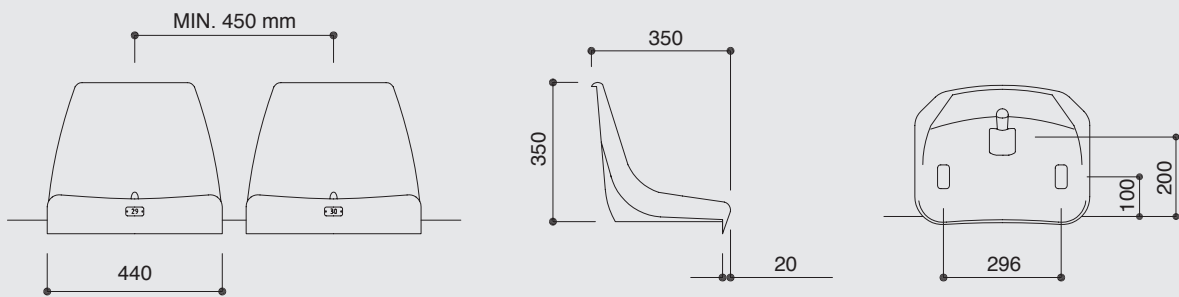
ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; système de fixation centrale en métal; housse rembourrée amovible en tissu ou imitation cuir; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène. Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; sistema de fijación central de metal; revestimiento tapizado extraíble de piel sintética o tela; elevación de 5/10 cm de polipropileno para grada.



COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES

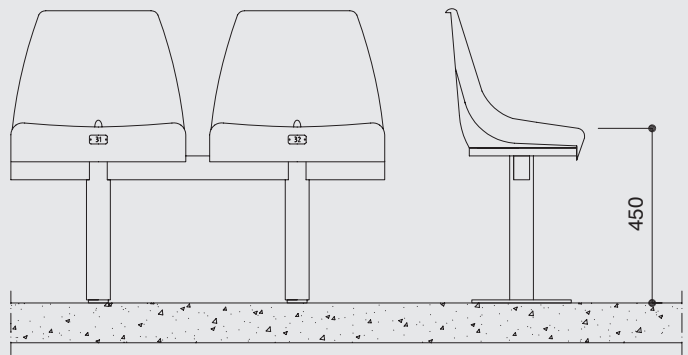
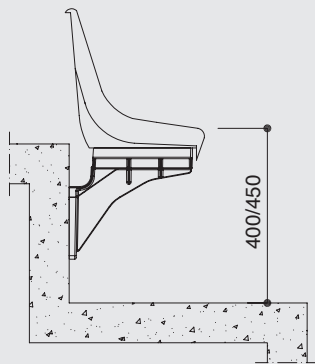
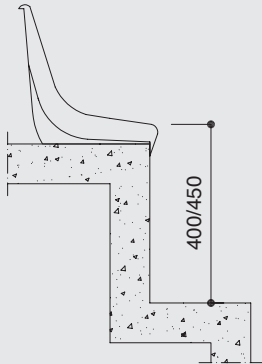




> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Possibilité de choisir entre une tranche en aluminium ou en polyamide ou en métal / Possibility to choose between polyamide or metal track to metal



M2003

Siège monobloc avec dossier haut, conforme aux recommandations de FIFA/UEFA. La profondeur généreuse de l'assise permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans sacrifier pour autant la solidité et la durabilité grâce à 3 points de fixation et de nombreuses nervures de renfort sous l'assise.

Asiento monobloque con respaldo alto, dimensionalmente conforme a las recomendaciones de la FIFA/UEFA. La generosa profundidad del asiento permite al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo con comodidad, sin renunciar a la solidez y robustez gracias a los puntos de fijación y a las numerosas nervaduras del asiento.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Hauteur du dossier 350 mm; profondeur 450 mm;
largeur 440 mm.

Altura 350 mm; profundidad 450 mm; ancho 440 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.

Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.

Directamente en la grada, frontal grada en consola de poliamida o metálica, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 1 à 3 points de fixation; le croisement des nervures sous l'assise rend le siège extrêmement résistant au vandalisme.

De 1 a 3 puntos de fijación; la trama de nervaduras del asiento hacen que sea anti-vandalismo

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Présente un orifice central dans la partie postérieure qui permet d'évacuer la saleté du siège.

Presenta orificio central en la parte posterior que evita el estancamiento de la suciedad sobre el asiento.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; housse amovible rembourrée en tissu ou imitation cuir; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.

Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; revestimiento tapizado extraíble de piel synthétique o tela; elevación de 5/10 cm de polipropileno para grada.

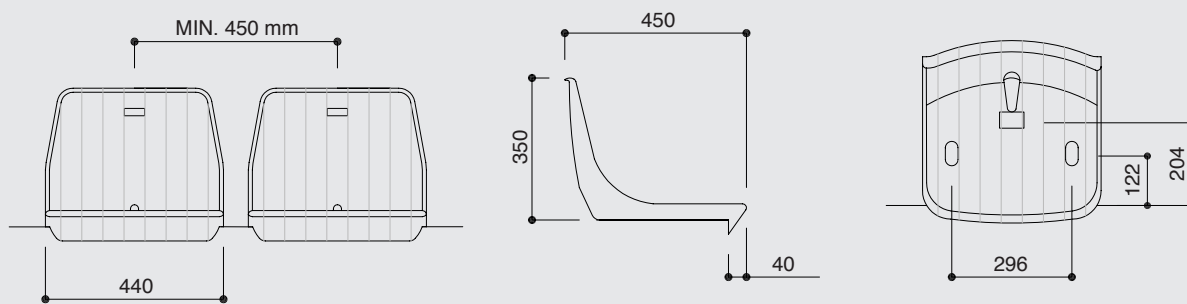


COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES





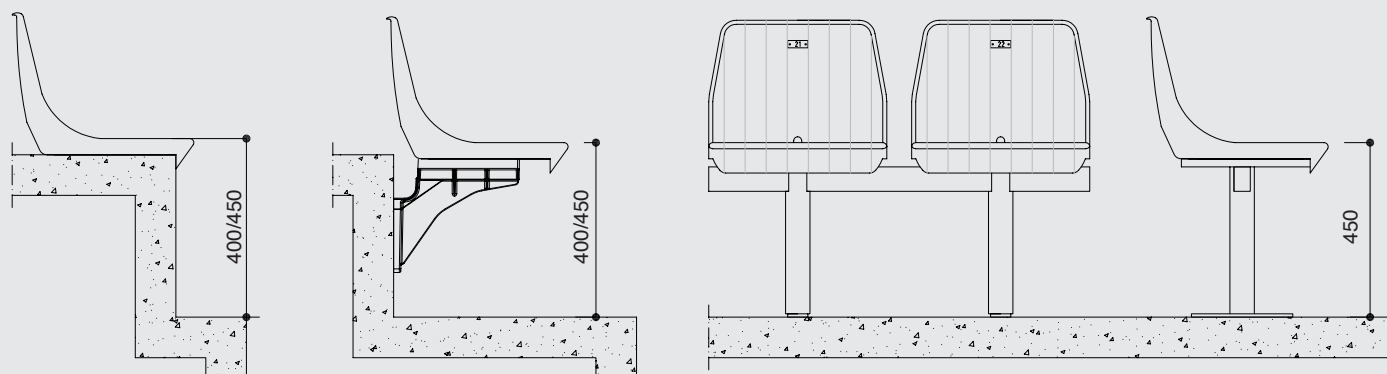
Recommandé par FIFA 500 mm / Recomendado FIFA 500 mm



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



M90

Siège monobloc sans dossier, approuvé par la FIBA. Sa conformation permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif dans le confort, sans sacrifier la solidité et la robustesse grâce au n. 2 points de fixation et nombreuses nervures sous l'assise.

Omsi a toujours été attentif à la protection de l'environnement et aux produits éco-compatibles et propose également la version **M90** réalisée avec un copolymère d'injection polypropylène issu de déchets issus de collectes séparées et / ou industrielles (version **PSV** plastique de seconde vie); certifié par l'IPPR (Institut pour la promotion des plastiques recyclés) ignifuge et additivé dans la masse avec une substance résistante aux rayons UV (protection standard ou longue durée de vie).

Également disponible dans la version **M90** en polypropylène vierge.

Asiento monobloque sin respaldo, aprobado por FIBA. Su forma permite al usuario disfrutar del evento deportivo con comodidad, sin sacrificar solidez y robustez gracias a los dos puntos de fijación y las numerosas nervaduras debajo del asiento. Omsi siempre ha estado atento a la protección del medio ambiente y a productos respetuosos de la ecología, por eso ofrece la versión **M90** producida mediante inyección de polipropileno copolímero derivado de residuos de reciclado diferenciado y /o industrial (versión **PSV**); certificado por IPPR (Instituto para la Promoción del Reciclaje de Plásticos) ignífugo y con aditivo en masa resistente a los rayos UV (protección estándar o larga duración). La versión **M90** de polipropileno virgen también está disponible.

DIMENSIONS M90 / DIMENSIONES M90:

Hauteur 110 mm; profondeur 350 mm; largeur 400 mm.
Altura 110 mm; profundidad 350 mm; ancho 400 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en polyamide ou métallique, sur une banquette en métal 2-3-4 places.

Directamente en la grada, frontal grada mediante soporte de poliamida o metálico, en banco metálico de 2-3-4 puestos.

ANCRAGE / ANCLAJE:

N. 2 points de fixation; le croisement des nervures sous l'assise rend le siège extrêmement résistant au vandalisme.

N. 2 puntos de fijación; la trama de nervaduras de la parte inferior del asiento hacen que sea anti-vandalismo.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

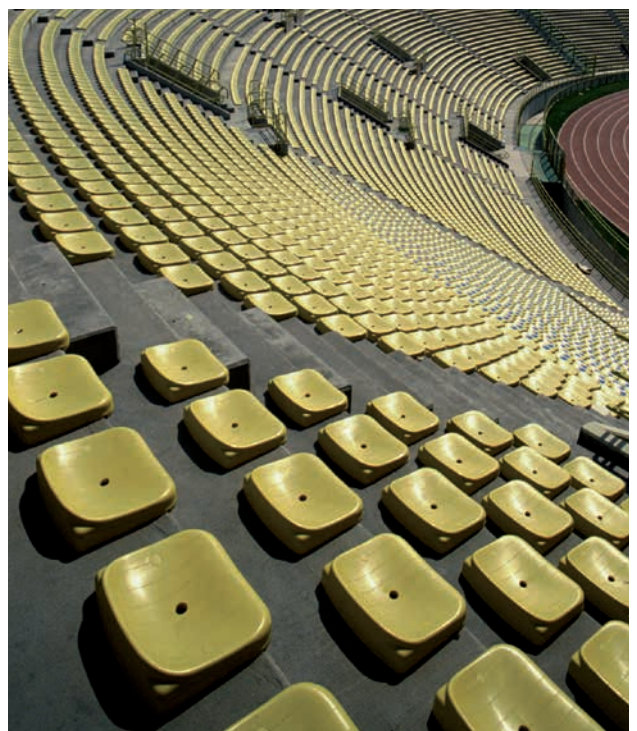
Orifice central qui permet d'évacuer les saletés.

Presenta orificio central que evita el estancamiento de la suciedad.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

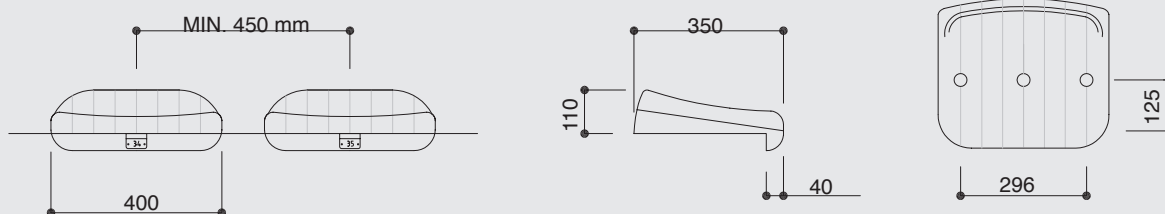
Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.

Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; elevación de 5/10 cm de polipropileno para grada.



COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES

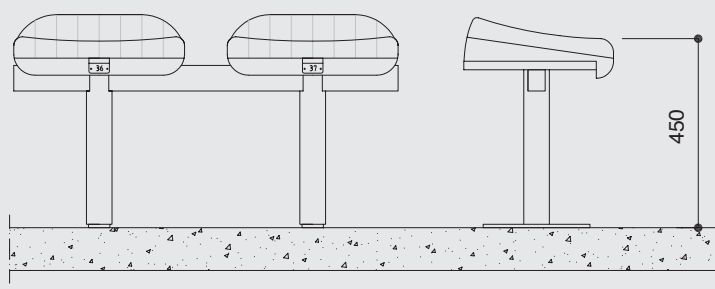
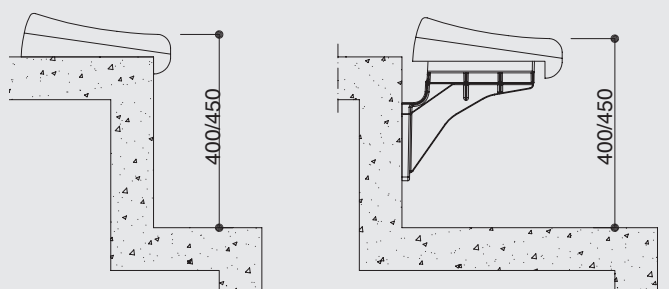




> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



M2004/sest

Assise monobloc sans dossier, son ergonomie permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans sacrifier pour autant la solidité et la durabilité grâce à 3 points de fixation et de nombreuses nervures sous l'assise.

Asiento monobloque sin respaldo, su ergonomía permite al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo con comodidad, sin renunciar a la solidez y robustez gracias a los 3 puntos de fijación y a las numerosas nervaduras bajo el asiento.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Hauteur 110 mm; profondeur 350 mm; largeur 400 mm.

Altura 110 mm; profundidad 350 mm; ancho 400 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.

Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console en métal ou en polyamide, sur une banquette en métal 2-3-4 places.

Directamente en la grada, frontal grada con soporte metálico o en banco de metal de 2-3-4 puntos de fijación.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 1 à 3 points de fixation. Les nervures à l'intérieur du dossier et l'épaisseur rendent le modèle extrêmement résistant au vandalisme. Possibilité d'ajouter le "système d'ancrage central" qui limite les risques d'effet levier.

Da 1 a 3 puntos de fijación. Las nervaduras del interior del asiento y los cambios de espesor hacen que el asiento sea anti-vandalismo. Posibilidad de añadir el "sistema de fijación central" que aumenta ulteriormente la sujeción con impulso desde la parte posterior del asiento.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

Orifice central qui permet d'évacuer les saletés.

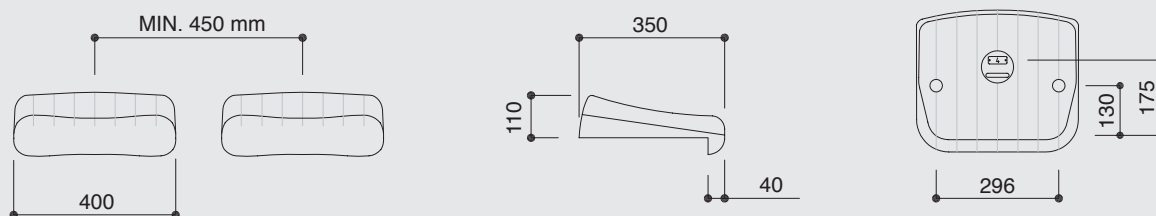
Presenta orificio central que evita el estancamiento de la suciedad.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; système de fixation centrale en métal; rehausse pour gradins 5/10 cm en polypropylène.

Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; sistema de fijación central de metal; elevación de 5/10 cm de polipropileno para grada.

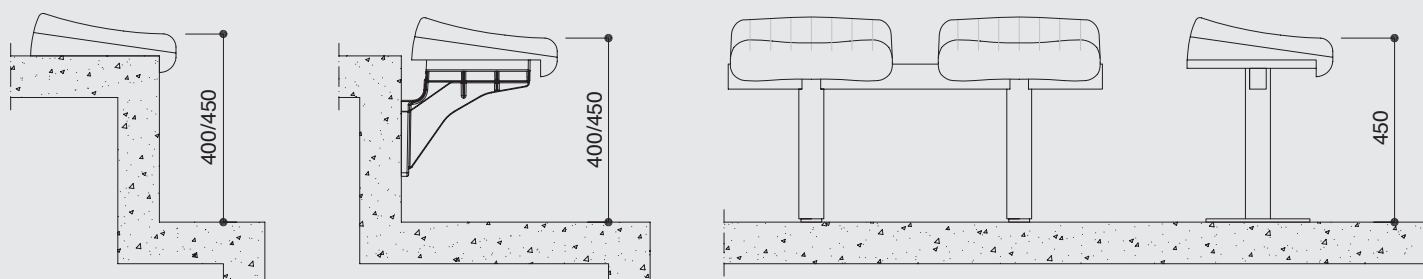




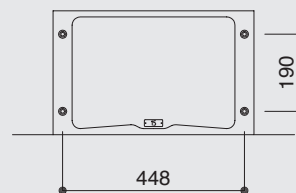
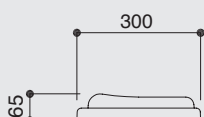
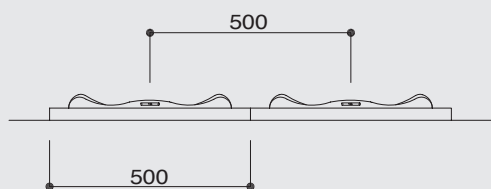
> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE/POLYAMIDE - SUR REHAUSSE
EN BANCO METÁLICO/POLIAMIDA - EN ELEVACIÓN



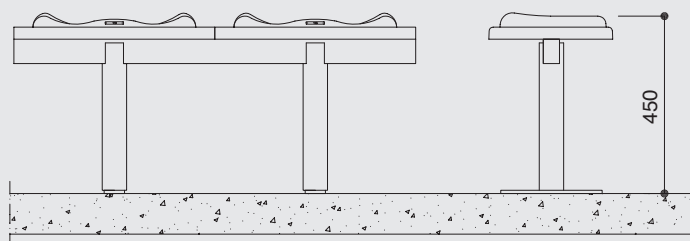
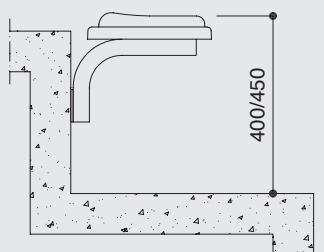
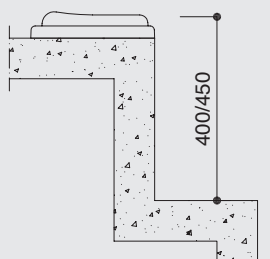
* Choix possible entre console contremarche en polyamide ou en métal / Posibilidad de elegir entre soporte frontal grada de poliamida o metal



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE
EN BANCO METÁLICO





M94

Assise monobloc sans dossier, idéal pour des gradins peu profonds. Sa forme permet à l'utilisateur de profiter de l'événement sportif confortablement installé, sans pour autant sacrifier la solidité et la durabilité grâce à la possibilité de choisir entre 1/2/3 fixations.

Asiento monobloque sin respaldo, ideal para gradas de profundidad reducida. Su forma permite al usuario disfrutar del acontecimiento deportivo cómodamente, sin renunciar a la solidez y robustez gracias a la posibilidad de elección entre 1/2/3 fijaciones.



DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Hauteur 85 mm; profondeur 300 mm; largeur 400 mm.
Altura 85 mm; profundidad 300 mm; ancho 400 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polypropylène (PP) ou polyamide (PA); moulage par injection.
Polipropileno (PP) o poliamida (PA); impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur le gradin, sur la contremarche avec une console métallique ou sur une banquette en métal 2-3-4 places.
Directamente en la grada, frontal grada en soporte metálico o en banco de metal de 2-3-4 puntos de fijación.

ANCRAGE / ANCLAJE:

De 1 à 3 points de fixation.
De 1 a 3 puntos de fijación.

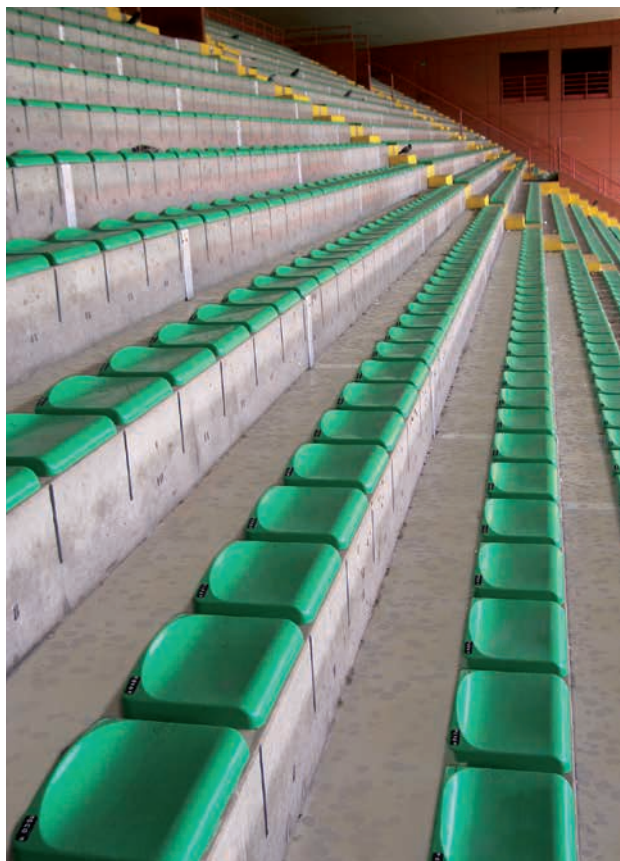
DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

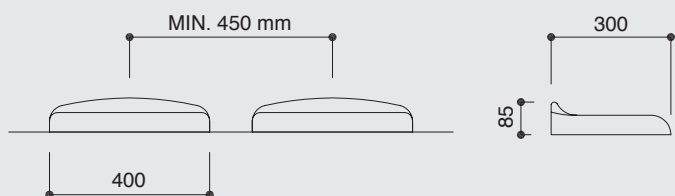
Orifice de drainage permettant l'évacuation des liquides.
Presenta orificio central que evita el estancamiento de líquidos.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

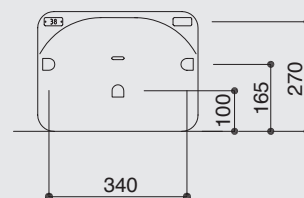
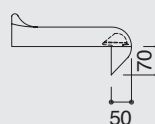
Étiquette numérotée en plastique (PVC) ou en aluminium fixée par des rivets anti-arrachement; pièce sur contremarche pour M94.

Placa porta-número de material plástico (PVC) o aluminio fijada con remaches anti-vandálicos; frontal para M94.





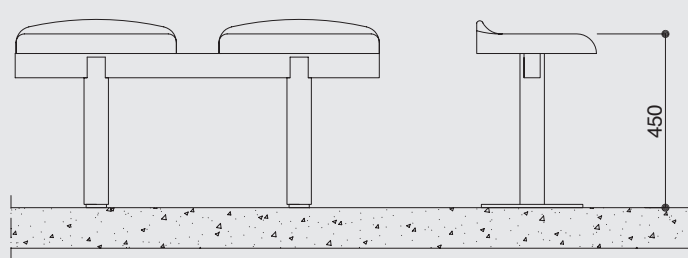
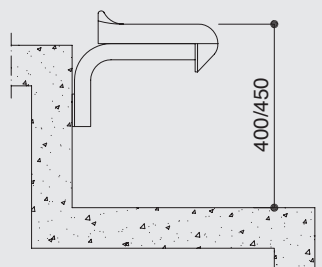
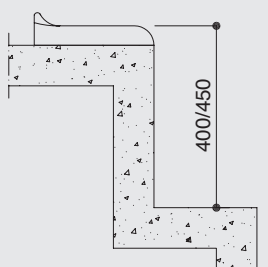
**AVEC PARTIE FRONTAL
CON FRONTAL**



> DIRECTEMENT SUR LE GRADIN
DIRECTAMENTE EN LA GRADA

> CONTREMARCHE
FRONTAL GRADA

> SUR BANC MÉTALLIQUE
EN BANCO METÁLICO

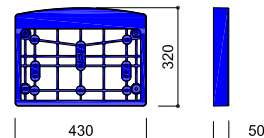




REHAUSSE POUR GRADINS EN POLYPROPYLENE ELEVACIÓN DE POLIPROPILENO PARA GRADA



100 mm
50 mm



POUR SIÈGES MODEL: M90 - M2004 - M2008 - M2000 - M2010 - M2011 - M2003 - M2020 - M2025

Le rehausse pour gradins est une excellente moyen pour augmenter la hauteur de assis sur les marches, lorsque la hauteur du siège, fixé directement au gradin, est insuffisante.

C'est une proposition technique efficace pour maintenir la courbe de visibilité conformément à la norme EN 13200, qui recommande une hauteur minimale de 400 mm et un maximum de 450 mm.

Sa versatilité lui permet d'être compatible avec plusieurs modèles de sièges OMSI; il a beaucoup de nervures à l'intérieur. On peut empiler le rehausseur jusqu'à soulever le siège de 100 mm sur le gradin. La fixation est effectuée de plusieurs manières, en réponse aux besoins de fixation les plus élevées; les sièges OMSI fixés sur ce système de hausse maintiennent inchangées les caractéristiques anti-vandalisme, certifiés à la norme EN 12727 Niveau 4 sévère.

PARA LOS MODELOS: M90 - M2004 - M2008 - M2000 - M2010 - M2011 - M2003 - M2020 - M2025

La elevación para la grada es una óptima solución para aumentar la altura del asiento de los espectadores en las gradas, cuando la altura del asiento que se encuentra fijado directamente a la grada pueda ser insuficiente. Es una propuesta técnica eficaz tanto para mantener la curva de visibilidad, como para respetar la norma EN 13200, que recomienda una altura mínima de 400 mm y máxima de 450 mm.

La posibilidad de introducir la elevación del mismo color y material que el asiento monobloque, permite una solución extremadamente sólida, anti-vandalismo y estéticamente agradable.

Su versatilidad permite la compatibilidad con varios tipos de asientos OMSI; está completamente nervado interiormente. Con la posibilidad de superposición, puede llegar a elevar el asiento de 100 mm de la grada. La fijación tiene lugar en varios modos respondiendo a las necesidades más severas; los asientos OMSI apoyados sobre este sistema de elevación, mantienen inalteradas las características anti-vandalismo, con el certificado EN 12727 nivel 4 severo.





REHAUSSE POUR GRADINS EN METAL ELEVACIÓN METÁLICA PARA GRADA

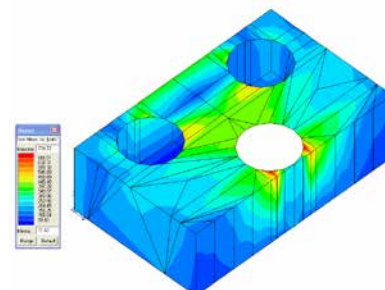
Le rehausse pour gradins est un excellent moyen pour augmenter la hauteur de assis sur les marches, lorsque la hauteur du siège, fixé directement au gradin, est insuffisante. C'est une proposition technique efficace pour maintenir la courbe de visibilité conformément à la norme EN 13200, qui recommande une hauteur minimale de 400 mm et un maximum de 450 mm. Choisir un rehausse en métal se révèle être une excellente option lorsque on doit renouveler des anciennes installations et quand on ne veut pas imposer une grande charge sur la structure; en effet cet espaceur a un poids contenu. Les traitements effectués pour protéger le métal, tels que la galvanisation à chaud et la cathodisation avec revêtement pour extérieur, offrent un effet esthétique agréable et assurent une très bonne résistance à la corrosion et aux intempéries. La fermeture sur tous les côtés, rend l'espaceur anti-vandalisme. La structure métallique est dimensionnée en fonction des besoins du client, résolvant ainsi diverses situations de hauteur. Possibilité de créer des structures soit simple soit en batterie, afin d'optimiser soit les coûts de mise en œuvre soit de la pose. Seront fournis les calculs structurelle d'étanchéité.

La elevación para la grada es una óptima solución para aumentar la altura del asiento de los espectadores en las gradas, cuando la altura del asiento que se encuentra fijado directamente la grada pueda ser insuficiente. Es una propuesta técnica eficaz tanto para mantener la curva de visibilidad, como para respetar la norma EN 13200, que recomienda una altura mínima de 400 mm y máxima de 450 mm.

La elevación metálica representa una óptima solución cuando se renuevan instalaciones viejas y no se desea cargar demasiado el peso de la estructura, ya que siendo de caja, tiene un peso reducido.

Los tratamientos efectuados para proteger el metal, como el zincado en caliente y la catáforesis con pintura para exteriores, ofrecen un efecto estético agradable y garantizan una resistencia de diez años contra la corrosión y la intemperie. Completamente cerrado por los cuatro lados, con resultado anti-vandalismo. La estructura metálica se dimensiona según las necesidades del cliente, resolviendo así las más diversas situaciones de elevación. Posibilidad de realizar estructuras individuales o en batería, para optimizar los costos tanto de fabricación como de instalación.

Se suministran los cálculos estructurales de resistencia.





POUTRE AVEC CONSOLLE ET PIED EN POLYAMIDE VIGA SOBORTE Y PIE EN POLIAMIDA

Poutre modulaire en acier FE 360 verni en noir, adaptable à tous modèles de coques Omsi:

M2025 - M2020 - M2011 - M2010 - M2009 - M2008 - M2000 - M2004 - M2003 - M90

Elle est composée par une poutre solide de 60 x 40 cm d'épaisseur avec traitement de cataphorèse, pieds et plaques de fixation en polyamide anti-corrosion.

Cette Poutre a plusieurs utilisations, en effet on peut changer la longueur de la traverse pour faire 1/2/3/4/5 places.

Viga modular en acero FE 360 barnizado negro, adaptable a todos los modelos de casco Omsi:

M2025 - M2020 - M2011 - M2010 - M2009 - M2008 - M2000 - M2004 - M2003 - M90

Está formada por una viga maciza de 60 x 40 cm de espesor con tratamiento de cataforesis, pies y placas de fijación en poliamida anticorrosión.

Esta viga tiene varios usos, de hecho puedes cambiar la longitud del travesaño para hacer 1/2/3/4/5 lugares.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche

Directamente en la grada

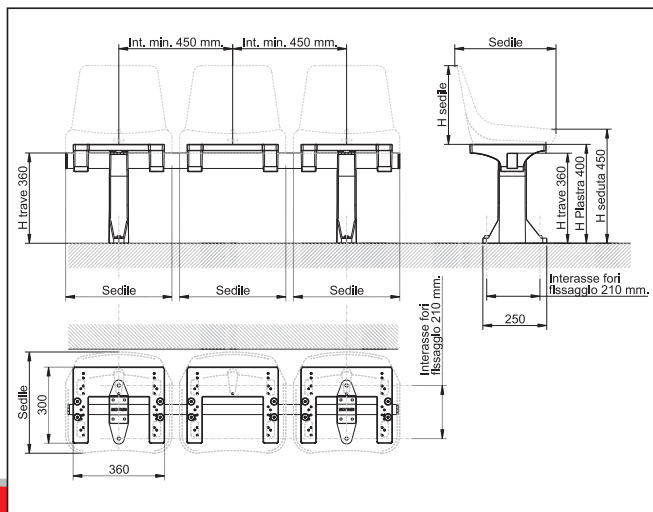
ANCORAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation.

4 puntos de fijación.



VERSION AVEC PIEDS PORTEURS
VERSIÓN CON PIES DE APOYO





POUTRE EN MÉTAL

VIGA METALICO

Poutre modulaire en acier FE 360 verni en noir, adaptable à tous modèles de coques OMSI.

Elle est composée par une poutre solide de 60 x 40 cm d'épaisseur avec traitement de cathorèse, pieds et plaques de fixation en polyamide anti-corrosion.

Cette Poutre a plusieurs utilisations, en effet on peut changer la longueur de la traverse pour faire 1/2/3/4/5 places.

Viga modular en acero FE 360 barnizado negro, adaptable a todos los modelos de casco OMSI.

Está formada por una viga maciza de 60 x 40 cm de espesor con tratamiento de cataforesis, pies y placas de fijación en poliamida anti-corrosión.

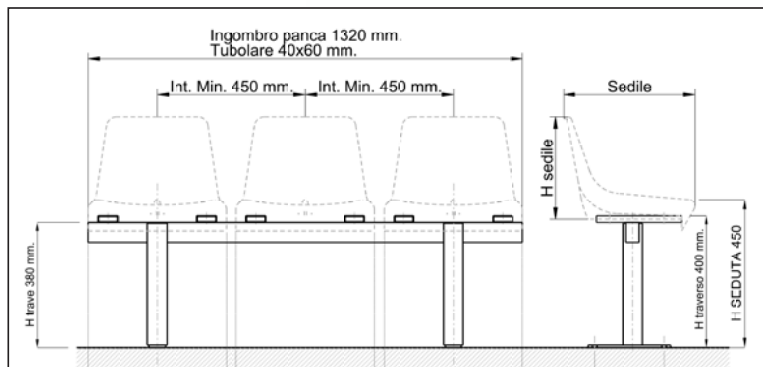
Esta viga tiene varios usos, de hecho puedes cambiar la longitud del travesaño para hacer 1/2/3/4/5 lugares.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche
Directamente en la grada

ANCRAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation.
4 puntos de fijación.





CONSOLE CONTREMARCHE EN POLYAMIDE SOPORTE FRONTAL GRADA DE POLIAMIDA

La console contremarche en polyamide a été conçue pour remplacer la structure métallique soutenant les sièges. En effet, le polyamide recyclé chargé en fibre de verre, a la caractéristique d'être anticorrosif et extrêmement solide. Elle est compatible avec tous les produits OMSI; sa ligne simple et épurée s'assortit parfaitement à tous les sièges.

La planificación del soporte frontal grada de poliamida nace para ofrecer una alternativa o, incluso para sustituir, la estructura metálica de soporte de los asientos; de hecho, la poliamida reciclada cargada con fibra de vidrio tiene la característica de ser anticorrosiva y extremadamente resistente. Su versatilidad la permite ser compatible con todos los productos OMSI; su línea simple y limpia se combina perfectamente con cualquier asiento.

CONSOLE EN POLYAMIDE VERSION 1 /

CONSOLA DE POLIAMIDA VERSIÓN 1:

Compatible avec les modèles:

M90-M2004-M2000-M2003-M2009-M2010-M2011-M2020-M2025

Compatible con los modelos:

M90-M2004-M2000-M2003-M2009-M2010-M2011-M2020-M2025

CONSOLE EN POLYAMIDE VERSION 2 /

CONSOLA DE POLIAMIDA VERSIÓN 2:

Compatible avec les modèles: M96 - M2008

Compatible con los modelos: M96 - M2008

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 310 mm; largeur 340 mm.

Profundidad 310 mm; ancho 340 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Polyamide (PA) renforcé en fibre de verre. Moulage par injection.

Poliamida (PA), cargado con fibra de vidrio.

Impresión con tecnología de inyección.

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche.

Directamente en el frontal de la grada.

ANCRAGE / ANCLAJE:

3 - 4 points de fixation si fixé sur une contremarche.

De nombreuses nervures transversales de renfort rendent le produit extrêmement résistant au vandalisme.

3 - 4 puntos de fijación cuando está instalado en el frontal de la grada. Numerosas nervaduras transversales de refuerzo hacen que el producto sea extremadamente resistente.

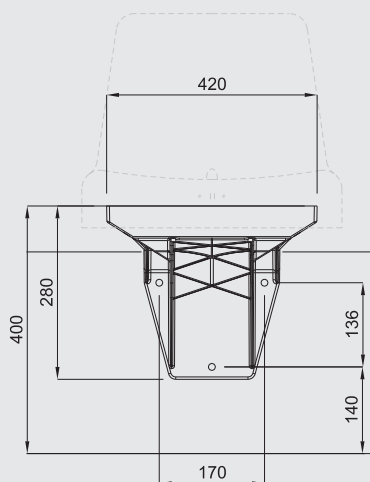
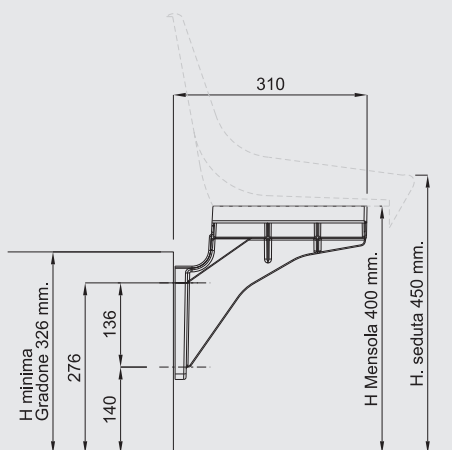
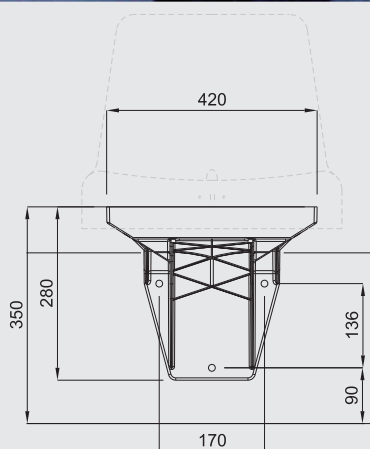
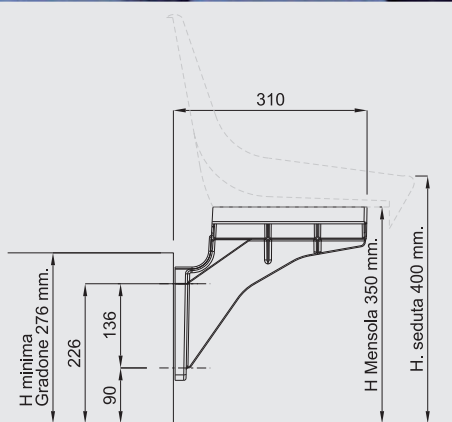
DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

L'intérieur est agrémenté d'orifices pour permettre l'évacuation de l'eau ou de substances diverses.

En su interior hay presentes orificio para evitar el estancamiento del agua o de otras sustancias.

COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES





SI LE TYPE DE GRADIN
 REND LA FIXATION
 DIFFICILE, ON
 PEUT INTERPOSER
 UNE ELEMENT
 D'ESPACEMENT
 POUR CONSOLE EN
 POLYAMIDE

LA TIPOLOGÍA DE LA
 GRADA DIFICULTA LA
 FIJACIÓN, SE PUEDE
 INTERPONER UN
 DISTANCIADOR PARA
 SOPORTE DE
 POLIAMIDA



CONSOLE CONTREMARCHE EN MÉTAL SOBORTE FRONTAL GRADA DE METAL

Console contremarche certifiée en acier FE 360 pour siège monobloc. La section tubulaire portante présente une section carrée avec des dimensions 40x40 mm et une épaisseur de 3 mm, sur laquelle est soudée une tôle découpée au laser et renforcée par des plis, qui sert de plan d'appui au siège. Une plaque de 8 mm d'épaisseur est soudée à la section tubulaire centrale et dotée de 3 trous pour une fixation sur la contremarche grâce à des chevilles à expansion M8/M10.

Toutes les parties métalliques sont traitées par cataphorèse et peintes en poudre, en conformité avec la norme UNI EN ISO 9227, ou galvanisées à chaud.

Repisa certificada frontal grada de acero FE 360 para monocascos. El tubo portante tiene una sección cuadrada de 40x40 mm y 3 mm de espesor, y en él está soldada una chapa cortada con láser reforzada por pliegues con función de plano de apoyo al bastidor. Una placa de 8 mm de espesor está soldada al tubo central y tiene 3 orificios para la fijación frontal grada por medio de tarugos de expansión M8 / M10. Todas las partes metálicas están tratadas con cataforesis y pintura en polvo de conformidad con la norma UNI EN ISO 9227, o con tratamiento de galvanizado en caliente.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 325 mm; largeur 340 mm.

Profundidad 325 mm; ancho 340 mm.

MATERIALE / MATERIAL:

Acier FE 360

Acero FE 360

INSTALLATION / INSTALACIÓN:

Directement sur la contremarche.

Directamente en el frontal de la grada.

ANCRAGE / ANCLAJE:

3 - 4 points de fixation si fixé sur une contremarche.

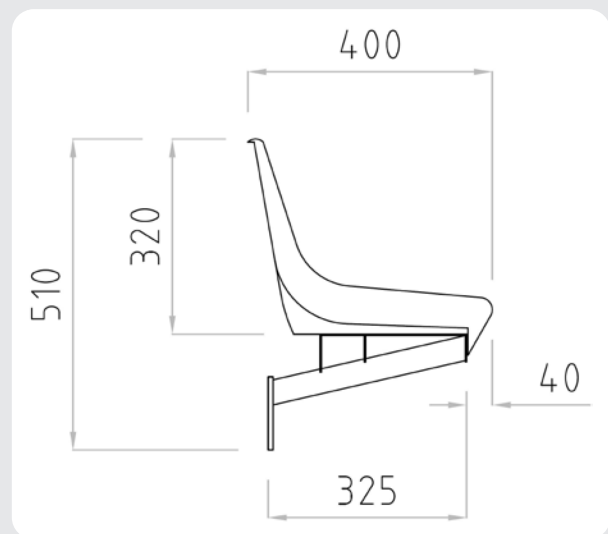
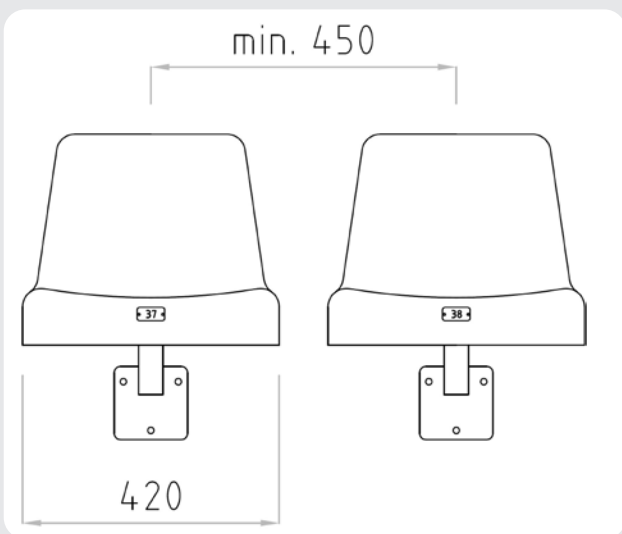
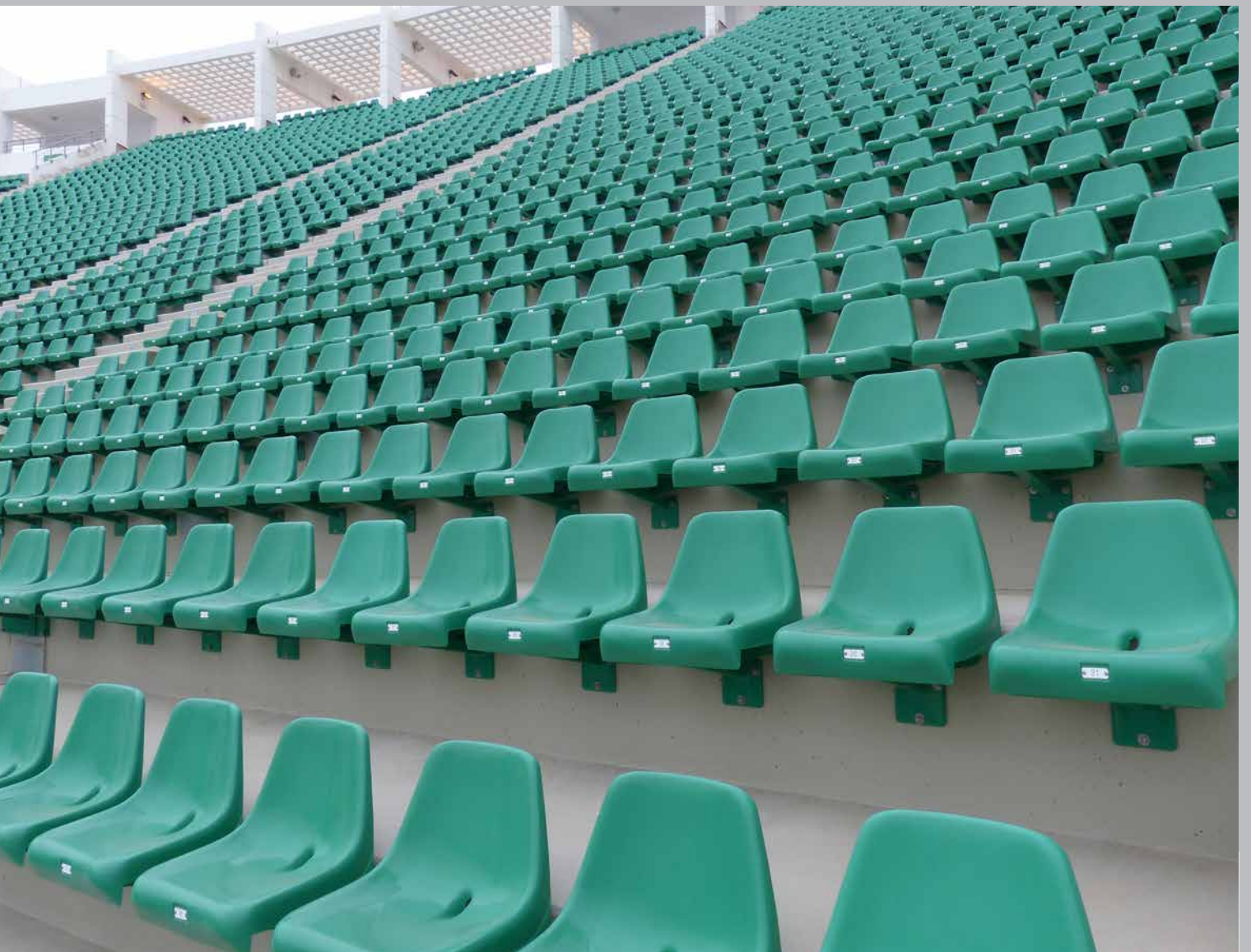
3 - 4 puntos de fijación cuando está instalado en el frontal de la grada.

DRAINAGE DES LIQUIDES / EVACUACIÓN DE LÍQUIDOS:

L'intérieur est agrémenté d'orifices pour permettre l'évacuation de l'eau ou de substances diverses.

En su interior hay presentes orificio para evitar el estancamiento del agua o de otras sustancias.







MP2024

Table de presse 2/3 places avec plan rabattable (ou fixe), dont les dimensions sont conformes aux recommandations FIFA/UEFA.

Avec son design épuré et élégance, ce produit se distingue par une articulation innovante permettant de fermer le plan de travail, entièrement réalisé en polyamide résistant aux agents climatiques et particulièrement indiqué pour les régions à forte humidité et concentration saline. L'articulation est dotée d'un système de butoir en caoutchouc pour atténuer le mouvement de fermeture du plan.

MP2024 Estación de prensa de 2/3 plazas con superficie abatible (o fija), de dimensiones conformes a las recomendaciones FIFA/UEFA.

Diseño sencillo y elegante. La particularidad de este producto es la innovadora articulación para el cierre de la superficie de trabajo, totalmente de poliamida, resistente a los agentes atmosféricos y particularmente indicada para las zonas de mucha humedad y concentración salina. La articulación está dotada de un dispositivo de goma que ralentiza el cierre de la superficie.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur table fermée 170 mm; profondeur tablette ouverte 370 mm; largeur 2 places 1280 mm; largeur 3 places 1880 mm; Entraxe places 600 mm.

Profundidad con tableta cerrada 170 mm; profundidad con tableta abierta 370 mm; ancho 2 puestos 1280 mm; ancho 3 puestos 1880 mm; distancia entre ejes posiciones 600 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Structure entièrement métallique avec finition en cataphorèse et peinture en poudre couleur grise RAL 9006, table en HPL.

Estructura de la posición completamente metálica con acabados de cataforesis y pintura en polvo de color gris RAL9006; tableta de apoyo de HPL.

ANCRAGE / ANCLAJE:

4 points de fixation directement sur le gradin.

4 puntos de fijación directamente sobre el peldaño de la grada.

EN CONFORMITÉ AVEC LES DERNIÈRES DISPOSITIONS DE LA FIFA, UNE VARIANTE DE LA TABLE DE PRESSE MP2024 POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES EST DISPONIBLE AVEC UNE SEULE PLACE, LARGEUR PLAN 700 MM, ENTRÉE 900 MM

CONFORME A LAS ÚLTIMAS DISPOSICIONES FIFA, VARIANTE DE ESTACIÓN DE PRENSA MP2024 PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES, ESTACIÓN INDIVIDUAL CON SUPERFICIE DE 700 MM DE ANCHO Y ENTRADA DE 900 MM

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

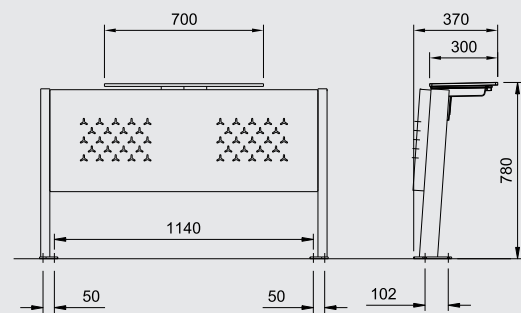
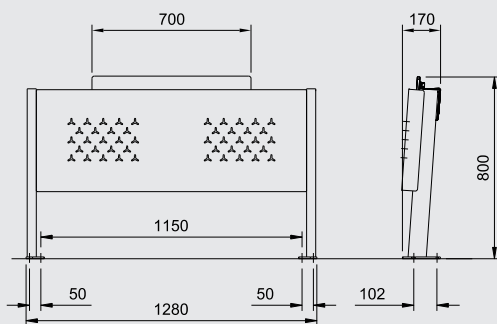
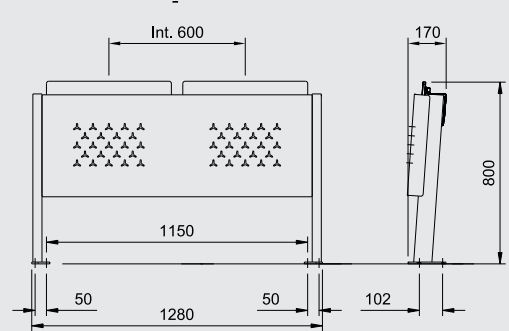
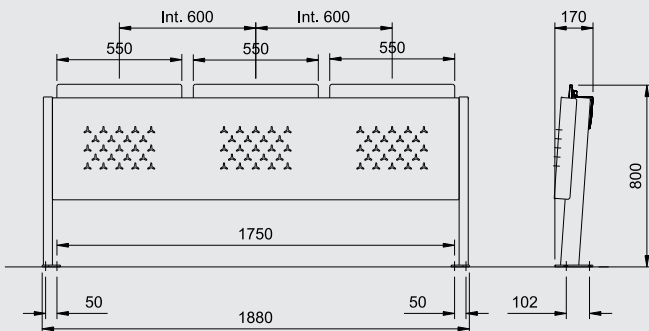
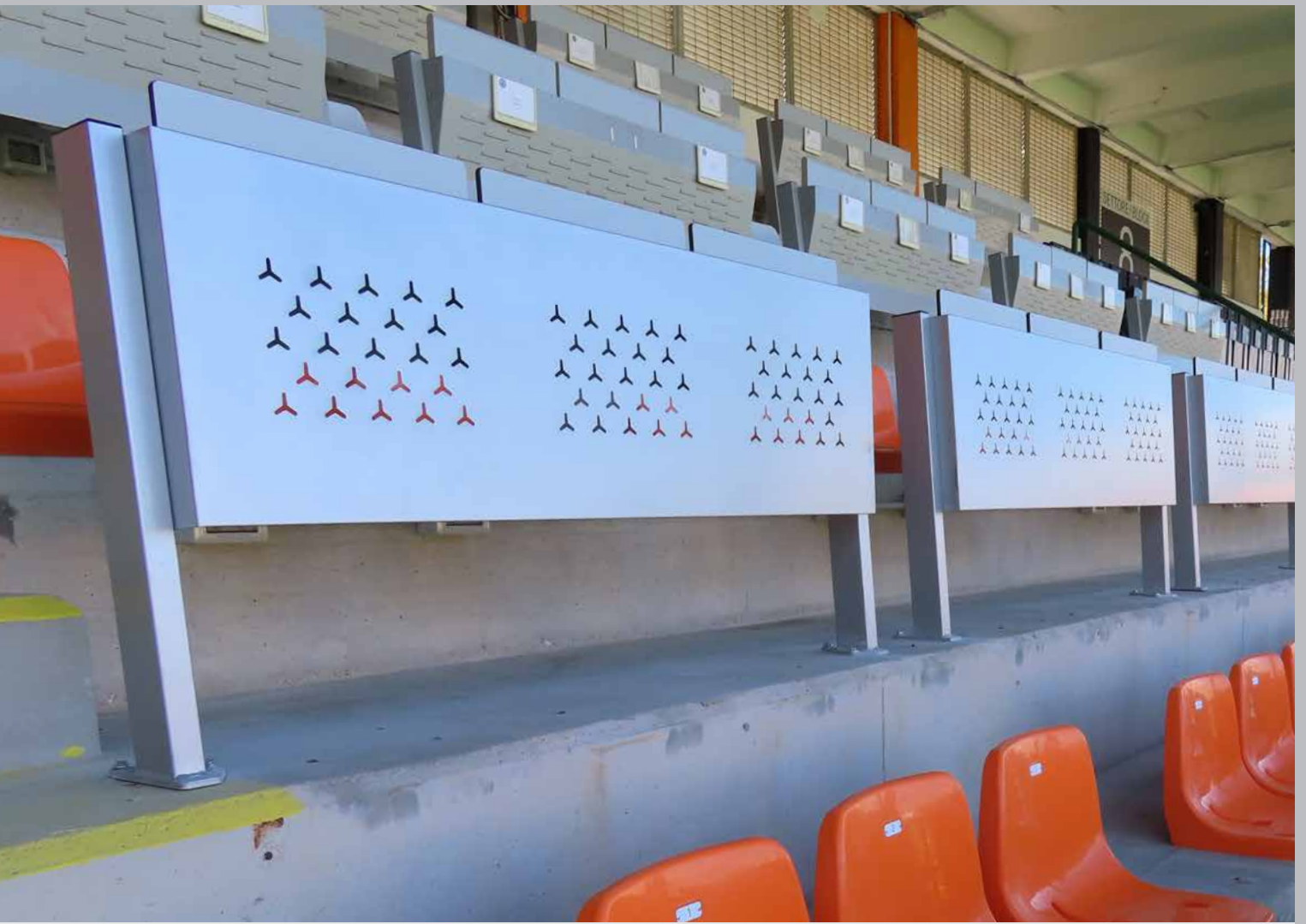
Profondeur avec plateau fermé 170 mm ; profondeur avec plateau ouvert 370 mm ; 1 largeur d'assise 1280 mm;

Profundidad con tapa cerrada 170 mm; profundidad con tapa abierta 370 mm; 1 ancho de asiento 1280 mm



**SUR DEMANDE: TABLE FIXE
A PEDIDO: TABLETA FIJA**







MP2025

Table de presse de dernière génération conforme aux recommandations FIFA/UEFA, conçu comme l'espace idéal pour les journalistes de la presse écrite, les journalistes web et vidéo. Réalisé avec une structure métallique modulaire avec finition de cataphorèse et peinture époxy pour extérieur, anticorrosion. L'assemblage du banc est fait avec des rivets anti-vandalisme spéciales. Tous les parties latérales sont en HPL pressés, 6 mm d'épaisseur, de haute densité; le plan de travail a une épaisseur de 10 mm. Sur le plan de en HPL travail est fixé un passe-câbles métallique avec des logements pour les prises électriques, TV, internet, téléphone (sur demande). Idéal pour être installé sur plates-formes afin de compenser l' hauteur insuffisant d'un gradin et créer un large passage entre les rangées.

Mesa para la prensa de última generación conforme a las directivas FIFA/UEFA, resulta ser el espacio ideal para los periodistas de la prensa, internet y vídeo cronistas. Fabricada con estructura metálica modular con tratamiento de cataforesis y pintura de exteriores anticorrosión. El montaje del banco se efectúa con remaches especiales antivandalismo. El tapado está realizado con HPL prensado de alta densidad de 6 mm de espesor; el plano de trabajo tiene un espesor de 10 mm.

Sobre el plano de HPL se encuentra fijado un pasacables metálico con espacio para enchufes eléctricos, de tv, de internet, telefónicos (solo bajo petición) Ideal para su instalación en peldaños de elevación para compensar la grada y crear un amplio paso entre las filas.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 600 mm; largeur 2 places 1800 mm; largeur 3 places 2700 mm; entraxe places 90 mm.

Profundidad 600 mm; ancho 2 puestos 1800 mm; ancho 3 puestos 2700 mm; distancia entre ejes posiciones 90 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

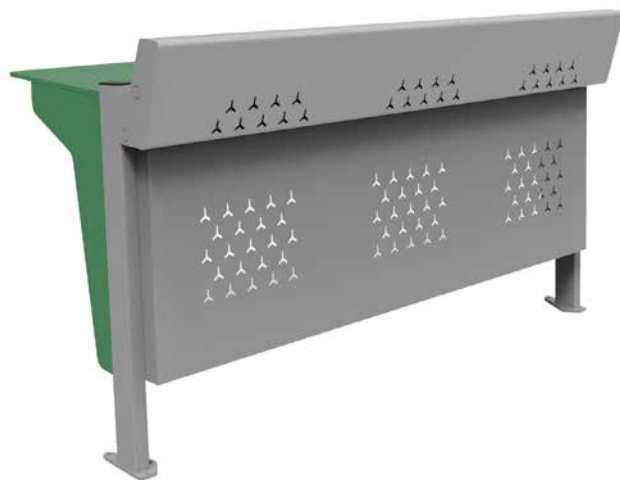
Structure en métal avec finition en cataphorèse et peinture en poudre couleur gris RAL 9006; plan de travail en HPL épaisseur 10 mm, parties latérales épaisseur 6 mm.

Estructura portante metálica con acabados en cataforesis y pintura en polvo de color gris RAL9006; plano de trabajo de HPL de 10 mm de espesor, tamponados de 6 mm de espesor.

ANCRAGE / ANCLAJE:

6 points de fixation directement sur le gradin.

6 puntos de fijación directamente sobre el peldaño de la grada.



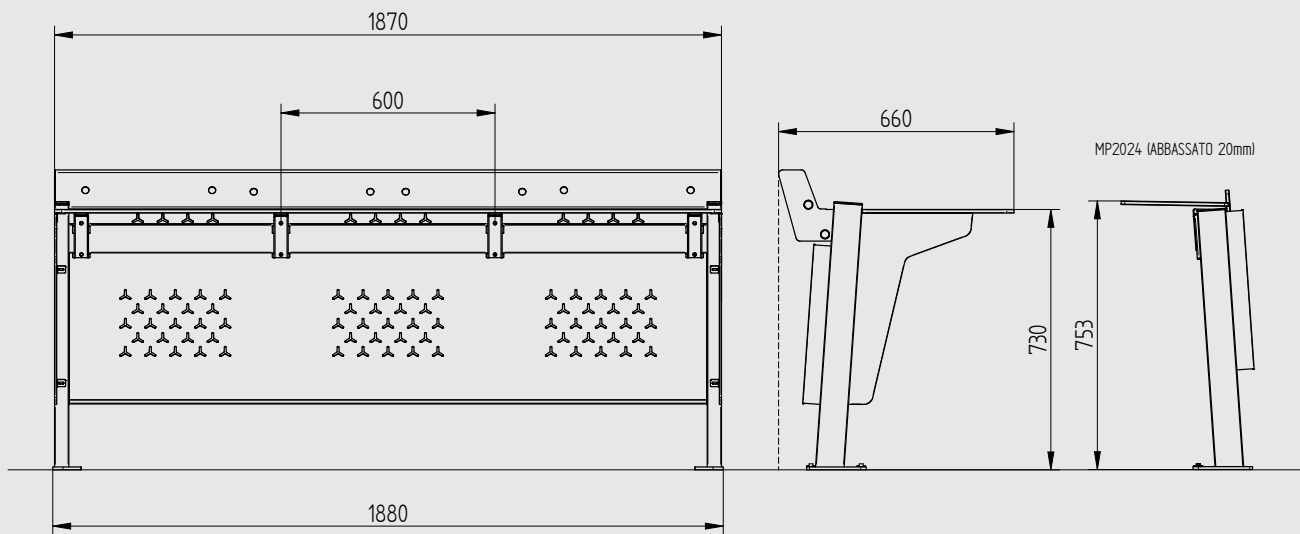
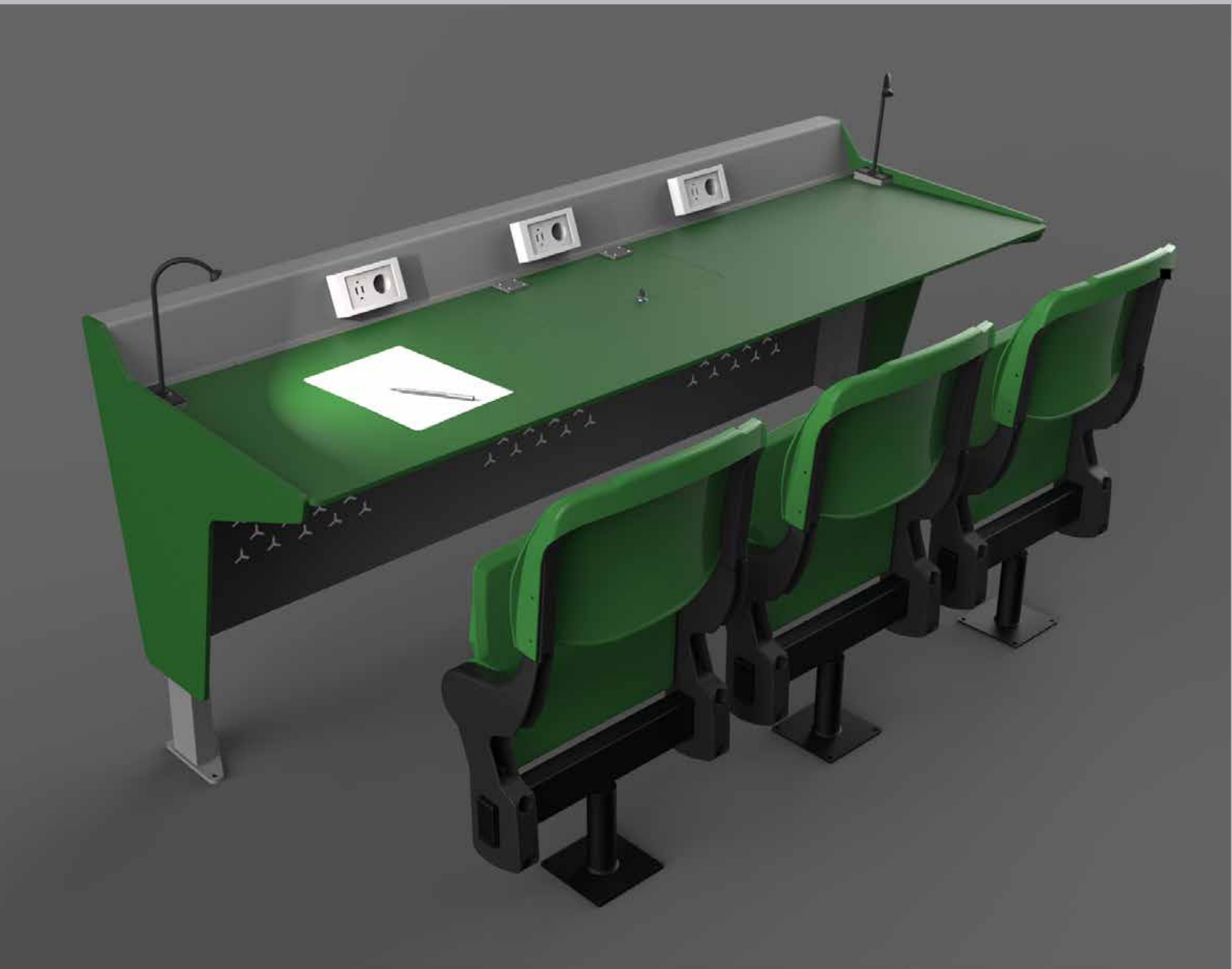




TABLE DE TRAVAIL COMMENTATEURS

MESA COMENTARISTAS

Plateau de travail commentateur radio / TV avec plateau fixe en HPL conforme aux recommandations de FIFA/UEFA.

Design simple, épuré et élégant, extrêmement fonctionnel, équipé d'un boîtier pour moniteur (1 par station), séparations et prises électriques / raccordement internet. Idéal avec chaises individuelles pivotantes.

Posición para comentaristas radio / TV con plano fijo de HPL, dimensionalmente conforme con las recomendaciones de la FIFA/ UEFA. Diseño sencillo, limpio y elegante, extremadamente funcional; equipado con carcasa para monitor (1 en cada posición), partición y enchufes eléctricos / internet. Ideal para su combinación con posiciones individuales giratorias.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 600 mm; largeur 3 places 2100 mm; Entraxe places 700 mm.

Profundidad 600 mm; ancho 3 puestos 2100 mm; distancia entre ejes posiciones 700 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Structure entièrement métallique avec finition en cathodèse et peinture en poudre couleur grise RAL 9006.

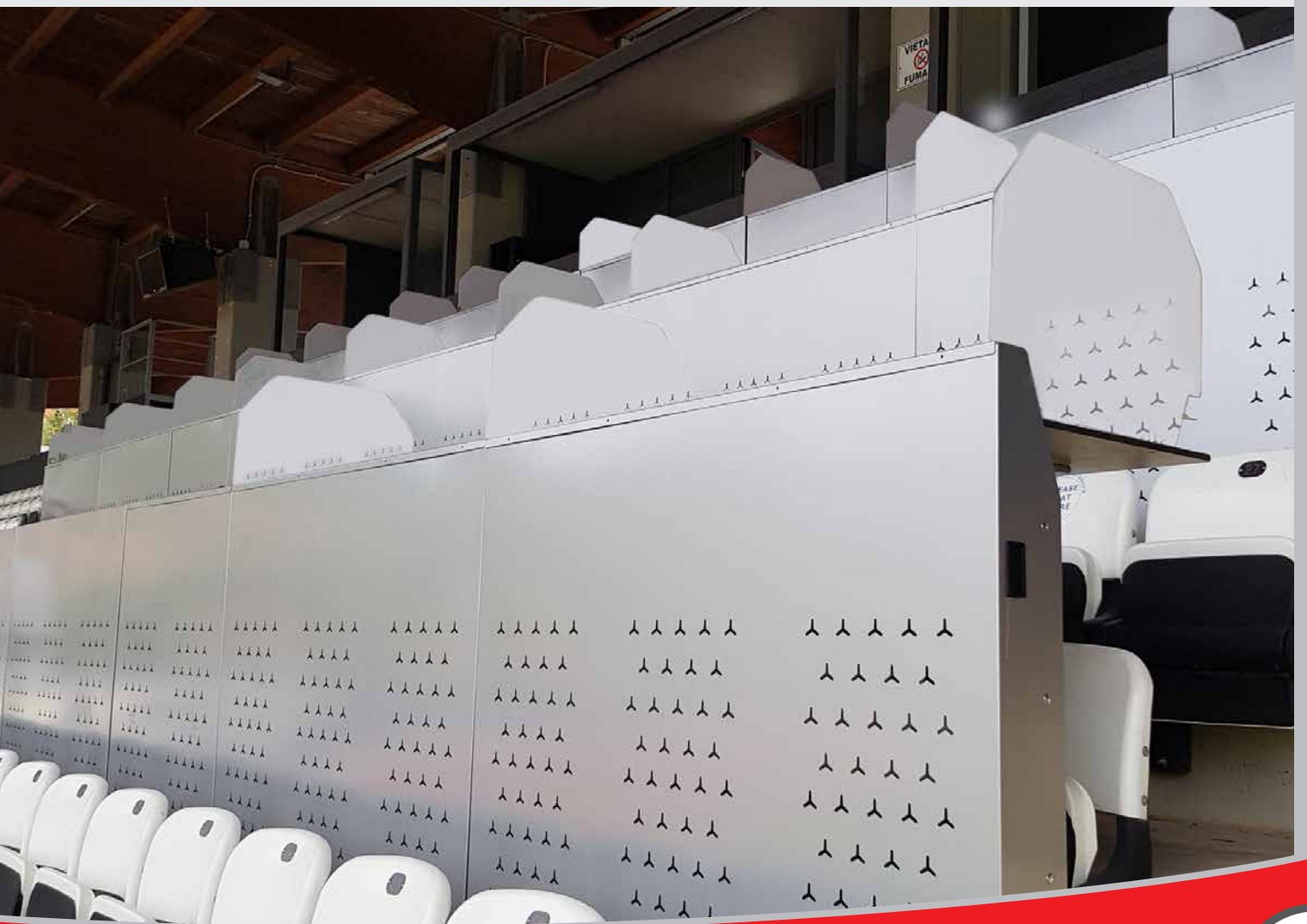
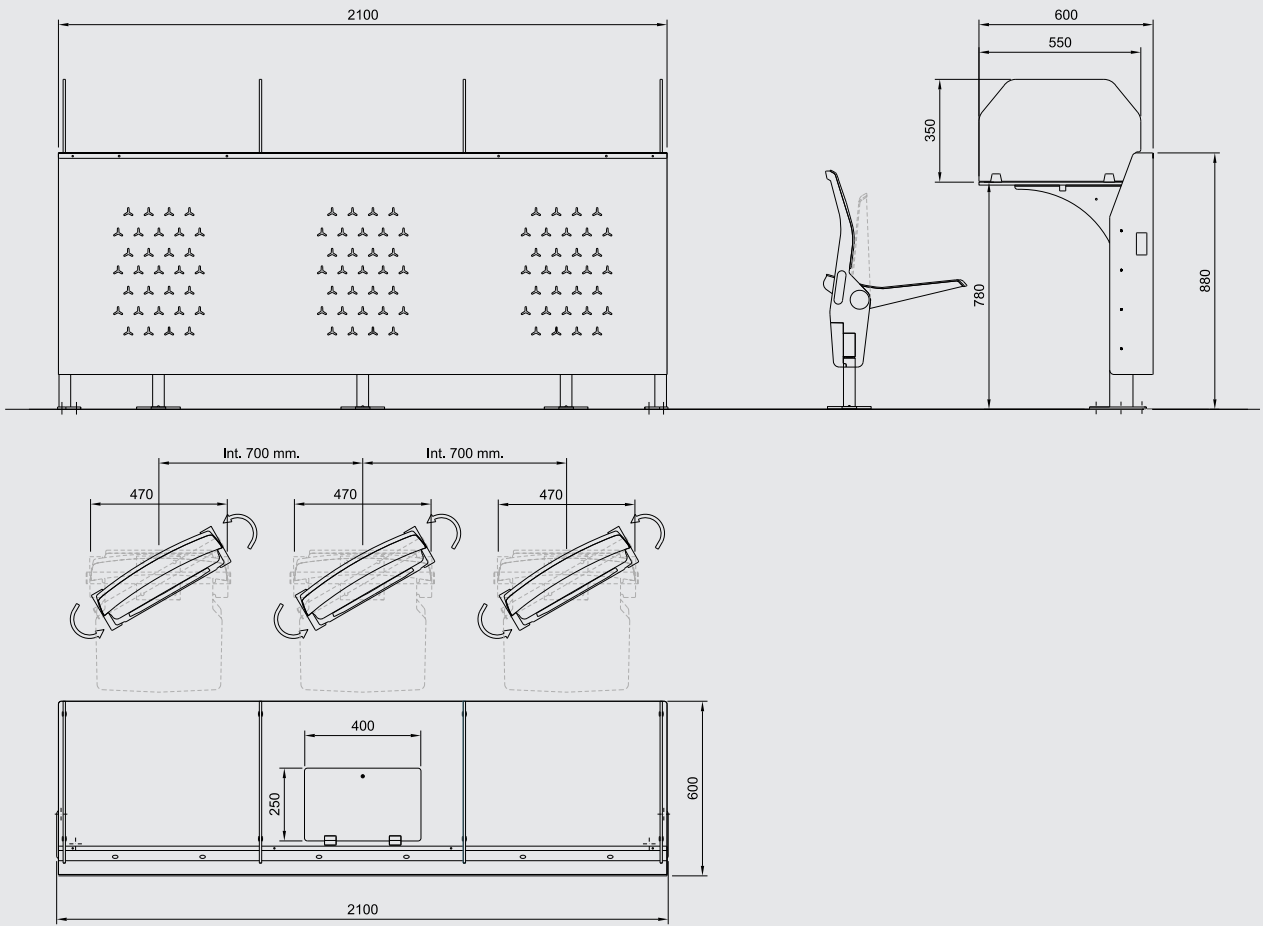
Estructura de la posición completamente metálica con acabados en cataforesis y pintura en polvo de color gris RAL 9006.

ANCRAGE / ANCLAJE:

4/6 points de fixation directement sur le gradin.

4/6 puntos de fijación directamente sobre el peldaño de la grada.







TRIBUNES FIXES

TRIBUNAS FIJAS

OMSI met à votre disposition une vaste expérience de plus de 54 ans pour la construction des tribunes métalliques fixes et télescopiques.

Chaque projet est conçu selon les besoins des clients avec des caractéristiques de sécurité et d'étanchéité exceptionnelles. Les matériaux sont de première qualité et sont conformes aux exigences du pays de livraison. Les tribunes tiennent un maximale autorisée par m²; la finition de la galvanisation à chaud est conforme à la norme EN 1461; elles peuvent être produites amovibles ou inamovibles en fonction des demandes.

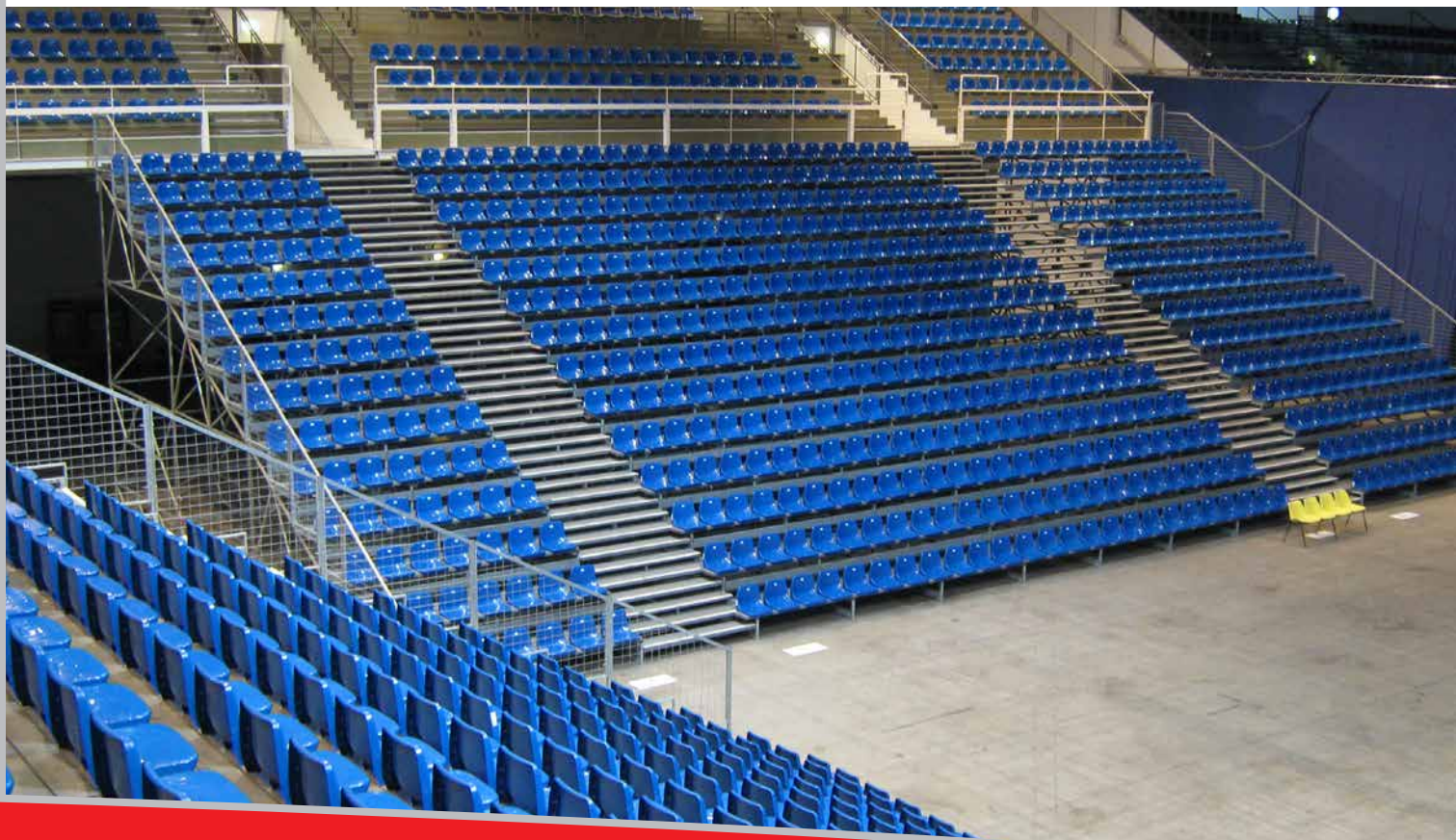
Tout vient d'une décennie de recherche et développement: des barrières fixes et amovibles à les différentes surfaces de marche, à les structures coulissantes.

OMSI pone a vuestro servicio toda su experiencia de más de 54 años en la realización de tribunas metálicas tanto fijas como telescópicas.

Todos los proyectos se realizan en base a las necesidades del cliente, con características de seguridad y resistencia excepcionales.

Los materiales de primera calidad son conformes a las necesidades del país correspondiente. Las tribunas disponen del certificado de resistencia por metro cuadrado; el acabado zincado en caliente está conforme con la norma EN 1461; se pueden realizar desmontables o fijas, según las necesidades.

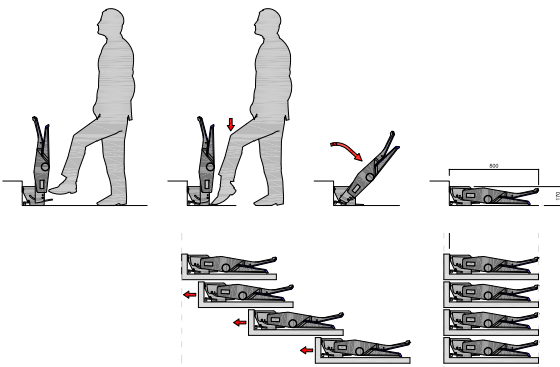
Desde barreras fijas o móviles hasta diferentes planos de paso, pasando por estructuras corredizas, todo nace a partir de la investigación y desarrollo decenal.





TRIBUNES TÉLESCOPIQUES

TRIBUNAS TELESCÓPICAS



Possibilité d'installer l'accoudoir rabattable,
idéal pour les supports télescopiques.
*Posibilidad de instalar el apoyabrazos plegable,
ideal para tribunas telescópicas.*



Les sièges OMSI modèles **M2016** et **M2013** avec un système de pliage spécial et un encombrement de 100 à 170 mm au repos, sont les sièges idéaux pour une installation sur des tribunes rétractables ayant une hauteur inférieure à la bande de roulement de la marche.

Omsi modelo **M2016** y **M2013** con un sistema rebatible especial y una huella de 100 a 170 mm en reposo, resultan ser los asientos ideales para la instalación en soportes retráctiles con altura inferior a la base de la grada.



CONSTRUCTION DE GARDE-CORPS
CONSTRUCCION DE TABIQUES















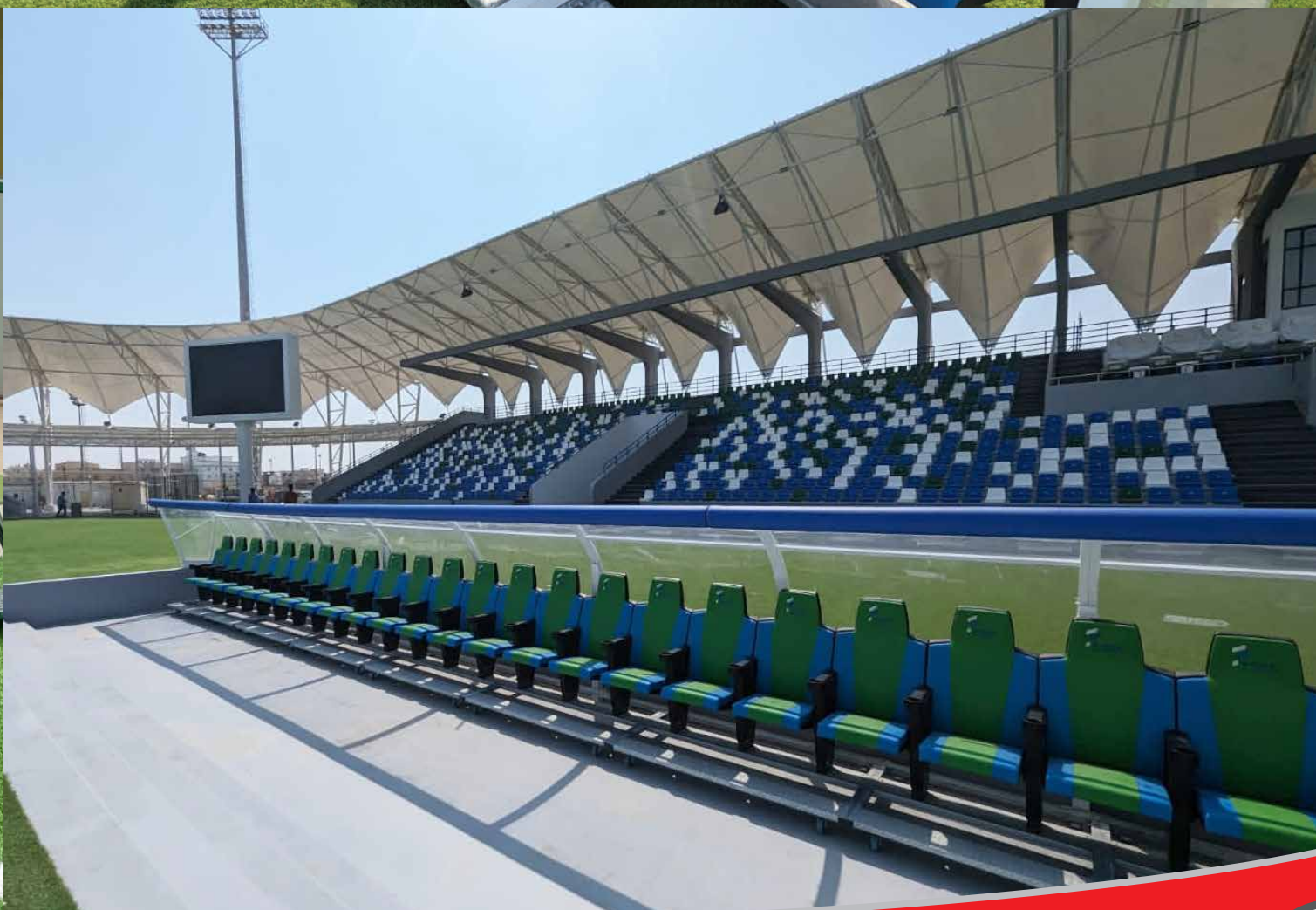


BANCS DE JOUEURS
BANCOS DE JUGADORES





BANCS DE JOUEURS
BANCOS DE JUGADORES





BANCS DE JOUEURS
BANCOS DE JUGADORES











MEMORY

LE SIÈGE DU SOUVENIR

EL ASIENTO DE LA MEMORIA

Siège réalisé en exclusivité par Omsi pour ses meilleurs clients.

Un souvenir d'enfance, un cadeau pour une personne chère ou pour tous les supporters qui souhaitent avoir chez eux le même siège installé dans le stade de leur équipe préférée. Le style de la structure en bois, élégamment finie, évoque les sièges pour enfants. Personnalisation possible.

Un gadget qui suscitera l'intérêt des clubs de supporters, des fédérations ou des équipes qui veulent enrichir leur merchandising avec une touche d'originalité.

Omsi est à disposition pour trouver la solution la plus appropriée au marché ou à l'événement.

Asiento realizado en exclusiva por Omsi para los mejores clientes.

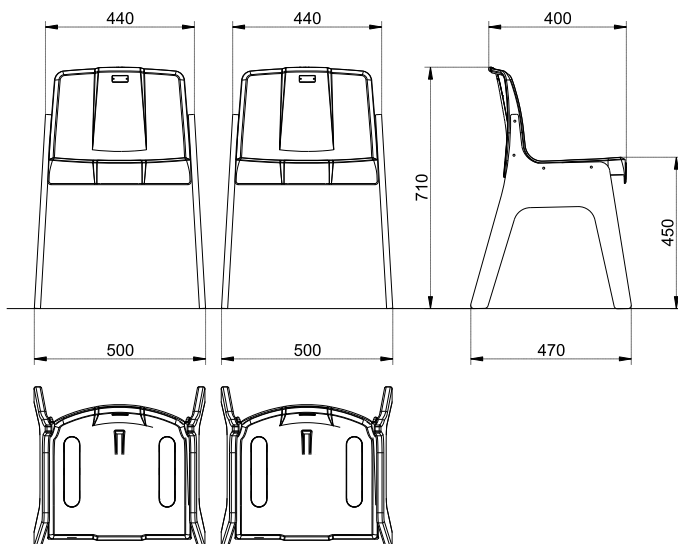
Un recuerdo de infancia, un regalo para las personas queridas o para los hinchas que quieren tener en casa la misma butaca del estadio de su equipo preferido. El estilo de la estructura de madera nos recuerda los asientos para niños, con un acabado elegante y con la posibilidad de personalizaciones.

Un artículo indudablemente interesante para las hinchadas, las federaciones y los equipos que deseen enriquecer su propio merchandising con originalidad.

Omsi está a disposición para encontrar la solución más adecuada al mercado o al evento.



PERSONNALISATION POSSIBLE
AVEC LOGOS ET INSCRIPTIONS
POSIBILIDAD DE PERSONALIZAR
CON LOGOS E INSCRIPCIONES





APOLLO

La chaise APOLLO est le choix idéal pour ceux qui veulent être confortablement installés pendant les interviews. Sa forme la rend enveloppante et confortable tout en étant fonctionnelle grâce une base avec roues pivotantes.

La silla APOLLO es la opción ideal para quien, durante las entrevistas, desea la máxima comodidad. Su forma hace que sea envolvente y cómoda, mientras que la base con ruedas giratorias hace que sea operativa.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 640 mm ; largeur 640 mm ; hauteur totale 1200 mm.
Profundidad 640 mm; ancho 640 mm; altura total 1200 mm.

MATÉRIAU / MATERIAL:

Piètement en étoile 5 branches et vérin à gaz en métal; Assise/dossier/apuie-tête en polypropylène (PP); rembourrage en polyuréthane expansé; revêtement rembourrage en imitation cuir.

Base de 5 tipos y bomba de gas de metal; cárter asiento/respaldo/reposacabezas de polipropileno (PP); relleno de poliuretano expandido; revestimiento de piel sintética.

ACCESSOIRES / ACCESORIOS:

Possibilité de coudre le LOGO ou le SPONSOR sur le dossier.
Posibilidad de coser LOGO o PUBLICIDAD en el respaldo.



SUR DEMANDE
BAJO DEMANDA
TEAM LOGO

ACCOUDOIRS EN MÉTAL
ET POLYPROPYLÈNE
REPOSABRAZOS METÁLICOS
Y POLIPROPILENO





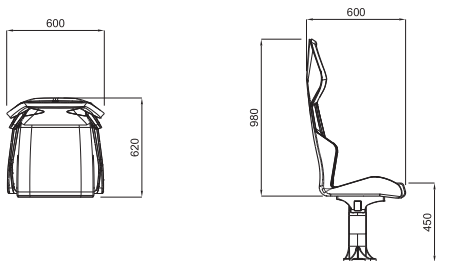
BOTTICELLI

Botticelli est un siège sportif au design italien, caractérisé par une ergonomie enveloppante. Il est idéal pour les vestiaires et les salles de conférence. Le siège Botticelli permet une posture correcte et garantit une position assise confortable même après plusieurs heures, notamment grâce au rembourrage solide de l'assise et du dossier, qui offre un soutien lombaire et cervical.

Botticelli es una butaca deportiva de diseño italiano caracterizada por una ergonomía envolvente; ideal para los vestuarios y salas de conferencia. La butaca Botticelli asegura una postura correcta y un cómodo asiento incluso después de muchas horas, gracias a su sólido relleno y al respaldo, que garantiza sostén lumbar y cervical.

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

profondeur 600 mm, hauteur assise de 440 à 450 mm, largeur 600 mm, hauteur totale 980 mm.
profundidad 600 mm, altura del asiento 440 a 450 mm, ancho 600 mm, altura total 980 mm.



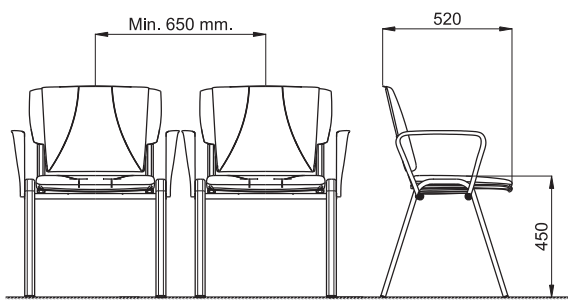
SIGMA

La chaise SIGMA est le modèle classique de chaise de conférence: confortable (grâce à ces panneaux rembourrés en imitation cuir pour assise/dossier), légère à transporter, opérationnelle (dotée d'un bras tablette étroite rabattable pour une prise de note confortable).

La silla SIGMA es el clásico modelo de conferencia: cómoda (gracias a los paneles rellenos de piel sintética para asiento/respaldo), ligera de transportar, operativa (dotada de brazo porta mesa reclinable para tomar apuntes cómodamente).

DIMENSIONS / DIMENSIONES:

Profondeur 520 mm ; largeur 540 mm; hauteur totale 790 mm.
Profundidad 520 mm; ancho 540 mm; altura total 790 mm.



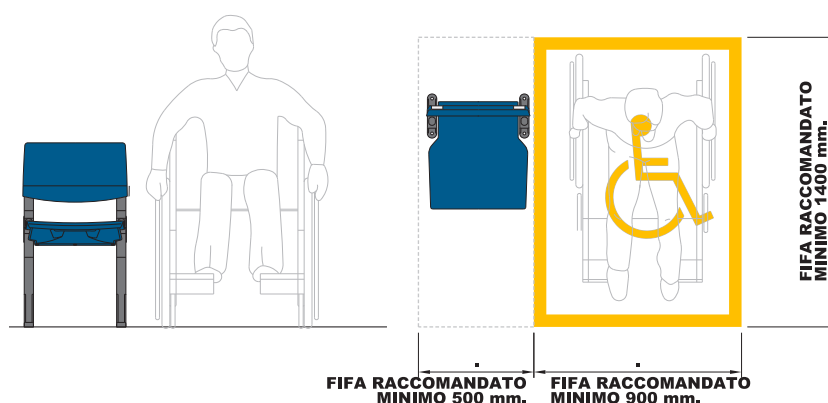


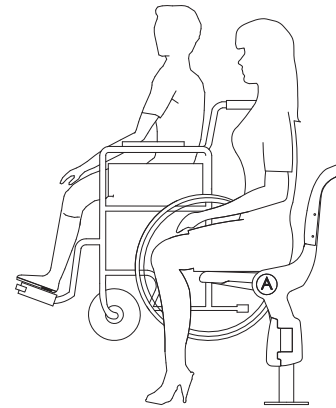
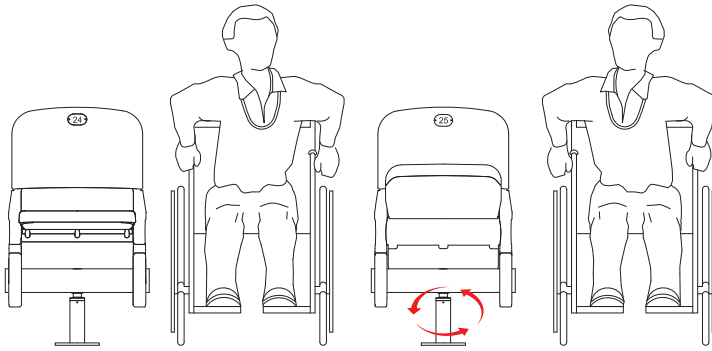
PLACES POUR ACCOMPAGNATEURS DE SPECTATEURS À MOBILITÉ RÉDUITE

POSICIONES PARA ACOMPAÑANTES DE PERSONAS DISCAPACITADAS

Les places réservées aux accompagnateurs de spectateurs à mobilité réduite ont un rôle social fondamental au sein du complexe sportif. Omsi propose des solutions individuelles ou à deux places quand les espaces réservés aux personnes à mobilité réduite sont placés sur les côtés. Naturellement, OMSI est en mesure d'évaluer les besoins inhérents à chaque type de structure et de personnaliser les solutions en fonction des exigences et des normes en vigueur dans le pays auquel ils sont destinés.

Las posiciones reservadas a los acompañantes de las personas discapacitadas tienen un papel social primario en la instalación deportiva. OMSI propone algunas soluciones con posiciones individuales o de dos puestos cuando los espacios reservados a las personas con discapacidades están situados a los lados. Naturalmente OMSI puede evaluar cualquier tipo de situación y personalizarla según las necesidades del cliente y de las normas a respetar en el país donde se encuentra la instalación deportiva.



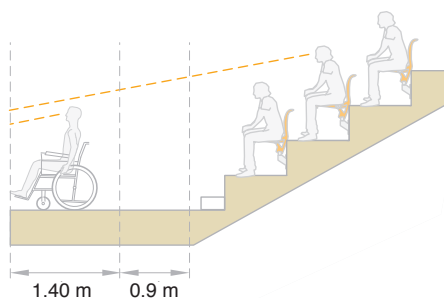
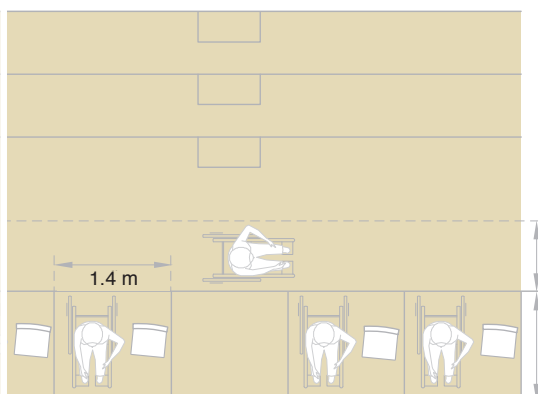
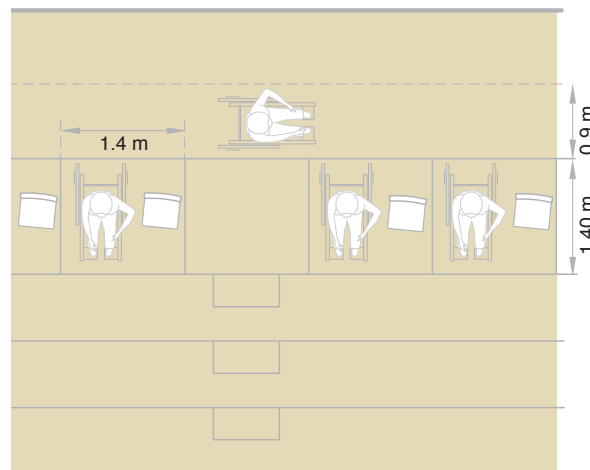
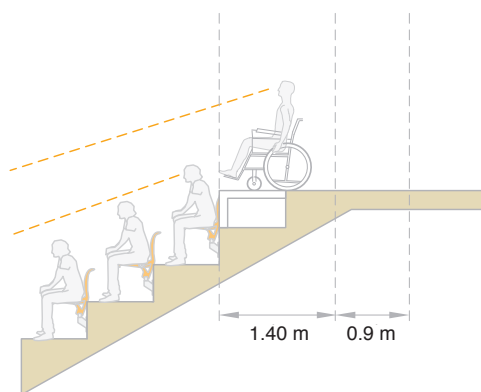


Les spectateurs à mobilité réduite devraient avoir leur propre entrée dédiée où ils peuvent avoir un accès direct à leur zone de visualisation.

Les spectateurs à mobilité réduite ne doivent pas être placés dans les zones du stade où leur incapacité d'agir rapidement, en cas d'urgence, pourrait être un danger pour eux-mêmes ou vers d'autres spectateurs.

Los espectadores discapacitados deberían tener un propio acceso dedicado desde donde poder entrar a su área de visión.

Los espectadores discapacitados no deberían estar en cualquier posición dentro del estadio, donde su incapacidad de moverse rápidamente podría representar un peligro para sí mismos o para los demás espectadores en caso de emergencia.



DIMENSIONS DE LA ZONE DE VISUALISATION POUR LES UTILISATEURS DE FAUTEUIL ROULANT

DIMENSIONES DEL ÁREA DE VISIÓN PARA LOS USUARIOS DE SILLAS DE RUEDAS



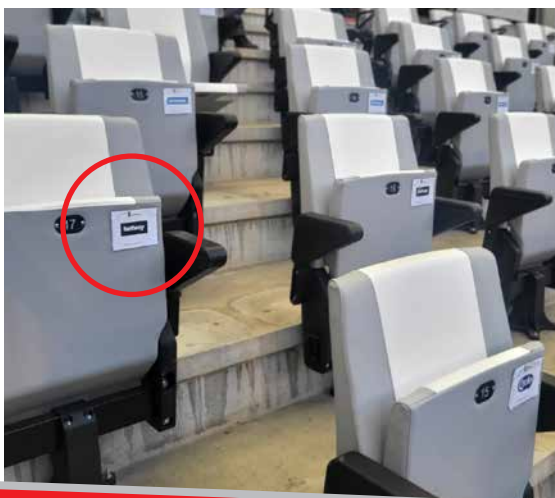
HOUSSE DE SIÈGE EN RANGÉE COBERTOR DE FILAS



- impermeable à l'eau
- ignifuge
- résistant aux déchirures
- personnalisable avec logos
- impermeable
- ignifugo
- resistente a las laceraciones
- personabilizable con logo



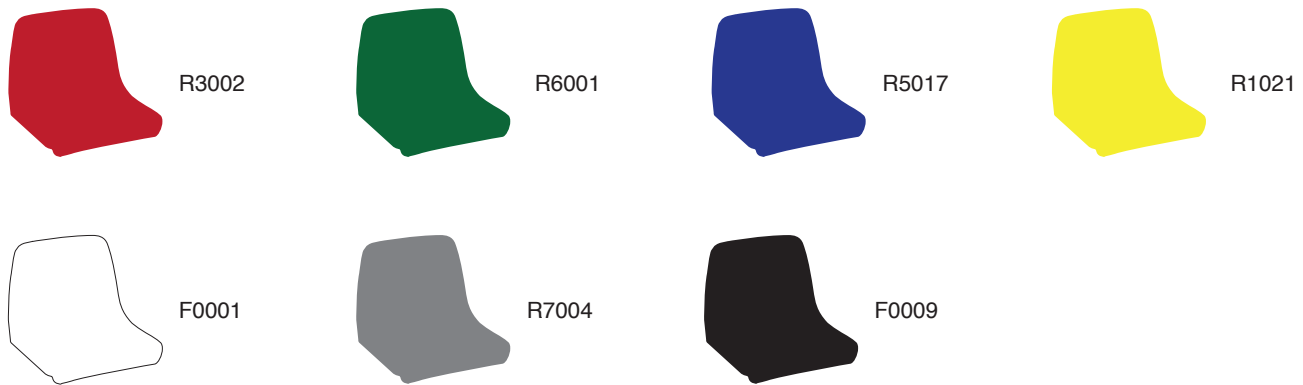
MARQUE-PLACE / MARCADORES DE POSICIÓN





COULEURS DISPONIBLES / COLORES DISPONIBLES

COULEURS STANDARDS / COLORES ESTÁNDAR



COULEUR NON STANDARD 500 PIÈCES MINIMUM COLORES CANTIDAD MÍNIMA 500 UD.





**ASSISTANCE SUR
LES 5 CONTINENTS**
ASISTENCIA EN LOS 5 CONTINENTES



JOMSI
SEATING FOR BIG EVENTS

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DES SIEGES

- Production fait en respectant les normes de ISO 9001:2015
- Approuvé par la FIBA
- Toute notre production est faite dans nos installations de production en Italie
- Haute résistance au vandalisme
- Confortables
- Design innovant
- Ergonomiques
- Conçus pour être installés sur des surfaces de différentes natures (béton, métal, bois)
- Facile à nettoyer
- Coûts de manutention réduits

QUALITE ET RESISTENCE

Mécaniquement conformes aux normes Européennes UNI EN 12727 et UNI EN 13200-1-4.

Résistance aux UV conformément à la norme Européenne EN ISO 4892-2.

HOMOLOGATION DE RESISTENCE AU FEU

Tous les produits sont homologués classe 1 de résistance au feu (UN) pour la prévention des incendies; nous disposons de diverses homologations pour répondre aux besoins différents dans le monde entier. (M2 - B1 - British STDS - AM 18)

POSE

OMSI est certifié ISO 9001:2015 pour la "pose de sièges et de structure pour le secteur sportif".

VERSATILITÉ DES PRODUITS

Possibilité de 1 à 6 points d' ancrage.

Tous nos produits sont conçus pour s'adapter n'importe quelle structure de soutien (sur console en contremarche, sur des bancs installés directement sur le gradin).

Disponible avec console en contremarche (PA) à la place de la structure métallique.

STRUCTURE METALLIQUE

Finitions des structures métalliques conformes aux normes Européenne ISO 9227 et UNI EN 13200-4.

La galvanisation à chaud est conforme aux normes Européenne UNI EN ISO 1461.

ENVIRONNEMENT

Nos produits répondent au marquage EN ISO 11456: 2011, sont 100% recyclables et répondent aux critères environnementaux minimum (CAM), OMSI est en possession de la certification environnementale UNI EN ISO 14001-2015.

CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LOS ASIENTOS

- Fabricación según los estándares ISO 9001:2015
- Aprobado por la FIBA
- Toda nuestra producción está realizada en nuestros establecimientos de Italia
- Alta resistencia contra los actos vandálicos
- Cómodos
- Diseño innovador
- Anatómicos
- Proyectados para ser instalados en superficies de diferente naturaleza (hormigón, metal, madera)
- Fáciles de limpiar
- Costes de mantenimiento reducidos

CALIDAD Y RESISTENCIA

Mecánicamente conformes con las normativas europeas UNI EN 12727 y UNI EN 13200-4.

Resistencia a los rayos UV en conformidad con la normativa europea EN ISO 4892-2.

HOMOLOGACIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS

Todos los productos están homologados para prevenir incendios de Clase de reacción al fuego 1 (UNO); disponemos de diversas homologaciones que satisfacen diversas necesidades en todo el mundo. (M2 - B1 - British STDS - AM 18)

COLOCACIÓN

OMSI dispone del certificado ISO 9001:2015 para la "colocación de asientos y estructuras en el sector deportivo".

VERSATILIDAD DE LOS PRODUCTOS

Posibilidad de 1 a 6 puntos de anclaje. Todos los productos han sido proyectados para adaptarse a cualquier estructura de soporte (sobre consola frontal grada, sobre banco instalado directamente en el peldaño de la grada, elevaciones para gradas). Posibilidad de consola frontal grada de poliamida (PA) como alternativa a la estructura metálica.

ESTRUCTURAS METÁLICAS

Acabados de las estructuras metálicas en conformidad con las normas europeas ISO 9227 y UNI EN 13200-4.

El acabado de zincado en caliente es conforme a la norma europea UNI EN ISO 1461.

AMBIENTE

Nuestros productos responden a la marcación EN ISO 11456:2011 y son reciclables al 100% y responden a los criterios ambientales mínimos (CAM), OMSI tiene certificaciones ambientales UNI EN ISO 14001-2015.



CISQ is a member of



www.imq.it

CERTIFICATO N. SGA19304
CERTIFICATE N. SGA19304

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

OMSI SRL
VIA PARINI, 3 - 40069 ZOLA PREDOSA (BO)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS
VIA PARINI, 3 - 40069 ZOLA PREDOSA (BO)
Operazioni esterne

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES:
Progettazione, produzione e posa in opera di sedute, strutture ed accessori per il settore sportivo, la collettività e la scuola, attraverso la gestione dei processi di trasformazione di materiali plastici e ferrosi, e l'attività di assemblaggio e finitura Design, production and installation of seats, structures and accessories for the sports, community and school sectors, through the management of transformation processes of plastic and ferrous materials, and assembly and finishing activities.

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-03

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 2019-07-24	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2023-05-22	SCADENZA EXPIRY 2025-07-23
-------	---	---	----------------------------------

IAF: 14.17

SGA N° 006 D

ACCREDIA

IAF

CISQ



Building trust together.

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

OMSI SRL
VIA PARINI, 3 - 40069 ZOLA PREDOSA (BO), Italy

has implemented and maintains a
Environmental Management System

for the following scope:
Design, production and installation of seats, structures and accessories for the sports, community and school sectors, through the management of transformation processes of plastic and ferrous materials, and assembly and finishing activities.

which fulfils the requirements of the following standard
ISO 14001:2015

Issued on: 2023/05/22
Expires on: 2025/07/23

Registration Number: IT - 138326-SGA19304

Alex Stoichitolu
President of IQNET

Mario Romers
President of CISQ

CISQ

Environmental Product Declaration

In accordance with ISO 14025 on:
SEAT for sport facilities M2020

from
OMSI srl società a socio unico
Via Parini, 3 - 40069 Zola Predosa (BO) - ITALY



Programme:
Programme operator: The International EPD® System, www.environdec.com
EPD registration number: S-P-07391
Publication date: 2022-10-20
Valid until: 2027-10-19



An EPD should provide current information, and may be updated if conditions change.
The stated validity is therefore subject to the continued registration and publication at www.environdec.com.

1 di 11 (october_2022)




Certificato n° 004/2019

Scopo: Manufatti ottenuti mediante stampaggio (ad iniezione e rotazionale) realizzati utilizzando polimeri derivati da rifiuti da raccolta differenziata e/o industriali.

Scopo: Products obtained by (injection moulding and rotational) the use of blends of recycled materials by sorting or other post-consumer or pre-consumer waste.

Gamma di prodotti: Vedere allegato

Range of products: See annex

Nome commerciale: Vedere allegato

Trade name: See annex

Produttore: OMSI S.r.l Società a Socio Unico (intestatario)

Manufacturer: OMSI S.r.l Società a Socio Unico (applicant)

Sede legale: OMSI S.r.l Società a Socio Unico - Via Parini, 3 - 40069 - Zola Predosa (BO)

Head Office: OMSI S.r.l Società a Socio Unico

Sito produttivo: Via Gargnà 23A - 25078 - Vestone (BS) & Via E. Prati, 25/1 - 38052 - Caldonazzo (TN)

Production site: Via Gargnà 23A - 25078 - Vestone (BS) & Via E. Prati, 25/1 - 38052 - Caldonazzo (TN)

KIWA CERMET ITALIA S.p.A. Certifica che i prodotti sopra elencati ottenuti dall'impiego di materiali da riciclo sono conformi ai requisiti specificati nel Regolamento di certificazione "Plastica Seconda Vita".
Il produttore, sottoposto a sorveglianza continua da parte di KIWA CERMET ITALIA S.p.A., è quindi autorizzato ad apporre sui prodotti certificati il marchio "Plastica Seconda Vita" PSV (mix) con numero distintivo 004 ed utilizzarlo in conformità alle prescrizioni del Regolamento per l'uso del marchio PSV. Il presente certificato di conformità è valido, salvo modifica, sospensione o revoca, fino al 23/04/2025.

KIWA CERMET ITALIA S.p.A. certifies that the above listed products comply with the requirements specified in the "Rules for the PSV certification".
The manufacturer, which is subjected to continuous surveillance by KIWA CERMET ITALIA S.p.A. is so entitled to put on the certified products the "Plastica Seconda Vita" PSV (mix) with the distinctive number 004 and to use it in compliance with the "Rules for the use of PSV mark".
This certificate of conformity is valid, unless modification, suspension or revocation, until 23/04/2025.

Prima emissione First issue: 23/04/2019	Emissione corrente Current issue: 23/05/2023	Scadenza Expiry date: 23/04/2025
--	---	-------------------------------------

Kiwa Cermet Italia S.p.A.
Via Cadrano, 23 - 40057 Granarolo dell'Emilia (BO)
Tel. 051 459 3111
www.kiwacermet.it

Kiwa Cermet Italia S.p.A.
Presidente / President
Gianpiero Biondi

Firma digitalmente da: BELREDI GIAMBERO
Data: 25/05/2023 10:07:19

ACCREDIA

PRD N° 0098
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of IAF, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Plastica Seconda Vita è un marchio registrato di proprietà di IPPR - Istituto per la Promozione della Plastica da Riciclo
IPPR - Via San Vittore, 36 - 20123 Milano www.ippr.it



CONDITIONS GENERALES DE VENTE: WWW.OMSI.IT

NORMES DE NETTOYAGE ET MANUTENTION

Pour nettoyer la chaise en polypropylène, polyamide, cuir ou simili cuir, utilisez un chiffon imbibé d'eau et de savon doux, non agressif, au moins 1 à 2 fois par an.

N'utilisez jamais d'essence, de diluants ou d'autres solvants sur les pièces en plastique. Dans le cas de panneaux recouverts de tissu, l'utilisation de la brosse est suffisante.

N'utilisez jamais d'essence, de diluants ou d'autres solvants sur les pièces en plastique. Au cas où il y a un panneau tapissé, il est conseillé de le nettoyer avec une brosse.

Pour les sièges basculants ou les sièges avec des structures métalliques, vérifiez périodiquement toutes les fixations des vis au moins deux fois par an.

Les fauteuils et sièges rembourrés placés à l'extérieur doivent être recouverts et protégés des agents atmosphériques.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA: WWW.OMSI.IT

NORMAS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se recomienda el uso adecuado del asiento. Para limpiar el polipropileno, la poliamida, el cuero o los asientos en eco-piel, utilice un paño humedecido con agua y jabón neutro y no agresivo, mínimo 1-2 veces al año. Nunca utilice gasolina, diluyentes u otros disolventes en piezas de plástico. En el caso de los paneles recubiertos de tela, el uso de un cepillo es suficiente. Para asientos rebatibles o estructuras metálicas, revise periódicamente todos los tornillos, al menos 2 veces al año.

Las butacas y asientos tapizados colocados en el exterior deben estar cubiertos y protegidos de los agentes atmosféricos.



Novembre 2024 - Sport - Fra-Spa - Rev.4



Via Parini, 3 - 40069 Zola Predosa (BOLOGNA) Italy
Tel. +39 051 6164311- info@omsi.it
www.omsi.it

